

# Diario de Burgos



JUEVES, 13 DE JULIO DE 1972  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
CINCO PESETAS  
AÑO LXXXII - N.º 25.094  
D.L.P. LEGAL: BU-5-1958



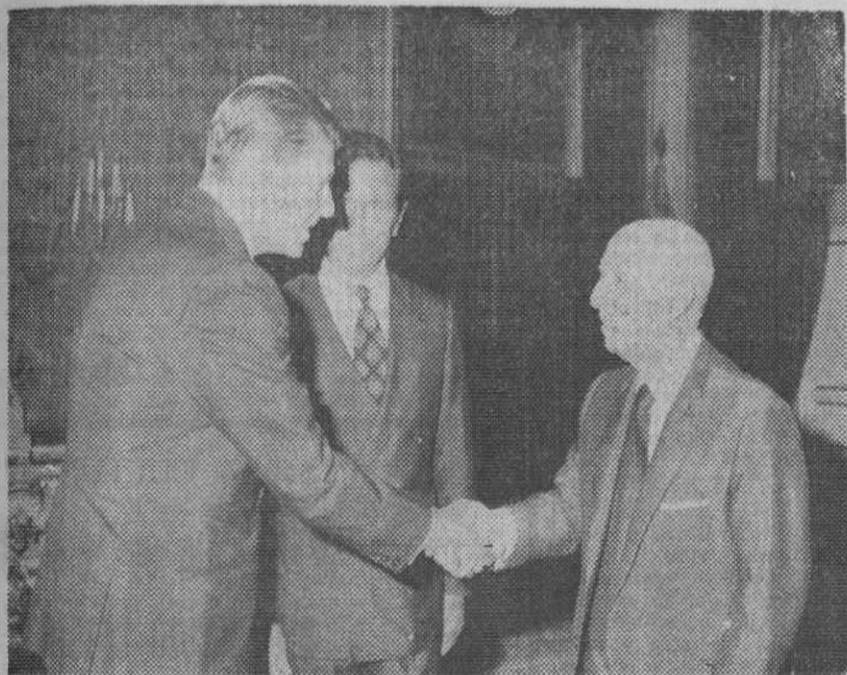
FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA 34  
DELEGACION ADMINISTRACION VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## AUDIENCIA DEL JEFE DEL ESTADO A RONALD REAGAN



Madrid. — El jefe del Estado recibió en audiencia esta tarde, en el Palacio de El Pardo, a Ronald Reagan, senador y gobernador de California, que actualmente realiza una gira por varios países europeos como representante especial del presidente Nixon. Con el Caudillo se hallaba también el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, y otras personalidades. En la foto, el Caudillo estrecha la mano del gobernador de California, antes del comienzo de la entrevista. — (Foto Cifra Gráfica)

## La «jornada de los orangistas» se desarrolló sin incidentes

No lograron los protestantes del Ulster provocar  
la «mayor manifestación de toda su historia»

Schumann regresa satisfecho de Pekin y dice que Mao goza de buena salud

## ES NECESARIO RESTAURAR LOS PRINCIPIOS MORALES DICE S. S. EL PAPA

«El concepto del bien  
y del mal nace por sí solo  
en la conciencia»

Ciudad del Vaticano (Efe). La necesidad de orientar la vida siguiendo la vía segura de sólidos principios morales, ha sido subrayada hoy con vigor por Pablo VI, que ha centrado en este tema el discurso dirigido a los fieles durante la audiencia general.

Hablando a varios miles de personas en la nueva aula de la Audiencia, el Papa dijo textualmente: «Quisiéramos exhortaros a una observación tan fácil como importante, a saber: Necesitamos encontrar de nuevo los principios que deben cons-

Londres (Efe). — Alrededor de cien mil protestantes han desfilado hoy por distintas ciudades de Irlanda del Norte en actitud desafiante, aunque no ha habido que lamentar incidentes.

Tres jóvenes, dos de ellos protestantes y el otro católico, resultaron muertos pocas horas antes de que se iniciaran las manifestaciones organizadas por la Orden de Orange.

El primero de ellos, un joven protestante de 20 años, murió en la ciudad de Portadown, escenario de vivas tensiones entre las dos comunidades en los últimos días. Se hallaba sentado con su padre en el centro de la ciudad cuando unos desconocidos dispararon cuatro veces sobre él y le alcanzaron de lleno. Su muerte se produjo instantáneamente.

Las otras dos víctimas se registraron en Belfast en incidentes separados. Uno de ellos era católico y el otro protestante.

Dieciséis mil quinientos soldados, junto con 6.000 po-

(Pasa a la página diez)

## Hoy serán reanudadas en París las conversaciones sobre Vietnam

Se considera posible que para romper el punto muerto  
Estados Unidos haga una notable concesión

Encarnizada batalla por la posesión de Quang Tri

(INFORMACION EN DECIMA PAGINA)

## EL PRINCIPE INAUGURA LA ZONA INDUSTRIAL DE LINEAS AEREAS Y LA EXPOSICION «IBERIA 72»

«Está en marcha la reforma sanitaria  
de la Seguridad Social» (Licinio de la Fuente)

Importantes inauguraciones presididas por varios ministros

Madrid (Cifra). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha inaugurado a mediodía de hoy la exposición «Iberia 72» y la nueva zona industrial de las Líneas Aéreas de España.

Su Alteza Real llegó a la nueva zona industrial a bordo de un avión de «Iberia» procedente del aeropuerto de Getafe a donde previamente el Príncipe se había trasladado en helicóptero. Le acompañaban los ministros de Industria, Información y Turismo, Aire y presidente de «Iberia» y otras altas personalidades.

Fue recibido por el subsecretario de Aviación civil, vicepresidente de «Iberia», director general de la compañía, Consejo de administración y varios directores generales de diferentes Departamentos ministeriales.

El Príncipe, después de saludar a los que le recibieron, cortó la cinta de entrada de la exposición «Iberia 72».

Entre las maquetas, además de la totalidad de la flota de «Iberia», incluyendo los nuevos «Boeing 727», se presentan como novedad las reproducciones de lo que serán los aeropuertos del futuro: pequeños aeropuertos en el corazón de las ciudades para aviones de despegue y aterrizaje muy cortos o en vertical. Hay también algunas curiosidades como la «caja negra» (fly data recorder) que se muestra en la exposición que será abierta al público próximamente.

Después de la visita el Príncipe y sus acompañantes recorrieron los nuevos bancos de pruebas y los enormes hangares para modernas aeronaves.

(Pasa a la página 11)

## McGovern, designado candidato demócrata

Su problema inmediato ahora es  
contar con un buen compañero  
aspirante a la vicepresidencia



Miami Beach. — El senador George McGovern, alza su mano, en un signo de paz, al dirigir la palabra a una reunión de gente de edad, congregada en el parque Flamingo, en vísperas de la convención demócrata. — (Telefoto Cifra Gráfica)

Miami Beach, Florida ha presentado en los últimos cuatro años un historial difícil de innovar, teniendo en cuenta que son los demócratas los culpables del fracaso de la imagen norteamericana en el exterior durante la década de los sesenta.

En la «plataforma» política demócrata de 1972 no hay un tema concreto que represente un auténtico punto de partida respecto de anteriores posiciones, como antes, por ejemplo, la de 1860 con la abolición de la esclavitud.

Pone más énfasis en los aspectos internos de la política que en los exteriores, en los que, a pesar de las críticas, el presidente Nixon

(Pasa a la página 10)

(Pasa a la página 10)

## PERO... ¡QUE TIEMPO!

HUBO una época en que, cuando los comentaristas o los enamorados tenían como principal motivo de sus crónicas o de sus diálogos el tema del tiempo, automáticamente se decía: ese pobre periodista no tiene de qué hablar o qué aburrida esa pareja...

Pues bien, nosotros, hoy, entendemos que, por el contrario, aun existiendo otras cuestiones a que referirnos, ya es insoslayable subrayar la realidad de que el «tempo» que venimos teniendo desde la primavera, en nada se parece ni a lo normal por estas alturas del año.

Así, no hay tertulia, saludo o charla que no concluya con esta afirmación en verdad elocuente y nada agradable: pero... ¡qué tiempo!

Conste que no abordamos el tema para lamentarnos como si constituyéramos una excepción en cuanto a la climatología, respecto del resto del concierto nacional. No; porque sabemos, por propia experiencia o informes fidedignos, que hasta en Canarias —ese delicioso rincón españolísimo calificado como las «islas afortunadas»— y en Galicia se dejan sentir los desagradables efectos de la ausencia del verano, salvo esporádicos días en que luce el sol a raudales y hasta hace calor. Mas lo cierto es que si el mal de muchos no ha de consolarnos, el «fresquete» de madrugada y la «brisa» norteña nada agradable están haciendo que pasen los días y aun los meses sin que, fuera de un par de días en que hemos podido disfrutar plenamente de una grata temperatura ambiental, el resto viene a proclamar que casi un mes del verano, —y desde luego la primavera, que en Burgos, apenas si se acredita como tal— se nos está marchando sin paladear esas delicias que, en alguna otra ocasión, disfrutamos por los «sampedros» o en los primeros días de Julio.

No nos lamentamos, desde luego. Mas bueno será hacer notar que sin asustarnos de nuestro frío invernal, creemos tener razón al unirnos al comentario unánime de los burgaleses: «Señores pero... ¡qué tiempo! Y sólo apostillamos esa frase con el deseo de que haya motivos para decir pronto lo contrario, porque sentimos el calor, si no tan agobiante como en los «madriles» o Andalucía, cuando menos como en los añorados tiempos en que el verano era una realidad.

**BURGENSE**

# QUISISICOSAS

«Informaciones», de Madrid, en su edición de ayer, publicó una crónica fechada en Burgos y firmada por J. L. A., bajo el título «El Museo Marceliano Santa María, olvidado por los burgaleses».

El título no responde al contenido que, por el contrario refleja la pura verdad de este querido y valioso museo municipal, cuyo director ha dicho al articulista, respondiendo a sus preguntas:

«Existe una preocupación constante y generosa del Ayuntamiento. Lo que pasa es que el burgalés medio está tan acostumbrado a él que le da de darle importancia. Esto es lógico, hasta cierto punto. El museo es importante y cada año que pase lo será más. Se están haciendo gestiones para ampliar el número de cuadros, mejorar las instalaciones y cosas por el estilo».

Don Jesús del Olmo considera el valor actual del material de este museo en cientos de millones de pesetas. Niega que los burgaleses muestren despreocupación por el museo «Marceliano Santa María», y el propio articulista confiesa al final hablando del museo: «Creemos que es un pedacito de Burgos, de su historia, de sus contrastes. El museo se admira más que se ve. Te deja un regusto especial indefinible. De verdad, merece la pena visitarlo».

Piscinas. Unos mil bañistas acudieron ayer a las municipales. Demasiados incluso en esta desconcertante climatología veraniega que no recuerdan haberla sufrido ni los viejos más viejos de la ciudad. Y lo sarcástico es que el antipático Eolo lanza su bocanada de aire frío, mofándose del Sol y sin respeto para un cielo azul que para sí quisieran admirarlo los hombres del Trópico.

Pero el tema de las piscinas a pesar de todo, constituye uno de los más risueños aspectos de la actualidad local porque aporta un cierto exotismo y colorido a la fisonomía urbana de la capital.

Se trabaja en las labores de desbrozar y despejar el terreno destinado a la ampliación de las piscinas municipales. Como anuncio de que, efectivamente, comenzarán en breve tales obras que tienen un presupuesto de treinta y tantos millones ha empezado a construirse el pabellón de la contrata y se inicia la acumulación de materiales.

Si no surgen dificultades las nuevas piscinas e instalaciones —incluidos los nuevos vestuarios que están haciendo pero que muchísima falta— serán inauguradas oficialmente en el próximo verano.

Al fin tienden a arrancar las obras de construcción del Complejo parroquial de San Pablo. Se han hecho las primeras mediciones del replanteo y todo permite confiar en que, no obstante las vacaciones del verano, los trabajos entrarán en una fase de normalidad antes de la próxima Navidad.

Uno de los mayores aplausos que se escucharon ayer en la Casa Sindical fue para rubricar las palabras que dirigió un economista de León, miembro de una de las ponencias que entienden en los asuntos del Consejo interprovincial del Duero.

Según este economista, a Burgos le es absolutamente necesario que sea declarada Área metropolitana en el encuadre de la política nacional de desarrollo, propone que le sean conferidos a la Cabeza de Castilla los beneficios de esa categoría

ción que evitará la pérdida de los ya conseguidos.

Los gigantes ya no volverán a recorrer nuestras calles hasta la próxima festividad del Corpus, en el año próximo.

Como queda mucho tiempo por delante conviene revisarlos pues, a juicio de algunos observadores, lo necesitan. Concretamente —se nos dice— el indio ha perdido las plumas y si es necesario algunos buenos cazadores están prestos a organizar un «safari» para ofrendar las plumas de una águila o un búitre.

Petróleo. La noticia de la concesión del permiso de investigación de hidrocarburos «Bureba» a tres empresas de prospecciones reactiva la esperanza de volver a encontrar un nuevo campo petrolífero que bien pudieran depararlo esas 10.600 hectáreas que comprende la superficie de este permiso.

El hecho de que sean varias compañías a las que conjuntamente se otorgue el permiso, demuestra las dificultades financieras que representa la búsqueda de petróleo en España.

A ver si hay suerte...

toda vez que «Ayotuenso», siendo el único campo petrolífero en explotación comercial, aún sigue teniendo una consideración modesta, y muchos agricultores de la Lora lamentan el día en que salió el oro negro pues ni oro ni tierras.

El mayor récord de profundidad en sondeos de petróleo en Europa intenta ganarlo el «Castillo V», en tierras de Alava. Se asegura que técnicamente esta prospección abrirá un gran campo en la investigación de hidrocarburos.

Se trata de perforar hasta una profundidad de seis mil metros.

El sondeo durará por lo menos un año, y la compañía operadora no desfallece en su ilusión de hallar petróleo entre las rocas porosas. Los entendidos aseguran que puede estar en una combinación estructural-estratigráfica que toma forma de palangana invertida.

En el caso de Ayoluengo el petróleo está almacenado en un terreno de vetas colocadas en infinidad de formas, y en combinación estratigráfica.

**Martinillos**

## TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES		VIERNES	
14,01	Almanaque Datos del día.	21,40	España siglo XX Número 62. «El vuelo del Jesús del Gran Poder».
14,30	Primera edición Información general.	21,35	Vuelta Ciclista a Francia.
15,00	Noticias España y extranjero.	21,40	La noche de los tiempos. — «Felipe II».
15,25	De la «A» a la «Z». Programa-concurso.	22,05	Estudio I.
16,00	Esa chica.	23,40	Veinticuatro horas.
16,01	Avance Informativo.	00,05	Música para ver.
16,05	La casa del reloj. Número 112 (Repetición) — «Oeste» (I).		
18,25	Con vosotros.		
19,30	Dibujos animados.		
19,40	Buenas tardes.		
20,30	Novela (Capítulo IX). — «La casa de las siete buhardillas» de N. Hawthorne.		
21,00	Telediario información nacional e internacional.		
21,35	Vuelta ciclista a Francia. Resumen de la etapa: La Gran Motte-Le Ventoux.		
		14,01	Almanaque.
		14,30	Primera edición.
		15,00	Noticias.
		15,35	Muchachos del Mundo.
		16,00	Embrujada.
		16,30	Tenis. — Trofeo Manuel Alonso.
		18,05	La casa del reloj. — Núm. 113 (Repetición) «Oeste» (II).
		18,25	Con vosotros.
		19,30	Dibujos animados.
		19,40	Buenas tardes.
		20,30	Novela. — «La casa de las siete buhardillas».

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

Hasta 150.000 pesetas. En 3 días.  
Viene por ellas?



**CREDITO INSTANTANEO**  
**BANCO DE BILBAO**

© WWLB Banco de Bilbao 72 B Aprobado por el Banco de España nº 8513

## NUESTROS COLABORADORES

# SE HACE CAMINO AL ANDAR...

Por Domingo MANFREDI CANO

Lo enseñaban en las Academias de Alféreces Provisionales. ¡Hace ya mucho tiempo, es verdad! Pero, ¡hay tantas cosas que aprendimos en ellas, en las Academias, y todavía no hemos olvidado, gracias a Dios! La de hoy es ésta: «la estrategia, concilio; la logística, sitúa; la táctica, resuelve. El táctico ha de rubricar el éxito del estratega. Si los propósitos no se relacionan con las posibilidades de ejecución, el fracaso queda descontado...».

Muchas veces he pensado con qué eficacia debería ser aplicada esta doctrina militar a las cosas ordinarias y aún extraordinarias de la vida en general. Sobre todo, cuando la ocasión sea más o menos decisiva. Hay ejemplos magníficos: estrategia, logística y táctica hubo en aquella maniobra de Santo Domingo de la Calzada, el que mereció ser llamado Abraham de la Rioja, construyendo un camino que llevara a los peregrinos hasta su ermita en La Bureba.

Los poetas no se equivocan nunca, y un gran poeta dijo aquello de que «se hace camino al andar», pero no sería prudente dejar de matizar las reglas de la andadura. Todo camino va a alguna parte, y para ser óptimo debe ir por el mejor trayecto, y no sabrá trazarlo sino quien por experiencia y sabiduría conozca las dificultades y las ventajas del terreno. Y esto vale tanto para el camino real sobre la tierra, el aire o la mar, como para el camino espiritual los caminos del alma. Es peligroso abrirse camino al azar.

Ya lo dijo quien podía decirlo: «Yo soy el camino...». Es decir, que hasta para llegar al final hay que seguir un camino, que es El, trazado ya, no a ciegas sino por geometrías definitivas. El Maestro no quiso dejar a los hombres la responsabilidad de ir abriéndose camino a capricho, sino que les marcó el rumbo. Otra vez el ejemplo de mi tocayo, ¡Dios me perdone la familiaridad!, Santo Domingo de la Calzada: todo camino será erróneo si no nos lleva a algún parte, donde como en la ermita del Bosque de Bureba haya alguien esperándonos con un vaso de vino fresco, un poco de pan, una oración... y la paz. Elementos que fueron suficientes un día clave en la Historia del Mundo para que el Cristo nos dejara su mejor herencia.

Y quien habla de caminos habla también de puentes, de canales, de rutas aéreas y marítimas. Porque el hombre camina constantemente, y si encuentra un obstáculo lo tiene que salvar, y para salvarlo levanta puentes, cuenta las estrellas, señala las metas lejanas sobre mapas que se levantaron por aquellos que sabían de la estrategia, de la logística y de la táctica. Hoy anda el Mundo revuelto: se mata a mansalva, se asesina sin motivo personal alguno, se engaña, se roba, se falsea, se provoca y todo ello con la geometría en la mano. Nadie crea que la locura colectiva que amenaza al Mundo es un producto de la casualidad: al contrario, es semilla sembrada por sembrador experto. Lo que pasa es que hay un Camino, que es El, y otros caminos que no son El. Se hace camino al andar, desde luego, pero muchas veces el camino hecho se acaba al borde de un barranco, sobre el que no había puente, y donde fallaron por no ser aplicadas como Dios manda la estrategia, la logística y la táctica.

## BODEGA RIOJANA

Comunica a su distinguida clientela y público en general que a partir de hoy y hasta el día 26, cerramos por VACACIONES  
Gracias hasta el jueves 27.

## CRONICA TEATRAL

# TEATRO ANDALUZ INTERPRETADO POR ANDALUCES

- Nuevamente «El diario de Ana Frank»
- Y un espectáculo desigual y confuso

Madrid (Crónica teatral especial para la Agencia «Logos», por Federico Gallindo). — La verdad es que el verano no está resultando tan cálido como se esperaba. Temperaturas agradables, que por las noches llegan a ser fresquitas. Buena época, pues, para los locales de espectáculos, aunque a veces tengan en su contra el boleo y el fútbol.

En el Teatro Infanta Isabel finalizó la temporada oficial con la comedia, de Sauvajon «Chao», pero inmediatamente ha dejado paso a otra formación, la «Agrupación Alvarez Quintero», de Sevilla, que se presentó con la comedia de los mencionados autores, «Marquilla Terremoto» y que ha puesto en escena también otra pieza famosa de tan populares comediógrafos, «Malvaloca».

La verdad es que después de haber soportado una temporada teatral pródiga en pavorosos problemas, con personajes angustiados, el diálogo terso y limpio de Serafín y Joaquín Alvarez Quintero ha llegado como una brisa refrescante.

Las dos comedias ofrecidas tienen todavía vigencia por sus tipos, temas y situaciones y están al tiempo dentro de las normas del clásico teatro quinteriano, que acertó a reflejar una Andalucía clara, ingeniosa y suave, en la que siempre flotaba el más noble de los sentimientos humanos, el amor.

Los componentes de la «Agrupación Alvarez Quintero», bajo la dirección acertada de don Manuel González, ofrecieron una versión felicísima, de auténtico andalucismo, de ambas obras, autenticidad subrayada por el hecho de ser andaluces todos los intérpretes: Angelita Granja, Emilio Segura, Ildio Cardoso, Rosalía Jiménez, Conchita Villegas son nombres destacados de esta «Agrupación Alvarez Quintero».

«CHARLY»

En el angosto Teatro «Alfil», situado en la no menos angosta calle del Pez, se dio a conocer un espectáculo que no sabemos por qué se titula «Charly, no te vayas

a Sodoma». Sus autores han recordado la buena acogida que en época similar a la actual tuvo en el Teatro de la Comedia «Castañuela 70» y en él se han inspirado, pero no han dado plenamente en la diana porque el espectáculo que ahora presentan es desigual y confuso. Junto a buenos aciertos, hay fallos considerables. El diálogo está apoyado continuamente en alusiones a la actualidad, que en algunas ocasiones no son demasiado afortunadas. También falla el equipo interpretativo, cuyo título genérico es el de «Los celtas cortos». Luis Portolés y Domingo Palacio son los autores del espectáculo. Y Justo Pastor quien lo ha dirigido.

DOS REPOSICIONES

Mayor calidad artística tuvo la reposición en el Teatro de la Comedia de las obras de Frances Goodrich

y Albert Hackett, en traducción de José Luis Alonso, «El diario de Ana Frank», que aunque recoge una temática de una época superada, todavía contiene interés y garra para sujetar la atención del público, máxime si se presenta con la dignidad artística con que se ha hecho bajo la dirección de Antonio Díaz Merat. La reposición, con honores de estreno, fue muy bien recibida y todos los intérpretes muy aplaudidos, destacando la labor de Manuel Torremocha, Cándida Tena, Almudena Cotos y Manuel Díaz González.

También en el Teatro Muñoz Seca hubo reposición. De corte vodevillico. La compañía de Cecilio Valcárcel se presentó con la comedia cómica de Muñoz Seca y Pérez Fernández «Un drama de Calderón», que ahora se presenta por dicha compañía con el título «Un se-

reno debajo de la cama», obra que esta compañía ha representado muchas veces por toda España y aún aquí en Madrid. Aplausos cariñosos subrayaron la presentación.

La lista de novedades, más o menos nuevas, finaliza con la actuación en el Palacio de los Deportes del espectáculo sobre hielo «Happening» que tiene las características habituales y ya conocidas de este tipo de espectáculos. Y nada más, por el momento.

## QUINTANADUEÑAS

### ARRIENDO TABERNA

Tratar con Ayuntamiento.

## CATARROSOS, BRONQUITICOS, FUMADORES, ENFISEMATOSOS

y demás enfermos del aparato respiratorio (no tuberculosos), curar sus dolencias en las maravillosas aguas de la

### FUENTE SANTA DE LIERGANES

Magnífica y moderna instalación hidroterápica. Hotel dos estrellas, parque espléndido. Rayos X. Consultar al médico. Teléfonos 3 y 74 de Liérganes (Santander) Temporada oficial de 15 Junio a 31 Octubre. LIERGANES CURA

DIA 14 DE JULIO

# GRAN MERCADO DE OCASION DE LA MAQUINARIA DE OBRAS PUBLICAS

EN LA BASE CATERPILLAR DE FINANZAUTO EN BILBAO

de 10 de la mañana a 2 de la tarde

- Diversos modelos y marcas expuestos para su examen y prueba
- Revisadas y en orden de trabajo
- Precios «EXTRAS»
- Subastas

Y, además, ofrecemos a nuestros visitantes:

- Bar-terraza permanente (barra libre)
- A las 12.30 sorteo de importantes regalos
- Entre los que cierren alguna operación, se sorteará una máquina

**VISITENOS ENCONTRARA LA MAQUINA QUE VD. ESTA NECESITANDO**



BASE NORTE: AMOREBIETA (Bilbao) Teléfs. 33 41 03 - 04 - 05

Caterpillar, Cat y son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

## EL DIA 15, «LA REVOLTOSA»



Continuando la reposición de famosas obras del teatro lírico español, Televisión Española emitirá el próximo día 15 «La Revoltosa» con música de Ruperto Chapí y libro de José López Silva y Carlos Fernández Shaw. La realización del programa es de Juan de Orduña y la dirección musical de Federico Moreno Torroba. El papel principal, el de la guapeña Mari Pepa, es interpretado por Elisa Ramírez, a quien vemos en esta fotografía en una escena. — (Foto Fiel)

# información RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Enrique; Serapión, Mirope, mrs., Joel, Esdras, pfs.; Turian- Eugenio, o.s.; Salutaris, pb.; Murita, doctor, Silar cfs. Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Camilo de Lelis, pb.; Heracles, Ciro, Félix, Optaciano, obispos; Francisco Solano, Marcellino, pb. cfs.; Focas, ob.; Justo, mrs.; Adela, viuda.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

## CULTOS

**PADRES JARMELITAS.** Novena en honor a la Santísima Virgen del Carmen.

Por la mañana, a las siete, misa comunitaria.

El ejercicio de la novena se hará en todas las misas. Por la tarde a las ocho

rosario, sermón y ejercicio de la novena. Salve popular y misa.

A las nueve de la noche. novena para la suya.

La oración sagrada estará a cargo del P. Dionisio Alonso de San José, C. D. y párrroco en Gijón.

El novenario será radiado para enfermos y pueblos de la provincia por "Radio Popular".

## TRASPASO

RESTAURANTE Y BAR MUY CENTRICOS Y ACREDITADOS, CON VIVIENDA Y ALMACENES. Grandes facilidades.

Interesados presentarse en Plaza de Vega, 27, 1.º dcha., o llamar al teléfono 20-87-05. Sr. Rodríguez Ortega.

## El próximo sábado entrega de despachos en la Academia de Ingenieros

El próximo sábado, día 15 a las doce de la mañana, tendrá lugar la ceremonia de entrega de despachos en la Academia de Ingenieros, acto que se ajustará al tradicional ritual castrense del prestigioso Centro militar, y con el cual se darán por finalizadas sus actividades hasta el próximo curso.

Se espera que, con tal motivo, venga de Madrid algún alto mando militar, probablemente el director general de Enseñanza militar.

## SE ALQUILA EN GALERIA COMERCIAL

sin traspaso, ZAPATERIA. Teléfono 223439.

## HERMANDAD NACIONAL DE ALFERECES PROFESIONALES

### Nota

El próximo día 18 esta Hermandad desea celebrar un almuerzo para conmemorar la fecha del Alzamiento.

Todos aquellos asociados que deseen asistir a la misma, deberán comunicarlo a Secretaría de esta Hermandad a partir de las 20 horas y hasta el domingo día 16 del actual. — La Junta.

## Los acogidos en el Asilo de Ancianos efectuaron ayer una excursión a Santa Casilda

Fueron delicadamente obsequiados en Briviesca y, a su regreso, en el restaurante «La Brújula» por el presidente de la Diputación



Ayer, a primera hora de la mañana, los acogidos en el Asilo de Ancianos Desamparados salieron de dicho Centro, acompañados por la madre superiora y las Hermanitas para efectuar su ya tradicional excursión veraniega, es decir, algo así como el "Día del Asilado".

En tres soberbios autobuses, gentilmente cedidos, en generoso rasgo, por la prestigiosa empresa "Soto y Alonso", se desplazaron hasta el Santuario de Santa Casilda, con parada previa en Briviesca, donde fueron objeto de cariñosísima acogida por el Ayuntamiento y vecindario de la capital de la Bureba. En primer término, los expedicionarios oyeron misa en la iglesia parroquial de San Martín, oficiando el capellán del Asilo de Burgos, don Marciano Alvillos, asistido por su compañero del Asilo de Briviesca, don Agustín Cortázar y una vez terminada la ceremonia religiosa pasaron a la Casa Consistorial, donde se celebró una recepción en el curso de la cual el concejal don Timoteo González pronunció unas palabras de emocionada salutación y homenaje a los ancianitos, con bellas frases también de exaltación burgalesista. Al finalizar el acto fue servido un delicado agasajo, ofrecido por la Diputación provincial, vino de honor que concluyó con unas paternales frases del capellán briviescano señor Cortázar.

Después los viajeros se trasladaron al histórico Santuario de Santa Casilda, siendo visitado el sepulcro de la Santa y desparramándose luego los ancianos y las monjas en las amplias y acogedoras planicies de la laguna donde fue servida una comida extraordinaria, tras la cual transcurrió la tarde en medio de la mayor alegría con gran animación por parte de los asilados cuya estancia fue amenizada con la interpretación, en toda-discos, de un variado programa de canciones populares.

Ya al atardecer, la expedición emprendió su viaje de regreso a la ciudad, deteniéndose en el Hotel "La Brújula", donde la esperaba el presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero, quien saludó a los viajeros afectuosamente, conversando con ellos y obsequiándoles con una merienda, durante la cual el propio anfitrión compartió su mesa con varias ancianitas, delicado gesto que fue agradecido emocionalmente.

Ya de regreso en el Asilo de Ancianos, se celebró una misa religiosa y ancianitos entraron en la capilla una Salve en acción de gracias por su feliz jornada.

(Foto FEDE)

### PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON VALENTIN ALVAREZ NOGAL

Que falleció el día 22 de Junio de 1971 Y DE LA SEÑORA

## DOÑA LEONISA LOPEZ PEREZ

Que falleció el día 11 de Julio de 1971

Q. E. P. D.

Sus hijos, don Antonio y doña Pilar; hijos políticos, doña Felisa de la Fuente y don Loranzo Valdivielso; nietos, Laurita, Pilar, Josechu y Hugo-Ricardo; hermanos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará MAÑANA, DIA 14, a las ONCE de la mañana, en la iglesia de Ntra. Sra. de las NIEVES, de la Bda. Illera. Pladoso acto por el que anticipan las gracias.

Burgos, 13 de Julio de 1972



LA SEÑORA

## D.ª M.ª Antonia Gómez Rodrigo

Descansó en la paz del Señor, el día 24 del pasado mes a los 47 años de edad.

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSO, HIJOS, PADRES Y HERMANOS.

RECUERDAN a familiares y amistades, que pueden seguir ayudando y amando a nuestra hermana, asistiendo al novenario de rosarios y misas que en sufragio de su alma, comenzará, mañana, día 14, D. m., a las 7,45 de la tarde, en la parroquia de San Lesmes Abad, quedando sumamente agradecidos.

Burgos, 13 de Julio de 1972.

## QUINTO CONGRESO INTERNACIONAL DE TEOLOGIA EN NUESTRA CIUDAD

Comienza hoy e intervendrán ilustres especialistas

A las diez de la mañana del día de hoy, dará comienzo el quinto Congreso Internacional de Teología, que ha sido promovido en todas sus facetas por la Facultad Teológica.

El tema del Congreso es de carácter monográfico y versará sobre «El carisma permanente del sacerdocio». Los participantes en el mismo son verdaderos especialistas en la materia y algunos de fama internacional. Proviene de Universi-

dades españolas y del extranjero: Roma, París, etc.

El Congreso tiene dos tipos de conferenciantes. Unos que desarrollan los diversos aspectos del tema general y otros que exponen sus investigaciones en forma de comunicación.

Además de los conferenciantes asisten profesores de Seminarios y Universidades y otras personas interesadas en el tema.

El Congreso durará hasta el próximo sábado. Dada la categoría de los asistentes y participantes, el éxito está asegurado.

Hoy, a las diez de la mañana, tendrá lugar la sesión de apertura, que correrá a cargo del Dr. Nicolás López Martínez, vicedecano de la Facultad de Teología de nuestra ciudad, cuya personalidad es sobradamente conocida en los medios intelectuales. El Dr. Vilela, de París, pronunciará una segunda conferencia. Por la tarde, el Dr. Bernal, O. P., de la Universidad de Santo Tomás, de Roma, desarrollará la tercera y última conferencia del día.

Simultáneamente, sigue desarrollándose el IV Curso de Teología del Sacerdocio al que progresivamente se van incorporando nuevos asistentes. Hoy ha sido superado ampliamente el centenar de sacerdotes asistentes. De las tres lecciones desarrolladas, cabe destacar la del Sr. Obispo de Soria, Mons. Teodoro Cardenal.



EL SEÑOR

## DON JUAN ACIN BANDRES

(TENIENTE DE LA GUARDIA CIVIL)

Falleció en el día de ayer, a los 52 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su resignada esposa, doña Esperanza del Hierro Moraza; hija, doña María-Isabel; hermanos, hermanos políticos, tíos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, JUEVES, a las DIEZ, y seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por lo que anticipa las más sinceras gracias.

Vivia: Avda. de Valencia, 3.

Burgos, 13 de Julio de 1972

"La Misericordia". — Gran Funeraria.

## VENDO DOS PISOS A ESTRENAR

ZONA VADILLOS. Esquina Melchor Prieto-Delicias, 3 dormitorios, comedor, baño completo, calefacción individual carbón. Soleados, 425.000 pesetas, 100.000 entrada resto 12 años. Exentos, empapelado. Razón: Sr. Alonso, Martín Antolínez número 12, 3.º B. Lunes, miércoles y viernes de 4 a 7 tarde.

## INFORMACION OFICIAL

### INFORMACION MILITAR

**CURSO DE APTITUD.** — Se convoca al curso de aptitud para el ascenso a jefe a los capitanes de Artillería D. Ramón Vignote Alonso y D. Moisés Laso Peñalba, del Regimiento de campaña número 63; D. Genaro Miranda Robredo, del número 46 y D. Javier García Bueno, del Parque y Maestranza de Burgos.

**SINDICATO PROVINCIAL DE ALIMENTACION AGRUPACION DE DETA-**

### LISTAS ULTRAMARINOS.

La Agrupación de Detallistas de Ultramarinos, celebrará en el día de hoy, a las 19,30 horas en primera convocatoria y 20 en segunda, asamblea general. El acto tendrá lugar en la Delegación sindical provincial. Dada la importancia de los asuntos a tratar, vitales para la Agrupación, la Junta rectora espera la asistencia de todos los encuadrados.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Luis García Gallardo Pérez de Arévalo, Pedro Miguel Iglesias Giménez, Carlos Alberto Collado Nuño, Isabel María Gento Mayor, María Belén Infante González, Ana Eva Antón Fernández, Roberto Bayona Castrillo, María Teresa García Maroto, Susana Puertas Morales, Narciso Ignacio Palaoín Delgado, Nuria María Rico Abad, Patricia Mingo Basurto, Juan Antonio Arroyo López.

**Matrimonios:** Don Carlos Cano Vicente con doña Sara Ruera Moreno, el sábado a las siete y media en la Santa Iglesia Catedral; don Enrique Terán Duque con doña Victoria Barco Franco, el sábado a la una y media en San Pedro de la Fuente; don Pedro Vicente López con doña María Cruz Villar García, el sábado a la una en San Lesmes; don Valentín Izquierdo con doña María Jesús Merino Gutiérrez, el sábado a la una en San José Obrero; don Germán Cuesta Blanco con doña María Dolores Gómez Honrado, el sábado a la una y media en la Merced.

**Defunciones:** Santiago Rrevilla Tressdo, de Burgos, 72 años, Divino Valles, 6; Rufino Pérez Benito, de Villaveta, 76 años, Briviesca, 18; Pedro Abejón González, de Burgos, 37 años; María Estebán Pinero, de Jerez de la Frontera, 87 años; María Belén García López, de Burgos, cuatro días.

Pérez García, de 32 años y Valentín Muñoz Ruiz, de 15. El conductor y los dos ocupantes resultaron con heridas de pronóstico grave, siendo trasladados a Burgos e ingresando en la Residencia Sanitaria. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

—Ayer, a las seis de la tarde, en Fuentes Blancas, fuera de la carretera, la motocicleta matrícula BU-16626, que conducía Alfredo Peña, de Burgos, alcanzó a los niños Juan Carlos Gutiérrez Corella, de 6 años, Enrique III, letra F. y a Francisco José Gutiérrez Peñuela, de 4 años, Francisco Salinas, 47. Los pequeños fueron trasladados en un automóvil a la Casa de Socorro, donde fueron curados de primera instancia, pasando posteriormente a la clínica del Carmen, donde quedaron hospitalizados con lesiones de pronóstico menos grave. La Policía Municipal practicó diligencias.

go nos comunica en atento «Saluda» que ha tomado posesión de su notaría, para la que fue recientemente designado, y en la que se nos ofrece.

Correspondemos gustosos a su gentileza.

**DIAS 16, 17 y 18 JULIO**  
Excursiones de uno y tres días a:

**SAN SEBASTIAN  
SANTANDER  
LAREDO  
COVADONGA - GIJON**

**Viajes Clunia**  
A.V. G.B. 134  
Paloma, 25. Tl. 206633

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Sr. Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Sr. Molera, Avda. de los Reyes Católicos, (Edificio Torquemada); Srta. Pérez Cosmea, San Francisco, 5 y Sr. Rey, Carretera de Poza, s/n., (Gamonal).

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas el número 220 y premiados con 125 pesetas todos los números terminados en 20.

**Magníficas excursiones**

— GALICIA  
— ASTURIAS  
— COSTA BRAVA.  
— ANDORRA  
— FATIMA-LISBOA  
— LEVANTE  
— LOURDES  
— BENIDORM  
— ALICANTE  
— COSTA DEL SOL  
— MALLORCA  
— CANARIAS

Viajes de 3, 5, 8 y 15 días. Pídanos programas de mano.

**Viajes CLUNIA**  
A.V. G.B. 134  
Paloma, 25. Tl. 206633

**CUPON PRO-CIEGOS**  
N.º 220 PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**  
VITORIA 36

**Se necesita urgente PROFESOR**

titulado de AUTO-ESCUELA, para trabajar en Santander.  
Muy buen sueldo: Escribir al apartado 129 Burgos, o al teléfono 20-48-02.

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** — A las seis de la mañana de ayer, al llegar a la altura del kilómetro 265,4 de la carretera Madrid - Irún, término de Quintanilla Sobresierra, se salió de la calzada estrellándose contra dos árboles, el turismo matrícula GC-65296 que conducía Rosendo Fernández Gutiérrez, de 22 años y al que acompañaban José María

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 693,3; a la una de la tarde, 693,0; a las siete de la tarde, 692,2.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 23,2 grados a las 17 horas; mínima, 8,0 grados a las 6,30 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, NW— 9 kilómetros; a la una de la tarde, E— 18 kilómetros; a las siete de la tarde, E— 14 kilómetros.

**Humedad,** 37 por ciento.

**SE VENDE**

Apartamento de lujo céntrico.  
Teléfono 201426

**APROVECHAMIENTO DE AGUA.** — Por la Comisaría de Aguas del Ebro se ha concedido a la entidad local menor de Quecedo de Valdivielso el aprovechamiento de hasta un cadual de agua de 0,76 litros por segundo, derivados del manantial «Fuente Clara», de aquel término, para el abastecimiento de la localidad.

**TOMA DE POSESION.** — El nuevo notario de Burgos don Fernán Cabrero Galle-



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al domingo, 12 de Julio de 1942.

**AYER se celebró, en la Catedral, un solemne funeral por el alma de D. Vicente Alvarez, padre del gobernador civil de la provincia, señor Alvarez Imaz. Asistieron las autoridades.**

♦ **AYER fue conmemorado en Bujedo el cincuenta aniversario de la fecha en que se hizo cargo de dicho convento la Congregación de Hermanos de las Escuelas Cristianas. El acto conmemorativo fue presidido por el obispo auxiliar, doctor Llorente.**

♦ **EN la Academia del Aire pronunció ayer una conferencia el coronel de Farmacia militar D. Rafael Roldán, profesor de la Facultad de Farmacia de Madrid.**

♦ **EN atento «Saluda» nos comunica D. Ricardo del Alamo, farmacéutico, que ha abierto su establecimiento en el paseo de los Vadillos, número 24.**

♦ **HA sido autorizado D. Eugenio Gutiérrez Solana, vecino de Espinosa de los Monteros, para instalar una industria de fabricación de sacarina y subproductos, con una producción de 4.000 kilos anuales.**

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy 7,45 tarde y 11 noche. Apoteósica despedida ¡Éxito de verdadera sensación! Compañía Arturo Fernández. «Todo empezó por una manzana» (S. C.) De Rafael Richart. Un espectáculo colosal con picardía, ingenio, humor, música y fantasía. ¡Algo nuevo y original!

**CALATRAVAS.** — Julio: mes de grandes reposiciones —a nivel de Festival extraordinario— hoy, 4,45, 7,45 y 10,45. Con los mejores actores del momento, el film que impresionó a todos: «Los libertinos» (4). Charles Aznavour, Alan Badel, etc. La traición, el engaño y la ambición ¡al descubierto! (May. 18).

**COLISEO.** — Hoy de 4 a 1. Dos películas excepcionales. «Broadway sangriento» (3) George Nader, en Jerry Cotton, el héroe moderno. El verismo más violento del mundo del hampa y «Si hoy es martes esto es Bélgica» (3) Con todos los grandes del cine mundial. Alegría. Aventuras. Diversión. May. 18.

**ONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, el programa más colosal y jamás superado. La sensación cinematográfica de todas las temporadas, en TODD-AO «La leyenda de la ciudad sin nombre» (3). Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg y «Los hombres las prefieren viudas» (3 R). En tecnicolor. May. 18 años.

**CONSULADO.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Sensacional estreno «Todos o ninguno» (3 R). En eastmancolor con George Greenwood ¡La gran aventura de un intrépido en una tierra sin ley! Un «western» de gran categoría. Mayores 18 años.

**ORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. ¡El triunfo definitivo de nuestra cinematografía! La nueva versión de una historia de amor (y de escándalo) que triunfó en el mundo entero: «El escándalo» (3). Eastmancolor. Spartaco Santoni, Mara Cruz, Francisco Morán

y Gemma Cuervo. ¡Fuerte, y audaz! Mayores 18 años.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Un programa para entusiasmar. «Matt Helm agente muy especial» (3). Dean Martin. Anne Magret. ¡Más acción! ¡Más emoción! ¡Más carcajadas! con las más bellas chicas y «Amor en el aire» (3). Rocío Dural. Palito Ortega. Plena de situaciones hilarantes. Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, continúa de 5 a 1. Acontecimiento cumbre en Todd Ao. La película más grande de los últimos años con su premio «Oscar 1971» «Aeropuerto» (3). Burt Lancaster Dean Martin, Jean Seberg, Helen Hayer, Van Heflyn. Espectacular asombrosa, emocionante gigantesca. Mayores 18.

**GOYA.** — 5,30, 7,45 y 10,45 Una película con categoría para nuestras fiestas «Las petroleras» (3R) Brigitte Bardot Claudia Cardinale En Eastmancolor y Todd-Ao. La película que se filmó en Burgos y que los burgaleses esperan ver frente a frente las dos superbellas del cine europeo (Mayores 18 años)

**REX.** — Hoy de 4 a 10. Dos películas ¡Sensacionales! «Los Inconquistables» (2) Gary Cooper Paulette Goddard. Una obra maestra del cine del Oeste y «Pufios y lágrimas» (2). Elvis Presley Un film de ritmo vertiginoso y acción al rojo vivo en una colosal historia. Menores 10 años, 8 pesetas

**TIVOLI.** — (Sala especial —aire acondicionado—): 5, 7,45 y 10,45. Estreno de otra importante novedad cinematográfica. El film más representativo de Antonioni: «La aventura» (4). Mónica Vitti Lea Masari, etc., en una de las películas más bellas de la historia del cine. V O italiana y rig mavores 18

**TEATRO ARGENTINO.** — De 5,30 a 10 continúa Especial 11 noche El mejor espectáculo de las fiestas. Jueves despedida.

**CENTRO ESTUDIOS COSMOS (C.E.C.)**  
CURSILLOS VERANO

GRUPOS CINCO ALUMNOS, COMIENZO 15 JULIO

Bachiller completo (Ciencias, Letras, Reválida. C. O. U. Aparejadores, O. P., Magisterio)

Profesores Título Universitarios, especializados en cada asignatura.  
Llana de Afuera, 8, 3.º — Teléfono: 20 95 31

**Cine CALATRAVAS**

en Julio: mes de grandes reposiciones

UNA TRAS OTRA, A NIVEL DE FESTIVAL EXTRAORDINARIO, LAS PELICULAS DE TODD-AO QUE USTED CONSIDERO COMO LAS MEJORES

**HOY** 4,45  
7,45  
10,45

**LOS LIBERTINOS**

UNA PELICULA PRESENTADA POR JOSEPH E. LEVINE PRESENTA EL FILM DE LEWIS GILBERT  
**LOS LIBERTINOS**  
Basado en la novela de MICHAEL MOOTRIE THE ACTING HEAD  
CHARLES AZNAVOUR ALAN BADEL GANDICE BERGEN THOMMY BRUGGNER DELLA BOCCARDO ERNEST BORGNONE ROSSANO BRAZZI GILVIA DE HAVILLAND BERTIE FERRELL ANITA MOFFO FERNANDO REY LEIGH TAYLOR-YOUNG

CON LOS MEJORES ACTORES DEL MOMENTO: ¡UNA EXCELENTE PELICULA!

Autorizada sólo MAYORES 18 años

# VII Semana internacional de Música Antigua "Antonio de Cabezón"

## Soberbio concierto del guitarrista Regino Sáinz de la Maza

Pronuncia el nombre de Regino Sáinz de la Maza es ya oír cantar a una guitarra. Trovador desde su juventud, cuando a los dieciséis años dio sus primeros conciertos en el Teatro Arriaga de Bilbao, el guitarrista de esta tierra burgalesa ha culminado su vida trovando por el Mundo entero abrazado a su guitarra con la que ha hecho cantar las más dulces canciones castellanas y andaluzas creadas en el maravilloso espacio donde se siente el Arte, sustituyendo al lenguaje humano con la música cuando la palabra no llegaba a más, porque ella es la que conmueve y lleva a regiones inaccesibles y es la que libera y nos hace más humanos. ¡Qué diferencia de cualidades morales se observan entre los que se inclinan por la música y la desconocen! En aquéllas, fluye el valor de sus sentimientos; en los otros, hay adustez.

Regino Sáinz de la Maza, con su guitarra española, bella y honesta, que se rasguea bajo el sol, ha embrujado a



La capilla del Condestable se llenó por completo para escuchar al insigne guitarrista burgalés Regino Sáinz de la Maza, que obtuvo un nuevo y señalado éxito en su recital de anoche. — (Foto FEDE).

su auditorio —muchos amantes tiene la guitarra— con esos acentos melosos que parecen venir de casta doncella contrapuestos a las tañidas en oscuros reductos donde se canta con estridentes voces lupanarias. En su recital ha dejado constancia de sus muchos conocimientos musicales, de ser un guitarrista-concertista profundo y, sobre todo de gozar del don de la inspiración, fijándose con fuerza en el alma del que le escucha, llevándole con sus etéreas alas a las más elevadas alturas que pueden concebirse, ya sea en los momentos expresivos de gozo o envolviéndole en ellas con su natural melancolía.

El programa que ha desarrollado el gran Regino en esta Semana de Música Antigua —variado en algunas obras de otros autores como Bittner y Roncallo— abarcaba composiciones desde Luis Narváez, del siglo XVI hasta Gaspar Sanz, del XVIII. Música de ellos, en versión del concertista. Música de canciones fantásticas, fientos y zarzandas; música de estructura armónica simple y en ocasiones con aparición de rayos polifónicos. Música de Alonso de Mudarra, creador de la escuela andaluza que con Miguel de Fuenllana afloró los más eminentes vihuelistas del siglo XVI. Música para laúd de Vincenzo Galilei, de François Corbetta, de Jacques Gaultier, enlazándose con la del presbítero aragonés Gaspar Sanz, quien confirió a la guitarra la consagración musical de este instrumento. ¡Gran trovador guitarrista Regino Sáinz de la Maza! a quien el público, fervoroso y muy numeroso de su amada compañera artística, la guitarra, tri-

butó sus más entusiastas aplausos, obligándole a continuar el concierto con una obra de Tárrega, en la que demostró su prodigiosa ejecución de tan difícil concierto.

La VII Semana de Música "Antonio de Cabezón" está consagrando con estos conciertos actuales el propósito que dictaron sus creadores al comenzarlas hace siete años: sacar de la ignorancia, enaltecer y no llevar a las sombras del olvido a un gran músico burgalés.

CALDERON

coliseo

HOY

2 PELICULAS EXCEPCIONALES ¡ACCION! ¡SORPRESAS! ¡AVENTURAS!

BROADWAY SANGRIENTO

GEORGE NADER en JERRY COTTON, el héroe moderno. Su odio al crimen le obliga a actuar

EL VERISMO MAS VIOLENTO DEL MUNDO DEL HANPA Y LA CORRUPCION

Si hoy es martes, esto es Bélgica

Todos los grandes del cine mundial en el reparto más gigantesco

¡ACOMPANENOS! Vamos en pos de la alegría, la diversión, el amor.

# El gobernador civil inauguró ayer en Palacios de la Sierra obras por importe de 15 millones de pesetas

## Hoy se trasladará a Cañizar de Amaya y Frandovínez

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, se trasladó ayer a Palacios de la Sierra, en cuya localidad inauguró obras por un importe aproximado de quince millones de pesetas, correspondientes al plan de inauguraciones que con motivo del XXXVI aniversario del 18 de Julio se llevará a cabo estos días en la provincia, con un número de obras de 717 y un presupuesto total de 208.160.218, correspondiente a 158 localidades.

La primera autoridad de la provincia llegó a Palacios de la Sierra acompañado por el jefe del departamento de Política local, señor Zaldivar y del jefe de Inspección de la Jefatura del Movimiento, don Amancio Hernández Alcubilla. En la localidad serrana fue recibido por el Ayuntamiento en pleno presidido por el alcalde y la totalidad del vecindario. Desde la plaza Mayor, la comitiva se trasladó a la iglesia parroquial, donde fue cantada una Salve en acción de gracias.

Concluida la ceremonia religiosa, desde el atrio del templo, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, inauguró simbólicamente las siguientes obras: puente sobre el río Arlanza, pavimentación de calles, grupo escolar, piscinas municipales con bar y cooperativa "Romero Gorriá".

Tras la simbólica inauguración, la primera autoridad de la provincia efectuó un recorrido por el pueblo, visitando las obras inauguradas y felicitando al Ayuntamiento por los trabajos ejecutados.

Posteriormente, en el salón de actos del Ayuntamiento, con asistencia de la totalidad del vecindario, se celebró una reunión que ese inició con unas palabras del alcalde en las que manifestó el agradecimiento de Palacios de la Sierra por la visita de la primera autoridad de la provincia, para inaugurar importantes obras para el pueblo.

Habló a continuación el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, quien inició sus palabras expresando su satisfacción por la visita realizada a Palacios de la Sierra, de cuya localidad hizo un elogioso canto. Exhortó al vecindario a continuar unidos y trabajando por el engrandecimiento del pueblo, felicitándole por su importante colaboración en las obras realizadas.

El señor Trillo-Figueroa hizo especial hincapié en la importancia de la unidad por cuyo ideal se luchó el 18 de Julio de 1936, fecha histórica que los españoles debemos de tener presente para que nunca vuelva a producirse un enfrentamiento entre hermanos. Señaló cómo gracias a la política del Caudillo, hoy se habían superado ya las rencillas y entre los españoles no

existía distinción de co-

Terminó su disertación reiterando su felicitación a los vecinos de Palacios de la Sierra, invitándolos a seguir manteniendo la unidad para alcanzar las metas por todos ansiadas. Una fuerte ovación que se prolongó durante largo rato, subrayó la intervención del señor Trillo-Figueroa, cuyas palabras constituyeron una auténtica lección de civismo y amor a España.

Entre constantes manifestaciones de simpatía, a las nueve y media de la noche, abandonó Palacios de la Sierra el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

HOY, INAUGURACIONES EN DOS LOCALIDADES

Esta tarde, a las cinco,

Clausura de un cursillo en la Compañía Telefónica

A las siete de la tarde del día de ayer, y en sus instalaciones de la central de Glorieta de Logroño, tuvo lugar la clausura del primer cursillo de vigilantes de Seguridad que la Compañía Telefónica Nacional de España ha organizado, para la formación de sus empleados, en la Delegación provincial de Burgos, en colaboración con el gabinete técnico provincial de Seguridad e Higiene en el Trabajo.

Dirigieron la palabra a los cursillistas el director del curso y médico de la Compañía, doctor don Jesús Buitrago Morote, quien hizo un resumen de las actividades desarrolladas durante el mismo. Seguidamente el delegado provincial de la Compañía don Tirso Juan María Sáenz Ortiz, invitó a los nuevos vigilantes de Seguridad a cumplir fielmente el compromiso que acababan de contraer, resaltando la importancia del mismo en orden a la Seguridad en el trabajo. A continuación el Dr. Ronda, inspector de los Servicios médicos de Empresa, felicitó a los cursillistas exhortándoles a que el espíritu de inquietud por la Seguridad que habían adquirido a través del curso permaneciera en su ánimo.

Finalmente el jefe del Gabinete técnico provincial de Seguridad e Higiene en el Trabajo don Manuel Ballesteros Bermejo, hizo entrega de los diplomas a los veinte empleados que han seguido el cursillo con aprovechamiento, resaltando que las instrucciones emanadas del Plan nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo, en relación de reducir el índice de frecuencia de los accidentes laborales es una labor permanente y diaria en la que todos, principalmente los vigilantes de Seguridad, deben colaborar. Agradeció el interés prestado a todos los cursillistas y ofreció la colaboración del Gabinete.

el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, tiene prevista su llegada a Cañizar de Amaya, donde inaugurará el abastecimiento y distribución de agua a la localidad.

Posteriormente se desplazará a Frandovínez, para inaugurar el servicio de abastecimiento de agua, distribución y saneamiento.

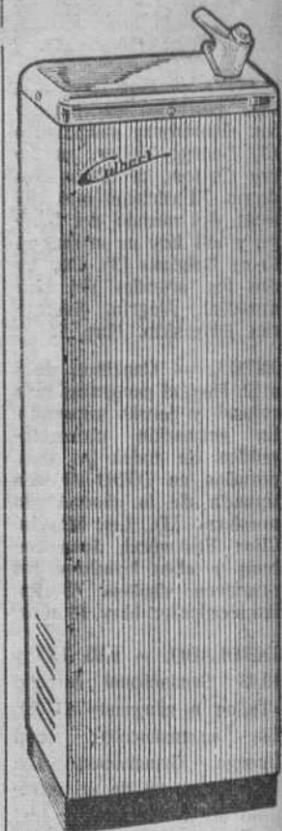
## ¡Destierre el botijo!

INSTALE EN SU

- ☆ Taller
- ☆ Industria
- ☆ Centro comercial, etc.

## UN REFRIGERADOR

Colbert



## ¡AGUA FRIA CONSTANTE!

- FACIL INSTALACION.
- SIN AVERIAS
- RAPIDA AMORTIZACION

Un signo que distinguirá favorablemente la imagen moderna de su empresa.

DISTRIBUIDOR:



Máquina Herramientas General Vigón, s/n. Teléfono: 223010 BURGOS

TEATRO AVENIDA

HOY

APOTEOSICA DESPEDIDA

¡EXITO DE VERDADERA SENSACION!

COMPANIA

ARTURO FERNANDEZ

"TODO EMPEZO POR UNA MANZANA"

De Rafael Richart

Primera actriz

CONCHITA CUETOS MAITE TOLEDO GUILLERMO HIDALGO

UN ESPECTACULO COLOSAL, CON PICARDIA, INGENIO, HUMOR, MUSICA Y FANTASIA

¡ALGO NUEVO Y TOTALMENTE ORIGINAL!

CINE CONDAL

HOY - Continua de 4 a 12

¡EL PROGRAMA MAS COLOSAL Y IAMAS SUPERADO!

LA SENSACION CINEMATOGRAFICA DE TODAS LAS TEMPORADAS EN TODD-AO.

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE

LEE MARVIN CLINT EASTWOOD JEAN SEBERG

El enredo más tremendo de la Costa del Sol.

LOS HOMBRES LAS PREFIEREN VIUDAS

Y los públicos las prefieren divertidas como esta película con MARIA MAHOR y JUANJO MENENDEZ. (Mayores 18 años). En TECNICOLOR

Lea usted siempre

# DIARIO DE BURGOS

# Reunión de la Comisión Permanente del Consejo Económico - Social Sindical del Duero

## Petición para que se concedan a Burgos los beneficios de área de metrópoli

A las once de la mañana de ayer, en el salón de actos de la Casa Sindical se reunió la Comisión Permanente del Consejo Económico-Social Sindical del Duero, bajo la presidencia de don Tomás Romojaro, presidente del Consejo y con asistencia de los gobernadores civiles de Burgos, Segovia, Zamora, Valladolid y Soria. En la presidencia figuraban también el alcalde y el presidente de la Diputación de Burgos y el delegado de Sindicatos.

Asistieron los alcaldes y presidentes de Diputación de las capitales del área así como los delegados de la Organización Sindical, ponentes generales, presidentes de las ponencias y miembros componentes de las mismas.

Abierto el acto por la presidencia hizo uso de la palabra el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Burgos, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez quien dirigió un cariñoso saludo a la presidencia y a los asambleístas dándoles la bienvenida a Burgos. Felicitó al Sr. Romojaro por el acuerdo con que dirige el Consejo, expresando su confianza en la labor de los consejeros y concluyó deseando que el trabajo alcance su máxima eficacia.

El Sr. Romojaro agradeció las palabras del gobernador civil y dio las gracias a la Delegación de Sindicatos burgalesa por la colaboración prestada.

En continuación, el secretario general del Consejo, don Francisco Gandía dio lectura al acta de la sesión anterior, celebrada el 31 del pasado mes de Mayo en Avila, que se aprobó. Pasó a dar lectura de las cartas enviadas por los miembros del Consejo no asistentes a la reunión en la que justificaban sus ausencias.

Posteriormente, el secretario general dio lectura a las sugerencias recibidas de conformidad con lo acordado en la pasada reunión para pasar a informar sobre los trabajos realizados.

### INFORMES DE LAS COMISIONES DE TRABAJO

A continuación, y siguiendo el orden del día establecido para la reunión, informaron los presidentes y ponentes de las ponencias siguientes: «Recursos hidráulicos y sus aprovechamientos», «Ordenación de la población rural y desarrollo comunitario», «Mejora de las estructuras agrarias y ordenación de cultivos», «Desarrollo ganadero», «Desarrollo agrario», «Comercialización e industrialización de los productos agrarios», «Promoción y ordenación del desarrollo industrial», «Aspectos sociales del desarrollo» y «Transportes, comunicaciones y Turismo».

Los presidentes y ponentes generales dieron cuenta de las conclusiones de las ponencias, así como de la inclusión de las sugerencias admitidas y formuladas en la última reunión. Igualmente hicieron cuantas aclaraciones les fueron solicitadas bien por escrito o en el mismo momento de la lectura de las conclusiones.

El ponente general de la comisión IV, don Francisco González Nicolás, economista vecino de León y profesor de Economía de la Empresa en la Escuela de Comercio de León, hizo una brillante exposición, ampliamente documentada sobre las conclusiones de la ponencia «Promoción y Ordenación del Desarrollo Industrial, en la que destaca la necesidad de evi-

tar la emigración en la comarca del Duero, por ser el fenómeno más característico y el problema más acuciante de la zona «que amenaza con convertir a la comarca en un desierto difícilmente recuperable para España». En el punto quinto de las conclusiones se señala la necesidad de una inversión de 85.000 millones de pesetas de 1970 para alcanzar los objetivos de empleo, productividad y producto en los cinco años comprendidos entre 1970 y 1975.

El Sr. González Nicolás pidió que se solicitara de la Administración la concesión para Burgos de los beneficios otorgados a las áreas de metrópoli, ya que su exclusión de las mismas en el III Plan de Desarrollo es un hecho gravísimo, que pone a Burgos en situación de perder los beneficios alcanzados en los últimos años. Estimó que a Burgos no se le podían cortar de golpe los beneficios que ha venido recibiendo a través de su «Polo».

Su petición de que Burgos y León fueran incluidas como áreas de metrópoli estuvo ampliamente documentada.

Respondió al ponente el gobernador civil y jefe provincial de Burgos, Sr. Trillo-Figueroa, quien agradeció la petición que formulaba el Sr. González Nicolás y afirmó que Burgos seguiría luchando para obtener los beneficios de las áreas de metrópoli pese a que la petición de los procuradores en Cortes había sido aprobada por la Comisión que estudió el III Plan de Desarrollo.

Hemos de señalar que las conclusiones de las ponencias se refieren en su generalidad a todos los problemas que de forma global afectan a la región del Duero, no obstante hay peticiones concretas como a la que hemos hecho referencia. En este sentido y por lo que a Burgos provincia afecta de forma particular, recogemos las peticiones formuladas en la ponencia de «Transportes y Comunicaciones» en la que se pide la mejora de diversas carreteras y entre ellas la nacional 623 de Burgos a Santander y el tramo Burgos-Soria de la nacional 234.

Se pide también la terminación del ferrocarril Santander-Mediterráneo.

Al dar cuenta de esta petición, el gobernador civil de Burgos preguntó al ponente si se había hecho un estudio concreto sobre la petición, agradeciendo la petición que se formulaba en este sentido.

Intervino el Sr. Romojaro para indicar que el ministro de Obras Públicas no consideraba rentable la terminación de este ferrocarril; no obstante, en las Cortes se formuló, por parte de los procuradores de Santander, una petición para que fuera terminado estimando los procuradores santanderinos que el ferrocarril era rentable.

El subdirector general de Agricultura de la zona del Duero, don Mariano Jaquot informó que el procurador por Santander, Sr. Pereda había encargado a técnicos extranjeros un estudio sobre el ferrocarril y en sus conclusiones se demuestra que es rentable. Indicó que podía pedirse el estudio de referencia para incluirlo entre la documentación del Consejo.

Terminada la lectura de las conclusiones, el Sr. Romojaro felicitó a los miembros de la ponencia por el trabajo desarrollado y exhortó a todos a ultimar detalles para la preparación del

Pleno del Consejo.

A las dos menos cuarto de la tarde, el presidente levantó la sesión.

Desde la delegación de Sindicatos, los asambleístas se trasladaron a la Diputación provincial, donde les fue ofrecida una recepción sirviéndose una copa de vino español.

(Foto FFDE)



# Oferta inauguración: COMEDORES desde 500 ptas. al mes

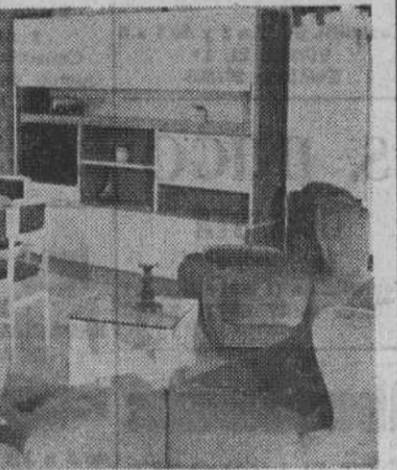
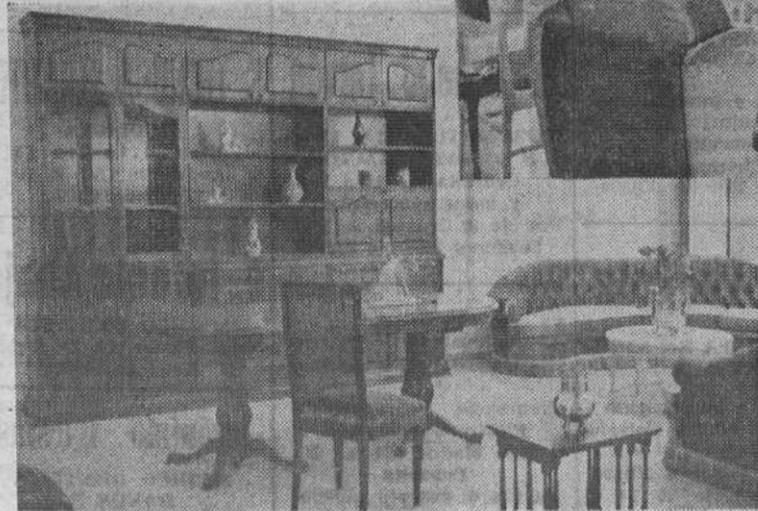
## Gran oportunidad para elegir en nuestras 2 amplias exposiciones

Librerías, mesas, sillas, sillones, etc.

### 18 MESES PARA PAGAR SIN ENTRADA NI RECARGO

Gran descuento al contado

### Ventajosos precios de inauguración



En Avenida Generalísimo, 8

y en el nuevo gran comercio de Calzadas, 5

# EN 1978 SE ALCANZARA LA TOTAL AUTOMATIZACION TELEFONICA

## Nueva configuración del sistema de Centro

Todos los días desde las 8 de la tarde, los sábados desde las 2 y los festivos, sin excepción, las tarifas se reducirán a la mitad

Madrid (Cifra). — «La nueva configuración del servicio telefónico significa romper la actual rigidez de un sistema anacrónico y artificial, basado exclusivamente en consideraciones de orden administrativo», ha manifestado a «Cifra» el director del Servicio de Información de la Compañía Telefónica, Manuel Aznar Acedo, en relación con el plan de automatización del servicio telefónico previsto para todo el territorio nacional.

«La división de España —agregó el señor Aznar Acedo— en centros telefónicos que se comunican entre sí por conferencia interurbana, no corresponde a la realidad social y humana del presente. Los términos municipales han quedado desbordados por la expansión de las poblaciones. Considerar hoy que Barajas y Pozuelo, desde un punto de vista telefónico, son algo distinto de Madrid, constituye una ficción. Superar este contrasentido es lo que se pretende con esta nueva configuración, así como facilitar la automatización sobre una base técnica adecuada. Es éste un proceso preparado desde hace años por la Telefónica y regulado por orden de 11 de Septiembre de 1969».

Informó a continuación el señor Aznar Acedo que esta nueva organización comenzará a aplicarse, inicialmente y con carácter simultáneo, en Madrid y Barcelona, sucesivamente en el resto del territorio nacional. «Confiamos en que este proceso pueda completarse

antes de dos años», dice.

Respecto a las consecuencias tangibles que esta automatización puedan tener para el usuario destacó el hecho de que muchas conferencias a las que hoy se aplican las tarifas interurbanas pasarán a ser llamadas urbanas. Asimismo, se producirá, con carácter general, una reducción de las tarifas de cercanías.

Se refirió más adelante el señor Aznar Acedo a algunas de las novedades más destacables que introduce el nuevo servicio de la Telefónica, tal como, por ejemplo, el que todos los días, después de las ocho de la tarde, los sábados desde las 2, y los domingos y festivos sin limitación, se reduce a la mitad el precio de las conferencias. Con ello se facilita el servicio interurbano de larga distancia para el uso familiar. Durante 102 horas, de las 168 de la semana, se aplicará una tarifa mitad de la del centro del día.

Acercas de la posibilidad de que con estas novedades se cargue al usuario con alguna contrapartida económica, manifestó que «con estas medidas la Compañía no se beneficia. «La única medida que, parcialmente, compensa la disminución de ingresos es el aumento ponderado de las conferencias interurbanas de larga distancia en las horas de precio reducido no sólo no aumenta la tarifa, sino que se rebaja considerablemente». Tenemos confianza en que estas reducciones se compensen,

además, con el lógico aumento del tráfico».

Finalmente, el señor Aznar Acedo explicó que dentro del programa de la Telefónica, está previsto que, una vez superadas otras fases que ahora se inician se alcance la automatización total de los servicios telefónicos en 1978.

**DEPORTISTA: También para ti es la Cruz Roja. Hazte socio de la Cruz Roja**

CONTROLE SU PROPIA INVERSION Y OBTENDRA MAYORES BENEFICIOS CON UNA INVERSION DESDE 98.000 PESETAS LE OFRECEMOS:

- Instalarle un negocio que controlará Vd. mismo.
- Solamente deberá dedicar a este negocio, 4 horas semanales para su control, sin dejar su trabajo actual.
- Si duda de que con sólo 98.000 ptas, invertidas puede Vd. ganar mensualmente 10.010 ptas., y con sólo 4 horas de trabajo semanales, escribanos y sin ningún compromiso por su parte. Se lo demostraremos.

ESCRIBA A:

CHEMICAL FRANCHISE ASSOCIATION DE ESPAÑA, S. A.

C/ Florida Blanca, 146 (Edificio Florida) BARCELONA-11

O Avda. Generalísimo, 87, 3.º L.º D. MADRID-16.

# ★ La BOLSA ★

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander). Sesión de Bolsa de menor volumen de contratación que la de ayer. Ha continuado el ambiente de firmeza si bien a última hora se aprecian algunos tanteos por parte de la oferta.

**CORRO BANCARIO.** — Demanda para Banco de Santander, Central, Hispano, Ibérico, Popular, Bankiunión, Valencia y Herrero. Papel en Banco Exterior, Bilbao Mercantil, Fomento y Urquijo, quedando equilibrado Vizcaya e Industrial de Bilbao.

**CORRO ELECTRICO.** — Firma inicialmente para decrecer en su empuje en el transcurso de la sesión. Al cierre oferta en Cantábrico, Hidrola, Se-

villana, Iberduero, Fecsa, Fenosa y Cataluña, Equilibrio en Madrileña y Nansa, quedando con demanda en Viesgo.

**CORRO ALIMENTACION Y TEXTIL.** — Papel en Aguila y Sniace. Equilibrio en Azucarera y Papelera.

**CORRO INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION.** — Demanda par Inmobiliaria Metro, Urbis y equilibrio en Valderrivas, Vallehermoso y Dragados.

**CORRO MINERO.** — Papel en Ponferrada y Felguera.

**CORRO INVERSION MOBILIARIA.** — Demanda para Fibansa y Mobinter. Equilibrio en Fiponsa y papel en Ceivasa, General de Inversiones, Popularinsa, Vamosa e Insa.

**CORRO QUIMICO.** — Equilibrio en Petróleos, Cros, Energía, Hidro Nitro y Española del Oxígeno. Demanda para Iby.

**CORRO SIDERURGICO.** — Demanda para Hornos, Tudor, Española del Zinz, Fasa y Nueva Montaña, equilibrio en Santa Bárbara, Auxiliar, Citroen y Babcock. Papel en Seat y Femsa.

**CORRO VARIO.** — Demanda para Telefónica, equilibrio en Finanzauto, así como en Fénix. Papel en Campsa, Tabacalera, Astilleros y Galerias Preciados.

## COTIZACIONES

**BANCOS.** — Santander, 1.290; Exterior de España, 590; Central, 1.278; Español de Crédito, 828; Hispano Americano, 863; Ibérico, 904; Popular, 860; Fomento, 785; Bilbao, 972; Vizcaya, 927; Mercantil, 932.

**ELECTRICAS.** — Reunidas de Zaragoza, 111; FECSA (5.000), 250; FECSA (1.000), 262,50; FENOSA, 196; Española, 265; Iber-

duero, ordinarias, 330,50; Sevillana de Electricidad, 288; Unión Eléctrica Madrileña, 254,50; H. Cataluña, 229,75.

**VARIAS.** — El Aguila, 250; Cervezas de Santander, S. A., 149; Dragados y Construcciones, 721; Inmb. Metropolitana, 359; Urbis, 332; General de Inversiones, 458; Duro Felguera, 98,50; CAMPSA, 350; Tabacalera, 503; Astilleros, 106; Transmediterránea, 208,50; Cros, 192; Energía e Ind. Aragonesas, 193; Explosivos, 286,25; Hidro Nitro, 194; Española de Petróleos, 280,50; Fénix, 732; Hornos de Vizcaya, 152,50; SEAT, 375; Citroën Hispania, 136; Auxiliar de Ferrocarriles, 120,50; F. A. S. A., 242; Santa Bárbara, 77; FEMSA, 165; Nueva Montaña Quijano, 98; Telefónica, 353; SNIACE, 138; Metro Madrid, 219,75; Ceivasa, 694.

**CUPONES.** — Transmediterránea, 22,25; Citroën, 74; Iberduero, 68; Fecsa, 81; Exterior, 166; Mercantil, 1.588; Banco Español de Crédito, 175; Cros, 86.

## BILBAO

**BANCOS.** — Vizcaya, 928; Bilbao, 974.

**Banco de Santander**  
BOLSA BANCA CAMBIO  
Espolón 12

**NO CUBRAS TUS OJOS ante desgracia ajena. Solidarízate con el que sufre. Colabora con nosotros. Hazte socio de la Cruz Roja**

# CAMAREROS

PRECISA IMPORTANTE CAFETERIA

Buenas condiciones económicas. Incorporación inmediata. Presentarse: PAYNO MARKETING. Exteriores Mercado Norte. (R. O. C. 1.345).

# Guía médica

**José Luis Rica Rica**

TOCOGINECOLOGO

Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6 Vitoria, 21, 1.º Teléfono 201865

**S. IÑIGO**  
OCULISTA

Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7 Lain Calvo, 17, 1.º Tf. 209923

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO

Espolón, 2 — Teléfono 209349

**MIGUEL CAMPO**  
TOCOGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico Colegial Edificio EDINCO, despacho 408. — Vitoria 17, Tf. 205207

**V. MATEOS OTERO**  
CIRUGIA GENERAL

Traumatología y ortopedia Consult. de 4 a 6 — Horas concertadas, excepto sábados Avenida del Cid, 8, 2.º Teléfono 208453

**Ramón Llorente**

Traumatología, Huesos y Articulaciones

Consulta, de 12,30 a 2,30. Queipo de Llano 2, 4.º, Izquierda (frente Establecimientos Campo) Teléfonos 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

**José Llorente**

ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X

Pediatría y puericultura Avenida Sanjurjo, 39, 1.º C. Consulta de 3 a 7 y horas a convenir Teléfonos 203900 y 201594

**Jesús Llorente**

ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X

Pediatría y puericultura Igualatorio Médico Colegial Consulta, de 12,30 a 2 Teléfonos 203900 y 201594 Avenida Sanjurjo 39 1.º C.

**DR. MOVILLA C.**

Neuropsiquiatría Electroencefalografía Horas concertadas Avenida Reyes Católicos, 8 (Edificio Para), 1.º C Teléfono 224922

**Jesús Buitrago Morote**

CARDIOLOGO

Clínica de San Juan de Dios seis tarde

**R. PLASENCIA**  
OFTALMOLOGO

Consulta, de 5 a 7, excepto sábados Avda. Reyes Católicos, 10 2.º C. — Teléf. 224957

**H. Urbano Terrón**

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES

Consulta, de 12 a 2 y horas concertadas Pza. de la Cruzada, 1, 3.º B Teléfonos 209819 y 202774

**M. Sánchez Dueñas**

Neurólogo, Neurocirujano Electroencefalografía

Calle Madrid, 24 4.º B Consulta de 4 a 6, excepto sábados

**Dr. Raúl Torres**

Especialista en niños Igualatorio Colegial Rayos X

12 a 2 y horas concertadas Avenida del Cid, 6, 5.º Teléfono 205015

**J. M. FRANCES GIL**

MEDICINA INTERNA RAYOS X

Consulta de 10 a 1 y 5 a 6,30 Plaza de Vega — Tf. 205446

**AGUSTIN RIVAS**

PARTOS ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER Avenida del Cid, 6, 5.º A Teléfono 203832

**S. LECHUGA SERANTES**

OCULISTA

Consulta diaria Avda del Cid, 6, 3.º Teléfono 204452

**F. Infante Abajo**

MEDICO DENTISTA

Sanz Pastor, 14, 2.º, Dcha Teléfono 206617

**Jerónimo Iglesias**

MEDICO DENTISTA RAYOS X

Vitoria, 141 1.º - Juan XXIII

**V. Ojeda Carcedo**

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA

Análisis clínicos, Rayos X Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6 Vitoria, 20, 1.º — Tf. 203667

**Arias Martínez Mata**

CARDIOLOGO

Alonso Martínez, 7 Teléfono 200393

**A. LOPEZ GOMEZ**

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Espolón, 28 — Teléf. 203577

**Maximino Ortiz Pérez**

CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA

Calle Madrid, 10, 1.º Teléfono 205001

**José M.ª Alvarez Tovar**

MEDICO DENTISTA

Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7 Avda. Reyes Católicos, «Edificio Paras», 2.º C Tf. 222793

**V. CORRAL MARISCAL**

Medicina interna, Rayos X

Consulta, de 4 a 7 Vitoria, 30, 3.º — Tf. 208636

**JOSE A. NAVARRO**

ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X

Consulta, de 6 a 7 y horas concertadas Juan XXIII, 16, 1.º Teléfono 200611

**J. Villaquirán García**

MEDICO ESTOMATOLOGO

Del Hospital Militar Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6 San Pablo, 20, 1.º Teléfono 206593

**F. J. SANZ ALVAREZ**

PUERICULTOR RAYOS X

ESPECIALISTA EN NIÑOS Consulta, de 11 a 2 y horas concertadas Avenida del Cid, 36, 3.º

**JOSE MUÑOZ AVILA**

RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS

Almirante Bonifaz, 12, 1.º Teléfono 201539

**Abelardo Carazo**

MATEROLOGO DEL ESTADO

PARTOS y GINECOLOGIA

Vitoria, 31. Teléfono 203591

**J. MARTIN PARDO**

PULMON Y CORAZON

Héroes de la División Azul 3 1.º D — Teléfono 204186

**Benigno Andrade Loma**

MEDICO ANALISIS CLINICOS

Plaza de Calvo Sotelo, 9 Teléfono 205545

# El sábado, cariñoso homenaje, en Poza, a D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, D. Antonio Urcelay y D. Félix Rodríguez de la Fuente

## Con tal motivo será inaugurada la magnífica pista polideportiva construida por el Ayuntamiento

La histórica población burgalesa espera conseguir un nuevo grupo escolar escuela - hogar y construcción de viviendas para el creciente turismo y robustecer su ganadería y acrecentar la plantación de sus clásicos almendros

El lector ya lo sabe. El sábado próximo, la sugestiva y simpática villa de Poza de la Sal rendirá cariñoso homenaje a tres ilustres personalidades: el hijo adoptivo D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, presidente de las Cortes; el Dr. D. Félix Rodríguez de la Fuente, ilustre pozano de fama internacional como «El amigo de los animales» y, con carácter póstumo, a D. Antonio Urcelay Martínez, asimismo hijo de dicha población y cuyo entrañable amor a su patria chica prosigue en su esposa y descendientes. Para facilitar la asistencia a los actos, que darán comienzo

cuando por su fecunda gestión en favor de nuestros anhelos, en todo momento pero de modo especial cuando ejerció los cargos de gobernador civil y jefe provincial del Movimiento en Burgos. Entonces nos prestó valiosísimo apoyo para la resolución de los problemas del alumbrado, teléfono y puente de Cucón, aparte otras muchas gestiones para que numerosos planes que hoy son realidad pudieran llevarse a cabo. Y ya en Agosto de 1948, exactamente el día 18 del mes que viene hará 24 años y siendo alcalde don Benito Espinosa se le otorgó el título de hijo adoptivo de la villa, en la que ahora se dará su nombre a una calle.

Por lo que se refiere a nuestro entrañable Félix Rodríguez de la Fuente, teníamos contraído asimismo el deber de testimoniarle nuestra admiración por su gran labor, que tanto enaltece a Poza, donde nació, y por ello, se descubrirá un busto en el grupo escolar comarcal, que también llevará su nombre de ahora en adelante. La nombradía y la relevante personalidad del Dr. Rodríguez de la Fuente en el orden científico y en su acción meritoria de divulgación a través de T.V.E. sobre el amor a los animales no sólo justifican el homenaje sino que hacen que éste, quizá, se haya demorado en exceso, pues mis paisanos estaban deseando hace largo tiempo mostrarle su reconocimiento.

Y, finalmente, el homenaje a D. Antonio Urcelay Martínez, otro ilustre hijo del pueblo, se debe a su profundo amor a la tierra en que nació y a la que asimismo enalteció con su prestigio a lo largo de una vida ejemplar, consagrada al servicio de la Medicina y de la Patria como médico militar. Su gran modestia, que es característica de todos sus familiares, impidió que ese tributo de admiración se le dedicara en vida y tendrá, por eso, carácter póstumo, centrándose en su distinguida esposa aparte darse el nombre de aquel ilustre pozano a la actual calle del Calvario.

### UN GRAN COMPLEJO DEPORTIVO

Poza, sin embargo, no ha querido que esos actos, tan justos como brillantes, fueran una fiesta simplemente evocadora y de reconocimiento hacia tan ilustres personalidades, sino, además, una prueba viva y palpable de cómo la histórica población está decididamente en marcha, hacia un futuro progresivo, al día y, a la par, auténtica, la noble inquietud que allenta a sus autoridades.

Así, será inaugurada una soberbia pista polideportiva, debida al proyecto del arquitecto D. Marcos Rico y que forma parte de un gran complejo que irá completándose paulatinamente y a medida que puedan lograrse las colaboraciones ya prometidas.

En definitiva, se trata de un proyecto cuyo presupuesto se eleva a más de diez millones de pesetas y para cuya realiza-

ción se han conseguido ayudas de la Delegación nacional de Deportes Ministerio de Información y Turismo, Servicio de Concentración Parcelaria y otros organismos nacionales, con aportación directa y proporcional del Municipio.

El complejo comprende una superficie de cinco mil metros cuadrados, de los cuales una tercera parte irá dedicada a instalaciones complementarias, y la construcción se acordó en el mes de Abril del pasado año, comenzando ahora, a poco más de quince meses, la puesta en servicio de la pista polideportiva.

Ubicado en la antigua zona de las salinas, aprovechando las características del terreno irán no sólo la citada pista propiamente dicha sino una piscina olímpica, otra para niños y dos de agua salada o muera, peculiaridad ésta que difícilmente puede darse en instalaciones de ese género construidas fuera del litoral, de forma que constituye una nota especialísima y digna de ser señalada.

Puntualizando más diremos que en la parte inferior de la zona elegida se han dispuesto las dos piscinas antes aludidas y el edificio para vestuarios y en la superior las pistas de mini-basket y balonvolea.

La piscina reglamentaria u olímpica tendrá forma perfectamente rectangular, de 25 metros de longitud por 12,50 de anchura, con una profundidad máxima de 3,60 metros y mínima de 1,10, disponiéndose de un total de ocho escaleras de salida y un trampolín central de tres metros de altura.

La piscina de enseñanza, con una longitud aproximada de la mitad de la anterior, será de una profundidad máxima de 0,80 metros, comprendiendo un volumen de 105 metros cúbicos.

Finalmente, las dos piscinas de agua salada estarán situadas una en la parte superior en zona contigua a la pista de balonvolea y la otra en la inferior entre los vestuarios y la piscina reglamentaria y a nivel ligeramente superior de éstas.

Todas ellas dispondrán de los suficientes elementos depuradores del agua y, además llevarán soleras de hormigón armado, recubriéndose los muros de mampostería con una capa asfáltica de hormigón.

El edificio para vestuarios, dividido en dos sectores para guardarropa de señoras y caballeros, grupos de aseos, duchas y cabinas, estará dotado

de las oportunas instalaciones antes citadas y todas ellas concebidas a base de la mayor orientación de tipo practicable, elegantemente dotadas en su ornamentación y decorado.

La pista de mini-basket, que tendrá acceso independiente desde el exterior del recinto y que irá en la parte posterior del complejo, tendrá 20 x 13 metros, con un pasillo perimetral de dos metros y la de baloncesto, contigua a la anterior medirá 18 x 9, con idéntico pasillo.

Como complemento de esta somera descripción, añadiremos que la distribución de las distintas instalaciones del complejo está concebida en forma que se respete íntegramente la actual configuración y altimetría del recinto, principalmente por razones de estética, de manera que instalaciones y servicios formen un conjunto funcional y armónico, aunque con el contraste y variedad de los diferentes planos actuales situados a distinto nivel.

En suma, toda una magnífica obra, digna del mayor elogio.

### PROBLEMAS Y ASPIRACIONES DE POZA

Constituyendo, indudablemente, un señalado hito esa realización soberbia ya en marcha y cuya primera fase se inaugura el sábado, hemos preguntado al alcalde si, al margen de este proyecto, tiene algún otro destacado y cuáles son sus objetivos más urgentes para el servicio de Poza. Y el señor Padrones nos ha dicho:

—Antes que nada quiero hacer constar mi profunda gratitud por la unánime, entusiasta y magnífica colaboración de todos los pozanos en la obra de resurgimiento, modernización y mejora de nuestro pueblo. Ellos son los verdaderos artífices de todo cuanto se ha hecho y puede hacerse, porque, en definitiva, su espíritu, su colaboración, su entrega son admirables y constituyen el mejor acicate, estímulo y respaldo para el Ayuntamiento. Por eso me siento orgulloso y decidido a llevar adelante los proyectos y planes que enumero a continuación.

Porque, en verdad, estamos gestionando algunos muy importantes, cuales son la ampliación del servicio de alumbrado, así como la del colector, problemas que representan una inversión superior al millón de pesetas. Igualmente, la gestión para conseguir la ampliación del actual grupo escolar comarcal, que consta ahora de doce cla-

ses, con creación de una pista polideportiva dentro del Centro y también de una zona verde, de unos dos mil metros cuadrados, para recreo de los pozanos y de los veraneantes.

Pero necesitamos, por otra parte, conseguir la construcción de viviendas más económicas que los actuales chalets construidos por pozanos amantes de su pueblo, para ampliar la capacidad de residencia de los numerosos turistas que nos visitan a lo largo de la temporada estival. Porque quizá no sea conocido el hecho de que desde Abril a Septiembre, superan con mucho nuestras posibilidades las demandas de personas que desean residir en nuestra población y no pueden disfrutar su belleza: naturales y climatológicas por falta de casas en que alojarse. Por eso, también, precisamos de un hotel, para lo cual daremos los pasos oportunos cerca del Ministerio de Información y Turismo, de cuyo Departamento esperamos, igualmente, apoyo a fin de restaurar la vieja casona que pudiera convertirse en magnífico parador de turismo. Y es de notar, en orden a construcciones, que los emigrantes de hace unos años o los pozanos residentes fuera de su pueblo, acarician siempre, como máxima ilusión, retornar a él cuando concluyan sus actividades profesionales, dándose la circunstancia de que algunos de los que marcharon de Poza hace años, están reconstruyendo ahora sus casas cerradas para que les sirvan de hogar en el futuro.

Por lo demás, concluye diciendo el alcalde, nosotros consideramos fundamental, junto a esas aspiraciones y a esas realidades, alcanzar otras metas; por ejemplo, que con la colaboración del Ministerio de Educación y Ciencia, pueda

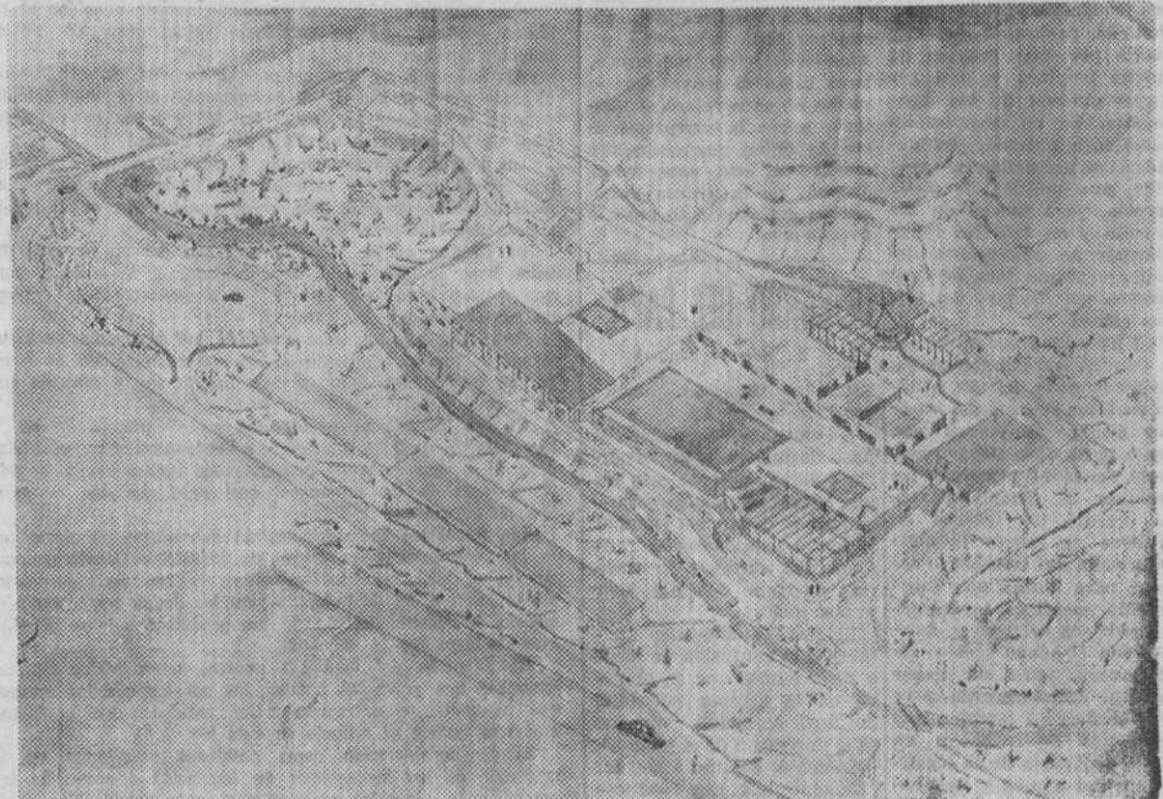
crearse una escuela-hogar en el recinto de la ermita de Pedrajas y que, también con esa ayuda, el actual grupo comarcal se amplíe, transformándolo en dos centros escolares unitarios, duplicando su capacidad de alumnos.

Y, finalmente, lo que importa más, en esta hora y con vistas al futuro, es promover una acción eficaz y amplia que, fundamentalmente, logre elevar la capacidad productora y el rendimiento de nuestras riquezas agrícolas, bien con medios propios o con adecuada promoción a través de los organismos estatales, consiguiendo así mismo reforzar la producción ganadera —para lo cual nuestras posibilidades son óptimas en cuanto a terrenos de pasto— modernizar los sistemas de producción de la sal y racionalizar la plantación de los almendros, cuyos frutos tanta fama tienen no sólo en nuestra provincia sino en el ámbito nacional.

Eso nos ha dicho su alcalde en vísperas de la memorable fiesta que se celebrará el sábado en Poza. Vaya, por todo, nuestra gratitud al señor Padrones y nuestra cordial felicitación a ese alcalde, a ese Ayuntamiento y a todos los pozanos, que, en forma tan ejemplar como puede juzgarse por cuanto llevamos escrito, saben estar en línea de la hora actual, no sólo para responder a su legado histórico sino para enfrentarse con un futuro, cuyas perspectivas no pueden ser más lisonjeras...

A.

LA CRUZ ROJA no distingue clases ni razas. La Cruz Roja es de todos. Hazte socio de la Cruz Roja Colabora con nosotros



D. JOSE LUIS PADRONES alcalde de Poza de la Sal

a las diez y media de la mañana, funcionará un servicio especial de autobuses que partirá a las nueve, de la estación de Autobuses.

Con tan señalado motivo, Poza —cuyo Ayuntamiento, con su dinámico alcalde, D. José Luis Padrones, al frente, viene desarrollando una intensa labor de mejora de los servicios y de las Instituciones culturales de la población— inaugura una magnífica pista polideportiva, testimonio bien elocuente de las nobles aspiraciones y amplios proyectos que el Concejo acaricia y que poco a poco, merced al tesón de su Ayuntamiento, con el unánime respaldo de los vecinos, irán convirtiéndose en realidad.

Hemos charlado ampliamente con el alcalde, joven, ilusionado y con enormes ganas de trabajar en beneficio de su pueblo. Y he aquí que a través de nuestra conversación pudimos conocer interesantes pormenores tanto en lo que se refiere a las razones del homenaje que el sábado dedicará Poza a esas tres ilustres personalidades citadas como en cuanto a los proyectos anteriormente aludidos. Y he aquí lo que el señor Padrones nos ha dicho:

### EL PORQUE DEL TRIPLE HOMENAJE

—El homenaje que tributaremos a los señores Rodríguez de Valcárcel, Rodríguez de la Fuente y Urcelay Martínez tiene honda motivación. En cuanto al actual presidente de las Cortes, tenemos deseo de patentarle nuestro perenne re-

**VENDO DOS PISOS A ESTRENAR**

3 dormitorios, cocina, comedor exentos, 270.000 pesetas, facilidades desde 50.000 entrada, resto 12 años. Carretera Arcos, final parada autobús Pisoneros.

Razón: BAR QUINTANA

# TRIUNFO DE MCGOVERN

(Viene de primera página)

vidad, la de 1928, con la prohibición del licor; la de 1948, reconociendo la igualdad de derechos civiles para los negros, o la última, de 1968, con la guerra de Vietnam.

El partido demócrata norteamericano siempre se ha distinguido por sus promesas de reforma progresistas en la teoría y sus realizaciones modestas en la práctica. El programa de 1972 aboga por una política de «pleno empleo» y una reforma gradual de las leyes fiscales. Ya en tiempos del presidente Kennedy, los demócratas prometieron, también, una política de pleno empleo, para finales de los sesenta y en 1969 los republicanos se apoderaron del poder con una tasa de desempleo por encima del seis por ciento.

El programa aprobado por la convención del miércoles, de madrugada, fue un triunfo para las fuerzas del senador George McGovern que, como se ha demostrado, controló desde el principio las sesiones de Miami Beach. Se derrotó un intento de Wallace de retirar la obligatoriedad del transporte escolar para lograr una integración racial en las escuelas públicas del país y, aunque con el apoyo teórico de McGovern, pero sin haber luchado decididamente por ello, se derrotó también una propuesta de inclusión en dicho programa de la legalización del aborto y de abolir las leyes discriminatorias contra los homosexuales.

Dejando aparte el extremismo de Wallace y de sus numerosos seguidores que por mucha concesión que se les hubiera hecho nunca hubieran aceptado completamente el programa político del partido, el próximo candidato presidencial demócrata, el senador McGovern, fue elegido esta noche. El martes obtuvo una «plataforma» muy cómoda con la que preparar su campaña contra Nixon, un programa centrista que no refleja sus ideas progresistas y radicales pero que le ayuda un poco a conseguir el único objetivo buscado con su redacción, la aceptación por una gran mayoría de los miembros del partido.

McGovern sabe que, de cara a derrotar a Nixon, necesita mucho más que ese programa que, como hemos dicho, es similar en intenciones, con muy pocas variantes, al que sigue el republicano en la Casa Blanca, con el handicap de que este último lo está poniendo en práctica —mejorando la economía, reduciendo el desempleo y la inflación y restableciendo donde puede y sobre todo con las otras dos grandes potencias comunistas, el prestigio perdido por los Estados Unidos en los últimos años.

En realidad la «plataforma» política es lo que menos necesita McGovern en los próximos meses. Tiene por delante el casi imposible objetivo de unir al partido. El que Humphrey o Muskie hayan prometido con su retirada seguir colaborando por su éxito en Noviembre, no quiere decir que las fuerzas detrás de ellos o de Wallace Jackson, vayan a entregarle su voto de confianza.

Los más pesimistas afirman que en Noviembre habrá una gran deserción en las filas de los demócratas, que pasarán a engrosar las de la reelección de Nixon. El senador por Dakota del Sur trata, ahora que ya tiene asegurada la nominación presidencial, de conseguir el mejor compañero de equipo posible, para la vicepresidencia. Encerrado en sus habitaciones del último piso del Hotel Doral, de esta ciudad, desde los últimos días, McGovern desea, sobre todo a Kennedy porque

sabe que es el único que puede ayudarlo a derrotar a Nixon, debido al carisma, más o menos fundado, de la familia en la política norteamericana.

Edward Kennedy, que no se encuentra en Miami, continúa negándose a aceptar ningún puesto político en el equipo del partido este año y con su ausencia la selección se hace muy difícil para McGovern. Suenan innumerables nombres que pasan por toda la gama de «acomodaciones políticas», pero hasta el jueves por la noche no se revelará el misterio sobre la vicepresidencia, lo único que realmente queda en esta convención, después de la pronta nominación del candidato para la Presidencia.

## DISCURSO DEL PAPA

(Viene de primera página).

tituir la base de nuestra conducta».

A continuación, Pablo VI puso de relieve la importancia fundamental de este tema. «Sería oportuno —dijo— examinar de nuevo, estudiar a fondo esta cuestión fundamental, es decir, la cuestión de cómo debemos vivir y por qué».

El Papa aludió más adelante a la confusión de ideas y de acciones que se observa en la ansiosa actividad de hoy, actividad «que no sabe dar razón de sí misma».

Indicó el camino a seguir: «Comencemos hoy —dijo— por los primerísimos peldaños de esta escalera que debería conducirnos a la cima de la perfección del obrar humano. ¿Cuáles son estos primerísimos peldaños? Son los principios innatos e intuitivos de nuestra razón práctica. Los posee hasta un niño al primer despertar de su mente, al primer amanecer de su conciencia. El hombre tiene el privilegio de conocer el orden en que vive y el primer imperativo que nace en él cuando descubre ese orden, en éste: vive con arreglo a este orden, es decir, según tu naturaleza, respeta tu ser. Lo que instintivamente se reviste de esta fórmula mental y operativa: Se bueno y huye del mal. El concepto del bien y del mal está en la raíz de nuestro obrar y nace por sí solo en nuestra conciencia, de ahí se puede decir brota luego todo el sistema moral, de ahí la gran importancia pedagógica de poner muy de relieve el sentido del bien y del mal».

Pablo VI concluyó recordando el ejemplo de San Pablo quien al encontrarse ante el procurador romano Félix, selló todo esto en una fórmula «que podemos tomar como programa básico de nuestra vida moral». Dijo San Pablo: «Yo me esfuerzo por tener constantemente mi conciencia limpia...»

## EL PROBLEMA DE VIETNAM

Pekín (Efe-Reuter). — Es posible que los Estados Unidos se encuentren a punto de hacer una importante concesión a Vietnam del Norte, de manera pública o privada, para romper el punto muerto a que se ha llegado en las conversaciones de paz de París, las cuales se reanudarán mañana, según informan hoy fuentes diplomáticas.

En Pekín se observa gran expectación ante la posibilidad de que en esta concesión figure el problema del apoyo norteamericano al presidente de Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu, que ha venido constituyendo uno de los principales obstáculos para llegar a un acuerdo entre las dos partes beligerantes.

### LA LUCHA DE QUANG TRI

Saigón (Efe-Reuter). — Alrededor de doscientos «marines» survietnamitas se han perdido hoy, incluidos los cuarenta muertos cuando el helicóptero norteamericano en que viajaban fue derribado, en una de las más intensas batallas ocurridas hasta ahora por la ciudad de Quang Tri.

Fuentes militares afirman que un batallón de 600 «marines» survietnamitas perdió la cuarta parte de sus miembros entre

## TAREAS DE LAS CORTES

# Son aprobados otros dos artículos del proyecto de Ley de agrupaciones de comercialización agraria

Madrid (Cifra y Logos). — La comisión de agricultura de las Cortes que debate el proyecto de ley de agrupaciones de comercialización agraria, ha aprobado el artículo quinto de dicha disposición.

Después de casi dos sesiones de debate, el citado artículo fue aprobado prácticamente sin ninguna modificación.

El artículo queda redactado de la siguiente forma: «Las entidades de comercialización agraria acogidas al régimen especial que se establece podrán gozar de las siguientes ayudas:

A) Subvenciones que no podrán exceder, en el primero, segundo y tercer año de su incorporación al régimen establecido en la presente ley, del 3 por 100 y 1 por 100 del valor base de los productos vendidos por la entidad.

Los créditos correspondientes a estas subvenciones, incluidas en el programa de inversiones públicas de los correspondientes planes de desarrollo, serán consignados en el presupuesto del Ministerio de Agricultura.

B) Crédito oficial, hasta un máximo del 70 por 100 del valor base de los productos entregados a la entidad, para que puedan hacer anticipos a los socios contra la entrega de sus productos.

Para cada año el valor base de los productos será determinado por el Ministerio de Agricultura, teniendo en cuenta los rendimientos y los precios medios de la zona de que se trate.

C) Los beneficios establecidos en el artículo 4.º de la ley 152/1963, de 2 de Diciembre, a las instalaciones necesarias para el almacenamiento, conservación, tipificación y acondicionamiento de los productos, cualquiera que sea su localización geográfica.

Los beneficios indicados podrán concederse asimismo para las instalaciones en origen de industrias transformadoras cuando el Ministerio de Agricultura lo considere necesario, previo informe del de Industria para las de su competencia, y cuando la comercialización de los productos sujetos al régimen de esta ley lo requiera.

D) Exención del impuesto general sobre tráfico de las empresas que grave las operaciones por las que los agrupados transmitan o entreguen a las entidades los productos a que se refiere el artículo de esta ley.

E) La consideración como entidades prioritarias en la actuación de los mecanismos de regulación o apoyo de las producciones y precios agrarios que estén establecidos o se establezcan por el Estado, a través del FORPPA directamente, mediante sus agencias ejecutivas, mercados de origen, o por otros organismos de la administración.

F) Cualesquiera otros beneficios o ayudas que pudieran otorgarseles en cuanto a asistencia técnica o regulación del mercado.

G) De la condición de entidades exportadoras a las agrupaciones que en la forma que reglamentariamente se establezca por el Gobierno a propuesta del Ministerio de Comercio y así lo soliciten».

A continuación se pasó al artículo sexto, que fue aprobado por unanimidad y sin apenas debate con la siguiente redacción:

«Art. 6.º — El Ministerio de Agricultura podrá inspeccionar las actividades, resultados económicos y cumplimiento de las obligaciones derivadas de las calificaciones de preferencia que se otorguen.

En caso de incumplimiento de las condiciones establecidas o que se establezcan al amparo de la presente ley, el Gobierno, a propuesta de los Ministerios de Hacienda y Agricultura, podrá privar a las entidades de las ayudas concedidas, sin perjuicio de las responsabilidades a que hubiere lugar».

De nuevo surgieron acalorados debates al estudiar el artículo 7.º, que trata de los contratos de las entidades de productores agrarios, con las empresas que se dediquen a la transformación industrial o a la comercialización de esos productos.

El procurador Mendoza llegó a pedir quórum en el transcurso de la discusión y se comprobó que sí lo había.

Después de largas y reiteradas discusiones el artículo fue por fin aprobado por 18 votos contra 12.

Este artículo quedó redactado de la siguiente forma:

«Art. 7.º — 1. Las entidades podrán establecer contratos con empresas que se dediquen a la transformación industrial o a la comercialización de productos agrarios, y se comprometan a cumplir lo dispuesto en el artículo 3.º, apartado 4.º de la presente ley.

2. — El régimen contractual entre las entidades de esta ley y las empresas indicadas en el apartado anterior se aprobará por el Ministerio de Agricultura, quien fijará el tiempo de duración del mismo y homologará los compromisos de las partes respecto a la distribución de los beneficios que concede la presente».

Dionisio Martín Sanz puso a votación una enmienda que

# artículos del proyecto de Ley de agrupaciones de comercialización agraria

formuló sobre la marcha y que consistía en volver al primitivo texto enviado por el Gobierno. Esta enmienda tuvo once votos a favor, por lo que el citado procurador tiene derecho, si lo considera oportuno, a defenderla ante el pleno de las Cortes.

Otra enmienda puesta a votación por el procurador Mendoza Ruiz, tuvo cinco votos a favor.

A las diez y media de la noche, el presidente de la comisión, don Emilio Lamio de Espinosa, levantó la sesión, recordando que de acuerdo con la votación efectuada anteriormente, la sesión continuará a las diez y media de la mañana. Diecisiete procuradores votaron a favor de la sesión matinal y 16 en contra.

## TALLERES GRAFICOS

«DIARIO DE BURGOS»

Trabajos a todo color en

OFFSET

Presupuestos ventajosos



Calle San Pedro Cordeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 207358

PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 202852

# LA TRAGEDIA DE IRLANDA

(Viene de primera página)

licias y 8.000 miembros del regimiento de Defensa del Ulster se hallaban en estado de alerta en la provincia cuando se iniciaron las marchas. En el lado opuesto, 50.000 seguidores de la Asociación de Defensa del Ulster (organización extremista protestante) se hallaban dispuestos a imponer su ley si se producía un encuentro con los católicos. Sin embargo la jornada se desarrolló sin violencia.

En Belfast ambas comunidades habían establecido áreas prohibidas, al estilo de las que controlan en Londerry los hombres armados del «IRA». Pero los manifestantes en ningún momento intentaron entrar en ellas.

### NO FUE «LA MAYOR MANIFESTACION DE LA HISTORIA DEL ULSTER»

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — Las marchas protestantes organizadas por la Orden de Orange han finalizado esta noche pacíficamente, sin que se tengan noticias de incidentes en ninguna localidad del Ulster.

En Belfast el tráfico fue abierto normalmente a las diez de la noche, aunque las tropas continúan patrullando por las calles.

Se estima en cien mil el número de protestantes que han participado en las manifestaciones, de los que 35.000 han desfilaro por las calles de Belfast.

Los líderes de la Orden de Orange no han visto cumplido su objetivo de convocar la mayor manifestación protestante de la historia del Ulster. Se estima al respecto que la presencia de las fuerzas de seguridad, 30.000 hombres armados entre soldados y policías, ha evitado actos de fuerza por parte de la organización extremista «Asociación de defensa del Ulster».

Varias explosiones de bombas se han registrado a lo largo de la jornada, y una de ellas ha causado heridas a seis personas. El artefacto voló un camión militar en el Condado de Armagh, aunque se desconoce si las víctimas son civiles o soldados.

### SCHUMANN REGRESA DE PEKIN

París (Efe). — «Mi visita alcanzó todos los objetivos e incluso superó nuestras esperanzas», declaró hoy el ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, a su llegada a París, en viaje de regreso de Pekín, donde efectuó una visita oficial de siete días.

Analizando los resultados de sus entrevistas, Schumann destacó que el Gobierno francés se había fijado tres objetivos para esta visita, y, en primer lugar, «organizar y no solamente desear el desarrollo de las relaciones económicas y culturales, a partir de diferentes regímenes políticos y sociales, admitidos y aceptados».

Asimismo, Schumann precisó que el segundo objetivo era mantener a Francia en donde la había situado, en 1964, la lucidez del general De Gaulle, «al frente del pelotón de las naciones occidentales, no para reivindicar una especie de monopolio que sería ridículo, ni para conservar la ventaja de la primacía sino para abrir el camino a la realidad y a la razón».

El jefe de la diplomacia francesa citó, finalmente, que su viaje a Pekín tenía como meta el «subrayar que era una política de independencia al servicio de la paz, y en primer lugar desde luego, la paz en Asia y Vietnam, podía comportar y conciliar todas las aperturas, aproximarse en un sentido sin separarse en otro».

Hablando de su entrevista con Mao Tse Tung, Schumann destacó el privilegio que le había concedido, ya que sólo recibe a jefes de Estado, y puso de manifiesto su opinión de que «el estado de salud del presidente Mao me parece, para un hombre de ochenta años, extremadamente satisfactorio».

# Reunión de expositores en la VIII Feria regional de Muestras de Castilla y León, de Valladolid

## Asistió el director general

En la tarde de ayer y en la sede de la Cámara Oficial de Comercio e Industria se celebró una reunión de trabajo sobre la presencia de Burgos en la VIII Feria regional de Muestras de Castilla y León que tendrá lugar en Valladolid entre los días 12 y 24 de Septiembre.

El director general de dicha Feria, a quien acompañaban el vicepresidente de la Cámara don Vicente García y el vocal del comité de la

Feria y director del pabellón de Burgos en la misma señor García Gallardo, mantuvo un amplio cambio de impresiones con los expositores burgaleses, en orden a perfilar su presencia en la citada Feria regional de Muestras y a ir concretando detalles acerca de su participación.

Se calcula que acudirán a la Feria regional de Muestras de Castilla y León, en Valladolid, unos treinta expositores.

# Ordenación rural de la comarca de Aranda de Duero

En la mañana de ayer, los jefes de las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos de Aranda de Duero, Sotillo de la Ribera y Peñaranda de Duero, acompañados del presidente de la C. O. S. A., don Faustino Muga, visitaron en su despacho al jefe provincial del Iryda, para hacerle entrega del expediente de solicitud de Ordenación Rural de los pueblos de la comarca de Aranda de Duero.

Tuvieron un cambio de impresiones sobre la forma más conveniente de conseguir una pronta declaración favorable a los deseos puestos de manifiesto en los acuerdos suscritos por las Hermandades de 34 términos municipales, que abarcan una extensión de 96.865 hectáreas y afectan a 35.984 habitantes, residentes en aquella importante comarca burgalesa.

Teniendo en cuenta las solicitudes recientemente enviadas al Ministerio de Agricultura por las comarcas de Villadiego y Salas de los Infantes, casi toda la provincia de Burgos está dispuesta para acogerse a los señalados beneficios que la Legislación sobre Ordenación Rural concede en las zonas decretadas como de actualización del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario.

# MAS INFORMACION NACIONAL

(Viene de primera página)

En el edificio del banco de pruebas le fue ofrecida al Príncipe una copa de vino español. Más tarde el Príncipe, los ministros, el Consejo de administración de "Iberia" y los directores de los periódicos y agencias nacionales se reunieron en una comida ofrecida en las salas de la exposición "Iberia 72".

A los postres el ministro de Industria pronunció unas palabras para agradecer la presencia del Príncipe de España y destacar los esfuerzos de "Iberia" en el mejoramiento de las comunicaciones aéreas españolas. El Príncipe contestó agradeciendo a todos su dedicación para el engrandecimiento de la empresa y de España.

Después, el Príncipe regresó en helicóptero al Palacio de la Zarzuela.

## TRENES CONTENEDORES

Madrid (Cifra). — «No creo, en absoluto, que este servicio de contenedores perjudique en nada al transporte por carretera. Sin embargo, si ayuda y mucho, a elevar el nivel de nuestro servicio ferroviario, adaptándolo al grado de desarrollo general que hoy presenta nuestro país», manifestó a los informadores el ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, en el acto de inauguración del servicio de trenes expresos contenedores (TECO) entre Madrid y Barcelona, celebrado a primeras horas de esta tarde en la estación de Madrid-Peñuelas.

Agregó el señor Fernández de la Mora que está previsto que al finalizar el plan «Renfe», en 1975, se encuentren en servicio tres mil contenedores y

500 plataformas. Este plan significará una inversión total superior a los mil millones de pesetas y al finalizar el mismo se calcula un tráfico de dos millones de toneladas anuales.

## FONTANA CODINA INAUGURA UN CENTRO DE CONTROL DE CALIDAD DE ARTICULOS

Madrid (Cifra). — «En la inauguración de esta central de control de calidad y su laboratorio como instrumento de la misma, el Gobierno demuestra, una vez más, su gran preocupación e interés por este importante aspecto de la defensa del consumidor y de una auténtica y sana economía del mercado, basada y desarrollada en una leal competencia», afirmó el ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, en el acto inaugural del citado centro de control, celebrado a primera hora de esta tarde.

Estas instalaciones, dependientes de la Comisaría general de Abastecimiento y Transportes, se encuentran cerca del aeropuerto de Barajas. Al acto asistieron junto con el ministro, el comisario general de Abastecimientos y Transportes, el presidente de la Federación nacional de Consumidores y otras personalidades.

## EL MINISTRO DE AGRICULTURA EN HUESCA

Jaca (Cifra). — El ministro de Agricultura ha recorrido hoy diversas zonas de la provincia de Huesca en el curso de una detenida visita para tomar contacto directo con sus problemas.

Por la mañana, después de visitar en la Catedral el museo románico, el ministro se dirigió a Bescos de la Garcipollera, cabeza de la comarca de este nombre, que fue adquirida por el Patrimonio forestal del Estado ante el abandono de los cultivos por parte de sus antiguos propietarios.

En este lugar, el Patrimonio ha llevado a cabo una intensa labor de repoblación forestal.

Terminada su visita, el ministro volvió a Jaca, donde inauguró el primer monumento a la Naturaleza, que consiste en cuatro sarríos sobre enormes rocas naturales y como final de la jornada del ministro en la comarca jacetana, la Diputación le ha ofrecido un almuerzo, en el que el presidente de la Corporación entregó al señor Allende una placa conmemorativa de su visita.

## PRIMER CENTRO DE DIAGNOSTICO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Santiago de Compostela (Cifra). — Hoy el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, ha inaugurado el primer Centro de diagnóstico y tratamiento de la Seguridad Social. Está ubicado en la zona nueva de la ciudad compostelana.

Al acto asistieron las autoridades y Cuerpo médico, bendiciendo las instalaciones el obispo vicario capitular, monseñor Cerviño. En su discurso, el ministro de Trabajo manifestó que con el nuevo Centro se inicia una nueva etapa en el perfeccionamiento de los servicios sanitarios de la Seguridad Social como testimonio de una voluntad de reforma y proyección hacia nuevos horizontes en la calidad asistencial de la Medicina. «Quiere ser un hito —afirmó— realmente revolucionario en la humanización de la técnica asistencial, y demuestra que la reforma sanitaria de la Seguridad Social que nos hemos propuesto, está en marcha».

## OTRAS INAUGURACIONES

Villagarcía de Arosa

(Pontevedra) (Cifra). — El ministro de Trabajo, que llegó a media tarde de hoy a esta localidad, ha inaugurado un ambulatorio de la Seguridad Social que lleva anejo un Centro secundario de Rehabilitación y una agencia del Instituto Nacional de Prevención. Bendijo las instalaciones el provicario de la diócesis, monseñor Pascual Moronta.

Don Licinio de la Fuente pronunció un discurso en el que dijo que estos Centros son «la contribución al progreso social y humano de la comarca de Villagarcía de Arosa y en definitiva, contribuyen a elevar el progreso y el bienestar de España».

Durante su estancia en Villagarcía de Arosa, el ministro de Trabajo ha visitado el Centro semifijo del Programa de Promoción profesional y habló a cursillistas, monitores y demás personal del P. P. O. identificándose con los ideales de asegurar a las generaciones jóvenes su plena y total participación en la sociedad del futuro.

Finalmente, el ministro regresó a Santiago de Compostela, donde pasará la noche de hoy.

## BIBLIOTECAS PARA EL EJERCITO

Madrid (Cifra). — La entrega de 130 bibliotecas por parte del Ministerio de Educación y Ciencia al Ministerio del Ejército ha tenido lugar en un acto celebrado a primeras horas de esta tarde en la sede de aquel Departamento, al que han asistido los titulares de ambos Ministerios, señor Villar Palasi y teniente general Castañón de Mena, así como altos cargos de Educación y Ciencias y varios jefes militares.

Los lotes bibliográficos que forman estas bibliotecas están compuestos por 832 obras en 968 volúmenes, en los que están representadas todas las esferas del conocimiento. La mayor parte son obras de entrenamiento, de tipo recreativo, pero también se ha dedicado especial atención a los manuales de formación profesional, que pueden contribuir eficazmente a la labor de promoción que viene desarrollando el Ejército.



Madrid (Cifra). — El servicio meteorológico nacional anuncia como mañana, jueves: Cielo nuboso en el Estrecho; parcialmente nuboso, a intervalos, en Canarias, Sureste y mitad Sur de Levante. Despejado en el resto del país, vientos fuertes del Este en el Estrecho, moderados del Norte en Canarias y del Sureste en Centro y La Mancha. Ligero aumento de las temperaturas en Centro y Extremadura. Nieblas de madrugada en puntos del litoral cantábrico y desembocadura del Ebro.

En las últimas veinticuatro horas el cielo estuvo parcialmente nuboso en el Estrecho. Sureste y, a intervalos, en Canarias. En el resto de España estuvo despejado. De madrugada se formaron nieblas en puntos del Cantábrico. Han soplado vientos fuertes del Este en el Estrecho, moderados de componente Norte, en Canarias y del Este en Centro y La Mancha.

Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 28 grados en Sevilla y mínima de cinco grados en Teruel.

# Escrito de los fabricantes de camiones a Obras Públicas

## Dicen enfrentarse a una nueva crisis comercial por causas imputables al Ministerio

Madrid (Logos). — La Agrupación nacional de fabricantes de automóviles y camiones ha hecho pública una nota en la que afirma que los fabricantes de camiones se enfrentan a una nueva crisis comercial a consecuencia de una orden del Ministerio de Obras Públicas contingentando el transporte local de vehículos de más de seis toneladas.

La causa de las dificultades presentes, según dicha agrupación, radica en la incertidumbre a que el Ministerio de Obras Públicas somete a los programas de fabricación.

Los fabricantes han manifestado también ante la Administración la necesidad de

una política de transportes elaborada para medio y largo plazo que respete todos los intereses legítimos inoperadamente afectados y permita cumplir los programas del Plan de Desarrollo. Esa aspiración se ve frustrada una y otra vez —siempre según la referida nota— por la publicación de normas fragmentadas e inesperadas que no resuelven el problema de fondo.

El peligro de que dicha normativa oficialmente transitoria se convierta en definitiva, es grave. Tales medidas impiden el acceso a la profesión de transportista, cerrándose así un tradicional cauce de promoción social en el gremio».

## NUESTROS TELEFONOS

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

# Interesantes datos del "Anuario de la ONU"

## Población mundial, 3.632 millones de personas que pueden duplicarse el año 2000.—Sólo cuatro países no subdesarrollados sostuvieron en la década de los 60 un incremento anual de «pnb» del 7 por ciento, entre ellos España.—Nuestro país, con mucho, es el primero en turismo.—La mitad de los automóviles que hay en el Mundo, está en USA.—2.666.700 millones de cigarrillos fabricados en 1970

Naciones Unidas (Ete). — En 1970, una población mundial de 3.632 millones de personas contribuyó a casi duplicar el producto bruto alcanzado diez años antes y consumió 2.666.700.000.000 de cigarrillos.

Estos son algunos de los datos facilitados por el "Anuario Estadístico" de la ONU. En sus 838 páginas contiene información de 1970 y 1971 sobre las tendencias sociales y económicas del Mundo.

Si el ritmo demográfico continúa como hasta ahora, la población mundial alcanzará los 6.500 millones de personas el año 2000. Iberoamérica es la región de mayor crecimiento anual de población (2,9 por ciento), comparada con la media anual de sólo dos por ciento.

El Anuario informó que en 1970, el producto nacional bruto de todos los países sumaba 1,7 veces la cifra de un decenio antes. El ingreso per cápita aumentó en este tiempo un 43 por ciento en los países desarrollados y un 27 por ciento en las naciones en vías de desarrollo.

Sólo cuatro países no subdesarrollados (Israel, Japón, Grecia y España) lograron sostener durante el decenio un incremento anual acumulativo medio del siete por ciento.

Entre los países en vías de desarrollo que alcanzaron también el siete por ciento (porcentaje que significa haber doblado el PNB), se encuentran Nicaragua, Panamá, Puerto Rico, Irán, Méjico y Tailandia.

Japón encabezó la lista de aumento en la producción industrial durante el período 1958-70, con el 449 por ciento; le siguió la Unión Soviética, con el 178 por ciento, y en tercer lugar se colocó Italia, con el 150 por ciento.

El comercio mundial en 1970, de acuerdo con las cifras del "Anuario" alcanzó un récord de 344.000 millones de dólares, con un aumento respecto al año anterior del diez por ciento.

Aunque la media mundial de consumo de energía fue ese año del equivalente per cápita 1,9 toneladas de carbón, la mayoría de los países no alcanzaron esa cantidad.

Por el contrario, Estados Unidos consumió 11,1 toneladas por habitante, seguido de Canadá con 9,1; Checoslovaquia y Suecia, con 6,3 toneladas.

Estados Unidos fue el primer productor de cigarrillos en el Mundo, con 562.000 millones. En segundo lugar se colocó la Unión Soviética con 323.000 millones y en tercero Japón, con 22.000 millones. El total de 266.700 millones representó un aumento de 85.100 millones sobre el año anterior.

De los 192 millones de vehículos de motor que circularon en el Mundo en 1970, casi la mitad correspondieron a Estados Unidos: 89 millones.

España encabezó la lista de países turísticos, al recibir 22.657.000 turistas en 1970; Canadá ocupaba el primer lugar en número de visitas, con 37 millones, pero 24 millones correspondieron a personas (especialmente estadounidenses) que sólo permanecieron unas horas.

Tras España, Francia, Estados Unidos, con 13 millones de visitantes, e Italia, con 12 millones, fueron los países más turísticos.

El "Anuario" estimó de acuerdo con los datos recogidos en más de 150 países y territorios que el tráfico aéreo ascendió a 385.000 millones de kilómetros por pasajero transportado.

Irlanda continuó siendo el país que consumió más calorías en el Mundo, 3.450 por persona. Nueva Zelanda, con 3.320 y Estados Unidos, con 3.290, siguieron en segundo y tercer lugar. En otro extremo de la lista, Indonesia consumió solamente 1.750 calorías; Bolivia, 1.760; Somalia, 1.770 y Ecuador, 1.850.

Durante el curso 1969-70 hubo en el Mundo más de 19 millones de maestros, para una población escolar de 475 millones de alumnos.

Suecia fue el país con más periódicos (534 ejemplares por cada mil habitantes). Detrás siguieron Japón, con 511 y Gran Bretaña, con 48.

Estados Unidos disponía también en 1970 del mayor número de televisores por cada mil habitantes: 412. Después se situó Bermudas, con 315. En tercer lugar Suecia, con 312 y en cuarto, Gran Bretaña, con 293.

# TENEMOS MUCHOS MUSEOS... PERO CASI NADIE LOS VISITA

- Muchos de ellos sólo reciben 3 ó 4 visitantes al día...
- Solamente en la capital de España hay más de 60 abiertos al público
- El del Prado supera en visitantes a todos: recibe 1.200.000 al año
- Es urgente y necesaria una campaña nacional para que se visiten los museos

A lo largo de toda la geografía española se levantan innumerables monumentos arquitectónicos y artísticos; nuestros museos recogen las mejores muestras del arte no sólo nacional, sino también mundial. España es un paraíso para los amantes del arte. Sólo en Madrid el número de museos supera los sesenta, algunos de ellos cuentan con gran afluencia

de público, pero otros están desiertos, totalmente olvidados. El marqués de Lozoya es uno de los hombres que mejor conoce la historia y el arte de España. A pesar de los años, trabaja incansablemente. Comienza su jornada a las ocho de la mañana y algunos días a las dos de la madrugada continúan en su despacho, ensi-

mismado en el libro, en el documento revelador hasta entonces desconocido. Nos recibe en su casa. La entrevista tiene lugar en una biblioteca impresionante. Los libros cubren las paredes desde el suelo hasta el techo. A la mitad de la pared una pasarela rodea la habitación para facilitar el acceso a los estantes superiores Mezcladas con los libros, aparecen armas antiguas, los escudos de armas de la casa y enfrentados de donde estamos sentados, una estatua de su esposa que mantiene sobre su regazo a su hija Angelina, hoy pintora.

**MUSEOS OLVIDADOS**  
—Madrid no es una ciudad monumental. Cualquiera de las ciudades españolas contiene una mayor riqueza monumental. La gran riqueza de Madrid son los museos. Los Reyes de España tenían una pasión común la de reunir la mejor pintura del Mundo. Así ha sido posible que perdidos los estados de Flandes e Italia, la mejor pintura de los Países Bajos y de Italia se encuentren en los museos de Madrid.

En este mismo sentido, prolongando un libro sobre los museos de Madrid, el

marqués de Lozoya recoge el esfuerzo del pobre Estado del siglo XIX, arruinado por las guerras civiles, motines y pronunciamientos, para estar al día en cuanto a la pasión museística. Museos surgidos en este tiempo, como son el Arqueológico Nacional y el de Ciencias Naturales nada desmerecen de los existentes en otros países más poderosos.

—En España hay museos, continúa, que tienen fama mundial y que reciben un considerable número de visitantes. Todo aficionado al arte e incluso los profanos, han oído hablar del Museo del Prado y del Palacio Real de Madrid, por ejemplo. Estos museos, el del Prado y los varios que están situados en el Palacio Real, reciben un considerable número de visitas, en cambio otros de gran valor artístico como es, por ejemplo, el Museo de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, están totalmente olvidados y cuando mucho reciben tres o cuatro visitas diarias.

—Decía usted antes de que museos que gozan de renombre mundial como el Prado y el Palacio Real reciben un inmenso número de visitantes. ¿No habrá tantos visitantes precisamente porque tienen una fama mundial y todo turista que pasa por Madrid se siente en la obligación de visitarlos? —Indudablemente los turistas son visitantes habituales de nuestros museos, pero no obstante la mayoría de los visitantes que reciben estos museos son nacionales.

### FALTA PROMOCION

—¿No cree usted que sería necesario llevar a cabo una campaña para la difusión de los museos y así evitar la soledad en que se encuentran algunos de ellos a pesar de su riqueza artística?

—No cabe duda de que sería necesario una campaña de este tipo. Las agencias de viaje son en cierto modo responsables del olvido en que se encuentran algunos de nuestros museos. Pienso que en sus programas turísticos deberían estar incluidas las visitas a los museos. No es así, porque consideran que el visitarlos es una gran pérdida de tiempo y por eso se limitan única y exclusivamente al Museo del Prado y al Palacio Real en el caso de Madrid.

—Dejemos a un lado el arte y hablemos un poco de historia, ¿no cree que los españoles tenemos una concepción anecdótica de su historia, nos quedamos en frases bonitas como la de «más vale honra sin barcos...» y otras por el estilo?

Ciertamente es así. Pero hay que distinguir dos niveles. Para el hombre del pueblo la historia tiene que ser necesariamente anecdótica, porque si no, no se leería nunca historia. En el campo del estudio no se puede concebir la anécdota y el cate- drático o profesor que recu-

rre a ella en sus explicaciones es un mal profesor. —¿Si tuviera que recomendar a un extranjero una obra clave para lograr un poco tiempo un conocimiento bastante profundo de nuestra historia, qué obra le recomendaría?

—Me pone usted en un compromiso, pero no me queda más remedio que contestarle que le recomendaría la Historia del marqués de Lozoya. El marqués de Lozoya tiene prisa. Dentro de unos instantes le esperan en una cena y tiene que cambiarse de ropa. Antes de irse, posa para el fotógrafo.

### EL PRADO EN CABEZA

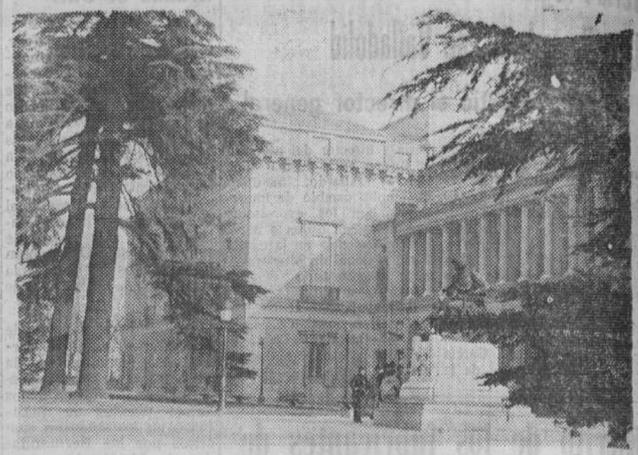
Como ejemplo de la situa-

—Picasso es un pintor excelente, me gusta, aunque a veces no lo entiendo. Es un auténtico genio, entiendo por genio el pintor o el escritor que he revolucionado la forma de hacer y que después de él se pinte o se escriba de forma distinta. Miró es otro genio. Dalí es un buen pintor, no un genio.

El marqués de Lozoya tiene prisa. Dentro de unos instantes le esperan en una cena y tiene que cambiarse de ropa. Antes de irse, posa para el fotógrafo.

Como ejemplo de la situa-

(Pasa a la Pág. siguiente)



# POMPIDOU QUIERE GANAR LA «NUEVA GRAN» FRANCO ALEMANA

La «grandeur» degaullista mantuvo frío en su entrevista Brandt, porque quiere para la «cúspide» de la «cumbre» Brandt también la quiere lograr esa grandeza y gloria de Francia, y también combatir, en las elecciones '73, a la unión de las izquierdas (comunistas incluidos) Pompidou a un Gobierno que es un verdadero «trust de cerebros» (Pasa a la Pág. siguiente)

### Luis MIRA IZQUIERDO

El primer ministro francés de todos los gaullistas, dos veces no lo entiendo. Es un auténtico genio, entiendo por genio el pintor o el escritor que he revolucionado la forma de hacer y que después de él se pinte o se escriba de forma distinta. Miró es otro genio. Dalí es un buen pintor, no un genio.

(Pasa a la Pág. siguiente)



El nuevo jefe de Gobierno de Francia, Pierre Messmer, en el momento de comunicar al país y a los periodistas la lista de sus ministros. — (Foto Efe)

izquierda, comunistas incluidos, con vistas a las elecciones de 1973. En política exterior —y esto es lo más importante— volver a la «grandeur» francesa preconizada por el extinto general. Quien no haya visto relación alguna entre este cambio ministerial y la frialdad de la entrevista entre Brandt y Pompidou no pueden permitirse de entender demasiao de política internacional. Veamos por qué.

### FRANCIA QUIERE LA CÚSPIDE DE LA «CUMBRE»

Pompidou no ha dado aún su visto bueno a la reunión de los diez del nuevo Mercado Común, ni tampoco a los intentos de que la unidad económica lleve a la unidad política.

Es inútil darle vueltas. Francia y Alemania están otra vez «en guerra». Estos dos países constituyen el cogollo de la Europa transpirenaica. Ni siquiera la entrada de Inglaterra en el Mercado Común puede quitar a Alemania y Francia la supremacía dentro de la Europa no comunista, y son ya también las dos naciones mejor vistas desde más allá del telón de acero. Es natural que ambas aspiren a capitanear la nueva Europa más o menos unida. La «Europa de las naciones» progredida por De Gaulle ha sido un tanto superada y Pompidou lo sabe. Por eso, recoge del programa del general lo que en él había de patriotismo exaltado, de superioridad (a su juicio) de Francia sobre el resto de las naciones europeas, superioridad que, al menos hay que reconocer, en su capacidad de atracción, no ya sólo de turistas, sino de artistas intelectuales, políticos. Francia no quiere ceder la supremacía mundial, ni en técnica ni en pensamiento, en manos de los ingleses ni de los americanos. Por supuesto, mucho menos de los alemanes. Francia aspira, ni más ni menos, a ocupar la cúspide de la «cumbre».

Pompidou está jugando su carta para erigirse en algo así como un presidente de Europa. Para ello necesita hombres que le sean enteramente fieles, gaullistas de corazón. Y, como los seguidores del general son muchos y valiosos —muchos entre el pueblo, valiosos en los cuadros políticos— Pompidou quiere abrir un frente común, sólido y sin estarlos que dificulten su marcha, para que Francia vuelva a representar en Europa y en el Mundo, lo que representó de que los argosajones y los rusos se erizaran mandones. con más osadía que acertó. En suma, Pompidou, a pesar de su aire homonichón de buen burgués, está demostrando decisión y fuerza de Gaulle no se equivocó al nombrarle su delphin Busca, por mandato del que va está en la tumba, la grandeza de Francia, el sueño

más dorado de todos los franceses, que, en materia de patriotismo pueden dar lecciones.

Para conseguir esos objetivos (al que habría que añadir el sacarse la espina de los escasos resultados del referéndum sobre la admisión de Inglaterra en el M.C.) Pompidou ha formado un Gobierno que realmente es un «trust de los cerebros», cerebros políticos y en política, se entiende. Ha requerido a tres ex-primeros ministros, Maurice Schumann, Edgar Faure y Michel Debré y la mente financiera de Giscard d'Estaing. Un equipo de primera división, por decirlo en términos deportivos.

### SIMPATIA FRENTE A EFICACIA

Chaban Delmas, el primer ministro cesante, contaba en su haber, además de su innegable valía política, el ser un hombre simpático, deportista, casado con deportista también y ser adorado en su feudo de Burdeos, del que es alcalde, y donde derrotó otra vez a sus contrincantes, entre ellos el más relumbrante hombre de la oposición.

Ahora, Pompidou ha preferido al simpático, al hombre eficaz. De eficaz se califica principalmente al nuevo primer ministro, Pierre Messmer, el hombre que hizo posible, secundando a De Gaulle, que Francia empezara (y continúe) sus experiencias nucleares, tanto en el campo técnico como en el militar. Francia «no se fía» de la ayuda que, en caso de guerra, pueda recibir de los americanos o de los ingleses. Quiere tener su propia fuerza nuclear disuasoria. Y ha oído de mercados de las protestas que, por sus experiencias en el Pacífico se levantan. Realmente pensando en esas pruebas, Francia fue uno de los pocos grandes países que se negaron a firmar el Tratado de Moscú, por el que se prohibían las pruebas nucleares en la atmósfera o en el mar. Francia no cayó en la trampa. Porque era muy fácil pedir a los demás que no hicieran prueba alguna, luego de que ellos —rusos y americanos— ya las habían hecho. Era tanto como decir: «yo sé ya como hay que manejar el mazo y ahora pido que los demás no aprendan».

Pierre Messmer tiene una biografía alucinante. Cuenta ahora sólo 56 años y ha estado en todo lo que fuera imperio francés. Estrecho colaborador de De Gaulle, estuvo a su lado en la Resistencia, realizó estudios en la Escuela Nacional Francesa de Ultramar, fue gobernador de Mauritania y de la Costa de Marfil. Combatió en el Tonkin, antes de que se produjera el «deblé» francés er Indochina, donde fue director del Gabinete del Alto Comisario. Desde 1956 a

(Pasa a la Pág. siguiente)

### ESTE PICARO MUNDO

# DE BARCELONA A PAPETE

Por Lola AGUADO

El diablo es reincidente. Hace unos días la Prensa de Barcelona hablaba —unas pocas líneas, bajo no sé qué título en una de las últimas páginas— de una escena que parecía sacada de una película japonesa. Y perdonen ustedes el «tutti frutti» geográfico. Se trataba de lo siguiente: unos vecinos que habitaban cerca de no sé qué parque habían puesto en los árboles crespones negros al oír hablar de que se iba a derribar. Crespones negros en los árboles... ¿No es un bonito título? Parecía una escena sacada de una película japonesa o más bien el epílogo de una película japonesa, vieja por cierto —veinte años son muchos en el mundo del cine— que con el acostumbrado retraso ha llegado este invierno a nuestras pantallas: «Izkir», «Vivir». Quienes la hayan visto recordarán que en esa película un funcionario municipal con el alma hecha a todos los derribos se muestra ante la amenaza de la muerte de su propia muerte, por vez primera sentimental y contra viento y marea, es decir, contra todos sus otros compañeros, decide construir un pequeño parque desde uno de cuyos columpios se va al cielo una noche de un frío glacial.

Posiblemente el epílogo fue que luego vinieron los diablos y se llevaron los árboles. Porque el diablo se metió a urbanista, hace ya de eso muchos siglos. Bueno y con ese pretexto y con el de que se tenía que ocupar también de la conservación del medio ambiente y del paisaje...

La Prensa europea y americana airea estos días nombres de gentes que parecían olvidadas. Por un lado los indios que protestan de que se les haya quitado sus praderas y sus bisontes. Ahora se quejan de que en los ríos que les han dejado —les han dejado el derecho a pescar— ya no quedan salmones. Ni siquiera para los blancos. Por otro lado las sectas religiosas que, como los indios, han creído que el progreso era el diablo. De repente a esas gentes extravagantes que se niegan a entrar en el curso de la historia se les empieza a mirar con un cierto respeto. ¿Si habrán tenido razón? Y se habla de los «amish», una secta protestante originaria del valle del Rhin cuyos miembros llegaron a Norteamérica en el siglo XVIII y siguen viviendo como entonces: trabajan los campos con arado, van a buscar agua al pozo, ignoran o fingen ignorar la radio, la electricidad, el motor de explosión y por supuesto la TV, de la que el padre de la «Bomba H», Edward Teller, es húngaro que toca el piano en sus ratos de asueto ha dicho que es la gran polución de nuestra época. La polución de las almas, se entiende...

Porque no hay polución de cuerpos sin que haya polución de almas, se entiende...

Porque no hay polución de cuerpos sin que haya polución de almas y quizás el gran problema, el verdadero problema sea el de lavarse el alma. Pero, ¿cómo? Para que pudieran seguir con su estilo de vida auténticamente evangélico Tolstói que era muy rico dio unos miles de rublos a unos paisanos suyos pertenecientes a otra secta, la de los «dukhobor», perseguida por todos los zares de Rusia, desde Catalina la Grande a Nicolás II. Los «dukhobor» habían huido de un lugar a otro, habían sido trasladados por la fuerza de Ucrania al Cáucaso y del Cáucaso los pelotearon hasta América, donde, no contentos con vencer tantas dificultades, se incendian de vez en cuando sus silos y almacenes, sus casas y hasta el sepulcro de su apóstol, Pedro Verigin el Magnífico, para no agarrarse a nada material. (El sepulcro del Magnífico lo han hecho volar con dinamita, para decir verdad, no menos de once veces). Es una gente sorprendente en la que no se sabe qué admirar más si su desprecio por los bienes materiales... o su capacidad de recrearlos. Como el sepulcro de Verigin.

Pero ciertamente que el diablo es reincidente. ¿Cómo hacer creer a Gauguin, si fuese posible resucitarle, que aquel rincón del Mundo donde él, agente de seguros, padre de cinco hijos y pintor de domingo fue a buscar el último paraíso, aquella Papeté donde estuvo, enfermo de unas fiebres, esperando el barco que le llevara a Francia y a donde volvió asqueado nuevamente de Francia, fuese el cuartel general de la bomba que se ha hecho estallar o que se va a hacer estallar ahora en el Pacífico?

**Papelería Tagra**  
TALONARIOS DE  
SUELDOS Y JORNALES  
(Obligatorios desde 1.º Julio 1972)  
Se encuentran a la venta  
en esta papelería

## ¿LA SOLUCION PARA EL TRAFICO EN AMSTERDAM?



El primer «Witkar» (coche blanco) ha hecho una demostración por las calles de Amsterdam, en Holanda. Se trata de un vehículo ideado por el joven ex-provino Luud Schimmelpenninck y por el que se han interesado las autoridades de la ciudad. Es un coche eléctrico, con baterías, que no proporcióna contaminación a la atmósfera. Se intenta reducir con él el denso tráfico del centro de Amsterdam. Parece que se piensa construir un buen número de ellos, que se podrán alquilar en determinados puntos y dejar después de la misma manera. En esta foto vemos al «Witkar» conducido por su inventor por las calles de Amsterdam. — (Foto Fiel)

## DODOT, UN NUEVOMORISTA

### ☆ «No creo en ele político»

Madrid (De nuestra Redacción). — «Me encantan los seudónimos, estar tranquilo, que no sepan quién soy». Dodot, estudiante de arquitectura, veinticuatro años y que vive de dar clases de dibujo, no le interesa la publicidad y por eso se escconde detrás de un seudónimo. Por eso, y porque había ya un pintor que se apellidaba Gran, como él. Publica sus chistes en «La Codorniz» y cree que «Hermano Lobo» está muy bien. Acaba de ganar el premio «Paleta Agromán».

—¿Y si ahora te llama, de alguna otra revista para que publiques un chiste periódicamente? —Nada, no pasa nada. Primer, porque no me llama. Segundo, porque no tengo material suficiente como para empezar a publicar un chiste diario y tercero, porque en «La Codorniz» tengo una libertad que quizás no encuentre en otro sitio. Además, no me interesa comercializar el chiste, sentirme obligado en alguna manera. De vez en cuando me surge la vena y me puedo tirar una noche dibujando cosas más o menos divertidas pero luego pasa un mes o dos, y no tengo la menor gana de hacer chistes ni nada que se le parezca.

—¿Te estás rebajando comercialmente? —Quizás sí, pero no lo digas. Tengo un concepto muy alto de mí mismo pero no haría un chiste diario, porque sería en cierto modo, una esclavitud. Por el momento no tengo profesión ni categoría para que me llamen ni para el chiste diario.

—¿No te habías planteado el ganar un premio? —Aunque me presentaba año tras año, no la verdad es que no me interesa la popularidad, soy muy escéptico para eso, pero estos días me he planteado más en serio lo del humor, aunque no sé cómo explicarte; creo que todo surge de una intención, del medio de los lectores. He pensado muchas cosas, pero no me aclaro. A menudo el humor se convierte en una manipulación de tipo político.

Como la mayoría de los humoristas españoles, no cree en el chiste político. «No creo en el chiste político». Sólo depende del sentido que se le dé, porque si el mismo chiste que se lee en «Triunfo» se publica en «Diez minutos», no se le ve la política por ninguna parte».

### EL ESPAÑOL MEDIO

—¿Tiene sentido del humor el español medio? —¿Qué es el español medio? Yo eso del medio lo calibro por la estatura, porque si tomas lo del medio como clase social te llevas una sorpresa en muchos casos. Pero que se entiende por español medio tiene conciencia del humor y entiende por humor una historieta gráfica o un chiste con palabras. Incluso no dicen nunca «Humorista», sino «Dibujante» porque no asocia con esa historieta o ese chiste que han visto y el concepto de dibujante es más claro para ellos.

EMMA BAZAN

# LA IGLESIA Y EL PROBLEMA DE LOS "PUENTES" EN NUESTRO PAIS

## Debe irse a la supresión de las fiestas entre semana y establecer el sábado libre

De esta reforma habrán de beneficiarse todos los trabajadores, incluso los de los servicios

Un artículo de D. Ramón Cunill, en "Hoja Dominical" de Barcelona

Barcelona, (LOGOS). — lendarario», empieza diciendo «En un extenso y documentado informe de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Sabadell, se hacía la grave afirmación de que cada «puente» le cuesta a la economía nacional la pérdida de siete mil millones de pesetas, la cifra resulta incommensurable si la multiplicamos por las frecuentes oportunidades del «puente» que proporciona nuestro ca-

lendarario», empieza diciendo «En un extenso y documentado informe de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Sabadell, se hacía la grave afirmación de que cada «puente» le cuesta a la economía nacional la pérdida de siete mil millones de pesetas, la cifra resulta incommensurable si la multiplicamos por las frecuentes oportunidades del «puente» que proporciona nuestro ca-

preocupación del industrial había encontrado eco favorable en la Santa Sede y que, el cardenal Tabera, prefecto de la Sagrada Congregación del Culto Divino le había contestado lo siguiente: «Le puedo asegurar que el problema de las fiestas entre semana está presente a nuestros ojos y está también en estudio en la Sagrada Congregación para el Clero». Por nuestra cuenta, planteámbamos un aspecto social de este posible cambio de calendario: el de la compensación razonable de aquel posible traslado de fiestas de entre semana con la implantación obligatoria del sábado festivo ya que los puentes no los «pasan» la inmensa mayoría de los obreros y, en cambio, el sábado festivo, sería, especialmente un merecido descanso para los productores obligados a horarios «extra» para redondear su sueldo. He aquí una cita textual de aquel escrito:

«Dos observaciones parecen obligadas a tal iniciativa: por un lado, los «puentes» nacen también de ciertas fiestas civiles, por otro, cabría lograr que con la supresión de los «puentes» se implantara simultáneamente la vacación obligada del sábado, que sería acaso más beneficiosa «para todos» que los famosos «puentes». Podrá la Iglesia atender las razonables peticiones de facilitar la supresión de los «puentes», pero sin duda en la convicción de respetar las libres y legítimas costumbres de las comunidades y de prestar un servicio a toda la colectividad y preferentemente a los que integran el mundo laboral».

«Comprendemos que no es fácil la adaptación de la vida religiosa, con sus valores trascendentes y las hondas tradiciones arraigadas en el alma del pueblo, a la sociedad industrial. Un sentido de equidad social obligaría también a pensar que los obreros empleados en servicios que no admiten interrupción debían beneficiarse de una forma u otra del sábado festivo. Es bueno que se airez este problema, acaso convendría que los organismos sobre todo los privados a los que más afecta, se pronunciaran al respecto y que adujeran su criterio a fin de que las propias comunidades eclesiales tuvieran datos a que atenerse para formular el suyo».

# EL GRUPO DE «MISION RESCATE» DE CASTROJERIZ, EL MAS PREMIADO DE CUANTOS EXISTEN EN ESPAÑA

Son siete trofeos los conquistados por él hasta ahora: uno de oro, dos menciones de honor y los cuatro restantes de plata

El localizado retablo de Villasilos identificado como de Juan de Sobremazas

Madrid (De nuestra Redacción). — Se halla en Madrid al frente de cinco niños de su escuela, el maestro de Castrojeriz (Burgos), alcalde a la vez de la citada localidad. Don Angel Ruiz Garrastacho ha llegado al frente de dos grupos de escolares, ambos premiados por la «Operación Rescate».

—Pero no son sólo éstos los premios que hemos alcanzado. Por el momento somos el grupo más galardonado de España, con siete trofeos conseguidos en cuatro años, de ellos uno de oro, y dos menciones de honor y los demás de plata.

El trofeo de plata conseguido este año se debe a la localización del retablo del altar mayor de la iglesia parroquial de Villasilos (Burgos), así como por el estudio de los libros de fábrica de algunas iglesias, cada día más difíciles de encontrar. El profesor de la Universidad de Valladolid, don José Martín González, ha hecho constar sobre el retablo aludido: «Se trata de una importante obra artística. Es inédita y de notable valor. Puede fecharse en el siglo XVII. Su autor acusa algún influjo de Gregorio Fernández. La policromía aumenta considerablemente la significación del retablo, por su alta calidad».

Por su parte, don Alfonso Pérez Sánchez, profesor agregado de Arte Moderno, certifica que «la búsqueda realizada por el grupo de Castrojeriz ha podido fijar documental y con toda precisión las circunstancias y autores del retablo, que pasa así a ocupar un lugar destacado en la historia del primer barroco castellano y el nombre del autor, Juan de Sobremazas, se enhebra en la estela de Gregorio Fernández».

—¿Cuál es el hallazgo principal que han realizado los grupos de rescate de Castrojeriz, bajo su orientación?

Don Angel, maestro y alcalde de la

localidad, nos dice:

—Sin duda el hallazgo del sepulcro de la Reina Leonor de Castilla y Aragón, segunda esposa del Rey Alfonso IV el Benigno, localizado en la colegiata del castillo. Esta Reina era sobrina de don Pedro el Cruel, que la mandó matar en el propio castillo de Castrojeriz.

—¿Cómo empezó a aficionar a los muchachos?

—Empezamos de casualidad, después del hallazgo de unos molinos romanos. Hoy hemos pasado ya a una valoración sistemática de cuantos obras de arte y restos arqueológicos hay en el pueblo.

—¿Han salido algunas de las obras halladas fuera de la localidad?

—Sólo los molinos y las tégulas romanas, que se hallan en el Museo Provincial. Lo demás quedó en las iglesias y conventos. Y en un pequeño museo parroquial, en el que pueden verse algunas obras de categoría nacional, recogidas en rincones del Camino de Santiago.

Don Angel Ruiz considera que la tarea que los niños realizan a través de la «Operación Rescate» es importantísima y que si bien no se hallan preparados para una valoración de los hallazgos, cada campaña les marca artísticamente. Nos dice también que en Castrojeriz, en lo alto del castillo han aparecido abundantes cerámicas celtas e ibéricas, después romanas, todo lo cual pasará a un pequeño museo local de costumbres, que piensan organizar, con el asesoramiento del Seminario de Arqueología de la Universidad de Valladolid.

Este mismo año, otro grupo de rescate —el 365— de la escuela comarcal de Castrojeriz, recibió premio, por haber hallado una imagen de la Virgen, en la iglesia de Villaquirán de las Puebas, que pertenece al período de transición del románico al gótico.

## TENEMOS MUCHOS MUSEOS...

(Viene de la pág. central)

ción actual de los museos en España echamos un vistazo a los de Madrid. Lo que ocurre en éstos es un reflejo bastante exacto del resto de España.

El Museo del Prado recibe aproximadamente (cifras del año, 1971) alrededor de un millón doscientos mil visitantes y la época en la que se registran mayor número de visitas es el verano. Este Museo fue creado por Fernando VII en el año 1819 y está instalado en un edificio del siglo XVIII, obra del arquitecto Juan de Villanueva. Su contenido de más de dos mil obras se distribuye en 117 salas dedicadas a los pintores españoles, italianos, a los flamencos, a los franceses y a los pintores holandeses.

Los museos instalados en el Palacio Real son los que reciben mayor número de visitantes, ya que se han convertido en lugar obligado de todo itinerario turístico. Todos ellos dependen del Patrimonio Nacional, al igual que las Descalzas Reales, y recibe anualmente más de medio millón de visitantes. Otro de los museos que cuenta con gran número de visitantes es el de Ciencias Naturales instalado en el actual edificio del paseo de la Castellana desde 1911 y depende del Ministerio de Educación Nacional y del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Anualmente

## POMPIDOU QUIERE...

(Viene de la pág. central)

1958 fue alto comisario de Francia en Camerún, África Ecuatorial francesa y África Occidental francesa. De Gaulle le nombró después ministro de Defensa y es notorio que sacó de su marasmo al ejército francés, poniéndolo en primera línea entre los europeos. Era ya a la sazón primer ministro Pompidou. Con éste en el mismo puesto, y con Couve de Murville ocupó varios Ministerios, hasta ser nombrado, en 1971, Ministro de los Territorios de Ultramar, puesto que ha cedido ahora por el de jefe del Gobierno.

Es un hombre que cuenta con la confianza total del presidente de la República como es lógico, y de sus compañeros de Gabinete. Encarna «la fidelidad total». La que Francia necesita para enderezar su política interior y ocupar esa ansiada cuspide de la «cumbre» de los «Diez».

(FIEL, Servicios Especiales de EFE).

te recibe más de ciento sesenta y cinco mil visitantes. De éstos, cuarenta mil son de pago y unos ciento veinticinco mil de entrada gratuita que es la que corresponde a las visitas de los Colegios y demás centros de enseñanza. La época en la que se registran mayor número de visitas es la que va desde el mes de Noviembre al mes de Junio, es decir, los meses en los que tiene lugar el curso escolar.

### MUSEOS ANTIGUOS Y MODERNOS

Frente a estos museos que registran gran afluencia de público, están otros, que, a pesar de su rico contenido y de su buen estado de conservación, están prácticamente olvidados. Esto es lo que ocurre, por ejemplo, con el Museo Naval, el Museo de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando y algunos otros, que reciben un número de visitantes casi ridículo, de menos de seis personas al día.

Una buena parte de los museos existentes en Madrid dependen de la dirección General de Bellas Artes. De estos museos no tenemos los datos de visitantes. Solicitamos la información nos pidieron una solicitud por escrito, la hicimos y empezaron a correr los días. Cuando ya habían pasado tres meses nos enteramos de que se había prohibido que nos facilitasen los datos de visitantes. Desconocemos las causas, ya que la negativa no estaba motivada.

El museo más antiguo de los existentes en Madrid es el de la Real Oficina de Farmacia uno de los incluidos dentro del Palacio Real, que fue fundado en el año 1594, por el Rey Felipe II. En antigüedad le sigue el Monasterio-Convento de la Encarnación, fundado por Margarita de Austria, mujer de Felipe III, y la Biblioteca del Palacio Real, obra de Felipe V.

El más moderno de estos museos es el de cera, inaugurado en el presente año. Tras este, los más recientes son el Museo de África fundado en 1961, el de las Descalzas Reales que aunque fue fundado por la princesa Doña Juana de Austria, no fue abierto al público hasta el año 1960. En 1959 se inauguró el Museo Nacional de Arte Contemporáneo que recoge obras desde el año 1885 hasta nuestros días y que antes formaban un sólo museo junto al de Arte Moderno. En el año 1956 se abrió al público el Museo Permanente del Reloj Antiguo, fundado por Alexander Grassv Roberto Velázquez (Saphan PRESS)

## CURSOS DE FORMACION PROFESIONAL PARA LOS MAYORES DE CUARENTA AÑOS

Madrid, (LOGOS) — El «Boletín Oficial del Estado» publica una resolución de la dirección general de Promoción Social sobre organización de cursos de formación profesional para mayores de cuarenta años durante el ejercicio 1972. Sin perjuicio de la prioridad de admisión que habrá de concederse a los trabajadores mayores de cuarenta años, respecto a los cursos que se realicen dentro del Plan nacional de Promoción Profesional de Trabajadores Adultos, según lo que establece el Decreto 1293/1970 de 30 de Abril, la gerencia nacional del Programa de Promoción Profesional Obrera, a través de sus servicios provinciales y de los centros

colaboradores del citado Plan organizará y promoverá cursos especiales de calificación, renovación y perfeccionamiento para trabajadores mayores de cuarenta años. Se orienta el contenido de los citados cursos especiales de forma que permitan tanto el trabajo por cuenta ajena como el establecimiento de los trabajadores en el régimen autónomo o su integración en empresas comunitarias.

Las plazas de estos cursos serán ocupadas preferentemente por trabajadores mayores de cuarenta años, siempre que reúnan las condiciones de aptitud necesarias. Las plazas vacantes podrán ser ocu-

padas por otro tipo de trabajadores.

Los citados cursos serán incluidos en las programaciones nacionales del Plan Nacional de Promoción Profesional de Trabajadores Adultos, si bien, cuando las circunstancias lo exijan, podrán organizarse cursos no incluidos en las mencionadas programaciones nacionales, según lo que establece el punto II, artículo VI. de la orden del Ministerio de Trabajo de 30 de Septiembre de 1969.

Los criterios preferenciales de asistencia a los cursos y siempre que reúnan las aptitudes mínimas para desempeñar el puesto de trabajo para el que van a ser formados, serán los siguientes. Dentro de los mayores de cuarenta años, de mayor a menor edad, mayores cargas familiares, encontrarse en situación de desempleo, ser emigrantes que retornen a la Patria.

Las ayudas de estímulo no podrán exceder de cincuenta pesetas por día de asistencia al curso para trabajadores solteros y de sesenta pesetas para los casados.

La concesión de ayudas-estímulo, así como la cuantía de las mismas se determinará en función del criterio de mayor necesidad.

(LOGOS)

LA CRUZ ROJA es independiente voluntaria y universal. Colabora con nosotros. Hazte socio de la Cruz Roja.

ELEGIR BIEN SIEMPRE ES DIFICIL

## ARRANZ ACINAS

Le ofrece una serie completa de viviendas para que usted elija bien

Oficinas: PLAZA DE LA CRUZADA, 1

Teléfonos 208102 - 200504



# LAS MUJERES EN LA GUERRA VIETNAMITA



El desgaste material y humano del Vietnam del Norte en la guerra del Sudeste asiático obliga a la incorporación de niños y mujeres al Ejército. En esta fotografía vemos cómo un grupo de muchachas colabora en una unidad de artillería instalada cerca de Vinc, en la provincia de Nghe An. Por cierto que esta unidad artillera, según dicen, ha logrado dañar seis barcos norteamericanos en los últimos tiempos, además de haber derribado el avión número 3.654 de los abatidos sobre el territorio vietnamita en lo que va de guerra. — (Foto Fiel)

# Son rescatados con vida, siete de los nueve hombres atrapados en la mina de Figols

## Los otros dos fueron extraídos ya cadáveres

Figols (Barcelona) (Ci-impotancia).

Con la recuperación del último de los nueve mineros —dos de ellos ya muertos— atrapados en la mina "05-Consolación", han terminado los trabajos de rescate de los nueve hombres atrapados en el hundimiento registrado sobre las cinco horas de la madrugada de ayer martes, en esta cuenca carbonífera.

Fue precisamente cuando el turno de noche procedía a la limpieza de la boca "05", donde días antes se había producido un incendio, cuando sobrevino el derrumbamiento de una de las galerías, que arrastró a varios obreros, algunos de los cuales pudieron salir por sus propios medios, mientras que otro grupo, en número de nueve, quedaba casi sepultado por el deslizamiento de tierras, a unos 35 metros de profundidad.

Dadas las voces de alarma, comenzaron inmediatamente los trabajos de rescate. La escasa anchura de la boca de la mina, obligó a trabajar de forma manual, relevándose grupos de cinco personas cada diez minutos para una mayor efectividad de las respectivas tareas. Trece horas después a las cinco de la tarde, se logró el rescate de José Jodas Urrutia, de 43 años, y Juan Galán Carreño, de 44, con algunas lesiones de poca

Pero siete hombres más quedaban en el interior, y los trabajos no se interrumpieron un solo momento, prolongándose incansablemente durante toda la jornada del martes. El gobernador civil, señor Pelayo Ros, y el delegado provincial de Sindicatos, señor Socias Humbert, llegaron procedentes de Barcelona para hacerse cargo personalmente del alcance de la tragedia.

Serían las tres de la madrugada del miércoles cuando fue localizado un grupo de cuatro mineros, que se encontraban todavía a unos 18 metros de los grupos de rescate. Ello permitió establecer contacto e incluso suministrarles algunos medicamentos. Formaban este grupo Juan Flores Sáez, de 47 años; Juan Pons Pons, de 36; José Casals Armengou, de 43 años y Marcos Sedano Vila, de 42.

Las tareas han sido arduas y merece subrayarse la buena predisposición de los 1.700 trabajadores de esta cuenca que, en todo momento, se han desviado, por participar en los turnos que se iban sucediendo ininterrumpidamente. Aunque el rescate se realizaba con peligro de nuevos desplomes, sobre el mediodía de hoy renació la esperanza. El presidente-apoderado de la compañía Aspeyo, don

Francisco Cornellás Gabriel, facilitó a las 12,45 horas, a los medios informativos, el texto del primer mensaje desde el interior de la mina: "Estamos con la recuperación, lenta pero mejor. Han tomado líquido a las 12,30. Firmado, Casafont".

Fuera, en la superficie, la inquietud prendía en centenares de personas, familiares de los mineros sepultados y otros muchos compañeros. La impaciencia por contemplar la salida de aquéllos sanos y salvos, iba en aumento. Pronto las buenas impresiones se confirmarían. A las 14,15 apareció el primero de los rescatados José Tristante Marín; a las 14,40 horas, Marcos Sedano Vila; diez minutos después, José Casals Armengou, y a las 15,35 Juan Pons Pons.

Seguidamente fueron extraídos, ya sin vida, José Vilalta Trasserra y Diego Muñoz Torres. Los dos cadáveres han sido llevados al pueblo de Serchs, donde se les practicará la autopsia y se instalará la capilla ardiente.

El último que permaneció en la galería siniestrada, que en principio se daba por desaparecido, fue sacado a las 16,55 horas. Era Juan López Sáez que pudo salir por su propio pie, lo que produjo general satisfacción.

Las operaciones de rescate se han prolongado durante 38 horas y el balance, si bien ofrece el triste capítulo de dos muertos, resulta mejor de lo que en un principio se temía. Hay que destacar a este respecto la solidaridad de todo el personal, que no ha regateado esfuerzos para hacer efectivo el salvamento de los compañeros accidentados.

# TOROS

AYER EN PAMPLONA

Pamplona (Cifra). — Sexta corrida de feria. Toros del Conde de la Corte. Andrés Vázquez, pitado en su lote. Miguel Márquez, división de opiniones en el segundo y aplausos en el otro. Manolo Cortés, bronca en el tercero y palmas en el último.

El banderillero José Miguel Infante al colocar un par en un toro de Manolo Cortés fue volteado y pasó a la enfermería. Parte facultativo: "Durante la lidia del tercer toro ingresa el banderillero José Miguel Infante que presenta herida de asta de toro en pliegue inguinal izquierdo que interesa a piel y tejido celular subcutáneo. Pronóstico leve."

También fue asistido en la enfermería el banderillero Manuel Espinosa, de la cuadrilla de Márquez, que presentaba herida incisa en la ceja, sufrida al saltar el estoque. Pronóstico leve.

CORRIDA DE REJONEO

Ibiza (Cifra). — Cuatro toros de la ganadería de Manuel Cañaveral, de Sevilla, para los rejoneadores Angel y Rafael Peralta. Más de tres cuartos de entrada. El primer toro fue rejoneado al alimón por Angel y Rafael Peralta, ovación. En el segundo, Angel Peralta, escuchó aplausos y Rafael Peralta, fue ovacionado en el tercero. En el cuarto y último que cojeaba de los cuartos traseros, fue rejoneado al alimón por Angel y Rafael Peralta (oreja).

# SE VENDE BAR MESON Y PISO

EN CARRETERA POZA GAMONAI Razó : Teléfono 207039

# REVISTA de PRENSA

LA VIVIENDA, URGENCIA SOCIAL. «Yá» (Página 7). Editorial

Las Leyes Fundamentales amparan en raíz la propiedad privada. Pero textos hay, y sobrados, que hablan de la «función social» de esta propiedad. Es importante «limar» todas aquellas aristas de la legislación que conducen a paradojas insolubles, en el terreno de los hechos concretos, entre los conceptos de «propiedad privada» y de «función social». Quisiéramos abogar por la atención a otro problema no menos grave: el de la restauración de las viviendas antiguas, cuyo alquiler no permite a los propietarios acometer las necesarias reformas. No sería agradable asistir a una escalada de «declaración de estado ruinoso» en los viejos sectores de nuestras ciudades. Se añadiría así un problema complementario al ya acuciante de la vivienda. No estaría de más que se arbitrasen medidas financieras que hiciesen posible la mencionada restauración. Un sistema de créditos pensado para ellos saldría al paso árosamente de la cuestión.

EL TURISMO NORDICO HACIA ESPAÑA SUPERARA TODOS LOS CALCULOS PREVISTOS

Están ya vendidos todos los vuelos a nuestro país hasta finales de Agosto. Estos visitantes nórdicos sobrepasan con mucho el nivel medio de gasto que efectúan en España los turistas de los demás países y ello nos da un turismo selecto que, sin menospreciar el de cantidad, eleva el ingreso en las arcas del Estado por este concepto. Otra de las características del turismo nórdico es la de su diversificación. A España van suecos, noruegos, finlandeses y da-

neses... hasta a esquiar. — (Ramón Garriga-Marqués, en «ABC»)

Martínez Emperador habla sobre «El Movimiento y su Consejo Nacional», en el Colegio Mayor Nuestra Señora de la Almudena, de la Sección Femenina. «Coincidiendo con la formación del primer Gobierno tecnocrático, se inicia una progresiva desfalangización del Movimiento, que se hace notar precisamente en las organizaciones. El proceso de desfalangización es imparable, pese a los meritorios esfuerzos de algunos mandos de la Secretaría General del Movimiento, entre ellos el ministro Solís, por detenerlo. Contraste de pareceres significa que la doctrina del Movimiento no se forja por la absorción de una sola ideología sino por el contrario, esta doctrina se configura por la confluencia de varias ideologías, concretamente de aquéllas que participaron en la Cruzada. El Movimiento tiene una concepción y una configuración pluralista y, por tanto, distante completamente de la hechura del partido único».

«De entre las prerrogativas que legalmente se atribuyen a los Consejos, la más importante es su intervención en el nombramiento del jefe local del Movimiento. No existe ninguna disposición legal que determine que la condición de alcalde tenga que llevar vinculada la de jefe local del Movimiento. En este sentido existe una costumbre por parte de la autoridad que designa de unir los dos cargos. Tampoco hay ninguna disposición constitucional que determine imperativamente que el gobernador civil tenga que ser a su vez jefe provincial del Movimiento». (En «Ya», pág. 16).

EL COMERCIO EXTERIOR EN MAYO. «ABC». (Pág. 53). Inf. — En el mes de 1972, las importaciones españolas alcanzaron los 36.414 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 24,4 por 100 respecto al

mismo mes de 1971, según informa el Ministerio de Comercio. Durante el mismo mes, las exportaciones crecieron en un 24,5 por 100 sobre igual período del año anterior. Las exportaciones de productos no agrícolas crecieron un 43,3 por 100. Las de productos agrícolas sufrieron notables incrementos. El valor total de las exportaciones en el mes de Mayo ha sido de 22.352 millones de pesetas. En cuanto a las exportaciones de productos no agrícolas, el mayor incremento del mes corresponde al capítulo de material de transporte: 335,3 por 100, pero en este incremento intervinieron factores circunstanciales. En cuanto a las importaciones, son de destacar los productos no agrícolas, que crecieron en un 29,2 por 100. Dentro de este grupo, las importaciones de productos industriales, exceptuando aquellos de comportamiento irregular, se incrementaron en un 36,9 por 100 sobre el mismo mes del año anterior.

A primera vista, el crecimiento de la importación se ha desacelerado, pero ello se debe a la caída de los productos minerales y al estancamiento en las importaciones de productos agrícolas. La tasa de crecimiento de la exportación corregida de factores erráticos muestra para Mayo un crecimiento del 19,2 por 100, inferior al de Abril e inferior también al del período Enero-Mayo. Se observa, por tanto, la erosión que van sufriendo las tasas de crecimiento de la exportación, pero que, no dejan de mantenerse a unos niveles nada despreciables, especialmente habida cuenta de la posición cíclica en que se encuentra actualmente la economía.

ENSEÑANZA LIBRE. — Es demagógico presentar a las instituciones docentes como industrias de pingües y

abultados beneficios económicos, y lo es tanto más cuando se sabe muy bien que la inmensa mayoría de tales instituciones han invertido en obras sociales de manifiesta utilidad pública los beneficios, casi siempre modestos, que pudieron sustanciar de sus «colegios de pago».

La enseñanza no oficial funda su derecho a existir en la responsabilidad primaria que recae sobre los padres a educar a sus propios hijos y en el derecho que a los padres les asiste de encomendar la educación de sus hijos a los profesores que se consideran más aptos y más en línea con los criterios que su responsabilidad paterna juzgue más adecuados a este propósito.

De ahí que, en un momento en que las instituciones docentes no oficiales se encuentran incapaces de afrontar los cuantiosos gastos que la enseñanza comporta, resulta absolutamente legítima y fundada la exigencia de que la Administración pública del Estado concorra al sostenimiento de todos los centros de enseñanza, oficiales o privados, en igualdad de condiciones. («Ya»).

# REAGAN ABANDONA ESPAÑA

Madrid (Cifra). — El gobernador del Estado de California y representante especial del presidente Nixon, señor Ronald Reagan, ha salido esta tarde con destino a Roma, después de permanecer treinta horas en Madrid.

Reagan giró una visita, esta mañana, a Toledo, desde cuya ciudad ha llegado directamente a Barajas, para emprender viaje a Roma.

# SUCESOS

FALLECE POR DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

Irún (Logos) — A las once y media de la mañana de hoy se ha producido un desprendimiento de tierras en las obras de ampliación de un depósito de aguas en la localidad de Rentería a unos 10 kilómetros de Irún.

Quedaron sepultados dos hombres, uno de los cuales pudo ser rescatado, pero no así el otro que falleció.

Fue identificado como Manuel Sánchez Muñoz, de 29 años, con residencia en San Sebastián.

DOS HERMANOS MUERTOS REPENTINAMENTE

Mieres (Oviedo) (Cifra). — En el vecino pueblo de Pola del Pino, del concejo de Aller, fallecieron dos hermanos, en suceso acaecido en el día de hoy.

Cuando Pablo Laudino Castañomontes segaba en un prado, a cierta distancia del caserío, varios segadores vecinos observaron cómo se desplomaba, y cuando llegaron a él lo encontraron agonizante. Rápidamente se pasó aviso al pueblo y su hermano Adolfo, al llegar hasta el lugar del suceso y contemplar la escena, falleció instantáneamente, a consecuencia de la impresión recibida.

Tanto Pablo como Adolfo pertenecían a una familia de labradores y eran muy queridos en la comarca. Ambos estaban casados.

MUEREN AL CAER UN COCHE A UN CANAL DE VENECIA

Venecia (Efe). — Dos jóvenes italianos, Giuseppe de Bono y Giacomo de Maman, perdieron la vida anoche, ahogados en aguas de un ca-

nal de Venecia al que se había precipitado el coche en que viajaban.

Ambos muchachos se dirigían en el vehículo por la carretera que va de Santa Margarita de Carole a Duna Fiorita, y al llegar a la altura de San Giorgio de Limaño, el vehículo derrapó, saliendo de la carretera y precipitándose a las aguas del canal.

Posiblemente el accidente se debió a lo resbaladizo del asfalto a causa de la lluvia.

AGREDIDO Y ROBADO EN LA VIA PUBLICA

Barcelona. — José Mondria Predet, de 52 años, fue agredido por dos desconocidos, en la pasada madrugada y tras robarle siete mil pesetas le abandonaron en la vía pública. Poco después fue nuevamente robado por unos transeúntes con el pretexto de ayudarlo. Los dos transeúntes que le encontraron en la calle le ayudaron a incorporarse y le quitaron el reloj de pulsera que valora en seis mil pesetas. Avisada la Policía batió a los alrededores logrando localizar a Luciano Laguna Mongay que iba acompañado de su hija Montserrat y, más tarde, al norteafricano Mohamed Mohamed Gorfi, a quienes la víctima reconoció como personas que trataron de ayudarlo. Todos pasaron a presencia judicial.

SE APODERAN DE CIEN MIL MARCOS

Friburgo. — Tres atracadores consiguieron hoy apoderarse de unos cien mil marcos de un furgón bancario y después de reducir al conductor del vehículo huyeron. El atraco se efectuó en pleno centro de la ciudad.

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y Delegación, Vitoria 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 2 pesetas

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir, calcular. «Crespo». Plaza Alonso Martínez, 7. Teléf. 205947.

**SE ALQUILA** piso étnico, seis habitaciones, calefacción central. Informes, calle Miranda, 12, 1.º (Oficinas Pinedo)

**SE ALQUILA** piso céntrico, oficina o vivien, da, teléfono, calefacción. Informes, Tejidos Revilla.

**ALQUILO** piso o apartamento amueblado. Teléfono 204678

**SE ALQUILA** piso confortable zona Gamonal. Informes Teléf. 203242

**VERANEANTES.** Piso amueblado, cuatro camas. Razón Consigna Autobuses

**ALQUILO** piso. Paseo Fuentecillas, núm 15 duplicado. Informes 5.º A.

**ALQUILO** piso amueblado Madrid. 42. Razón Carmen 6 8.º A. Teléf. 207400.

**SE ARRIENDA** piso amueblado barato temporada verano frente Venerables Razón Padre Silverio 4. 8.º C

**SE ALQUILA** departamento con camas, para dormir, en la calle Vitoria. 115 Informes 29 Portería

**ARRENDAMOS** edificio centristísimo, pisos Residencia - Hostel. Independiente, lonjas industriales 204021

**SE ALQUILA** piso tres habitaciones. Razón C/ Martín Antolínez número 12 6.º E.

**ALQUILO** o vendo piso en Vitoria. 115 5.º cinco habitaciones calefacción central, zona piscinas Razón teléfono 223058

**ALQUILO** piso amueblado, todo nuevo, cuatro habitaciones, exterior, soleado. Vitoria. 164. 8.º D o razón portería.

**ARRIEDO** piso amueblado. Teléfono 222010 Plaza Logroño. 2 4.º puerta 3

**SE ALQUILA** piso amueblado céntrico, verano o más Teléfono 204240. De 1 a 5 tarde

**SE ALQUILA** piso amueblado, por San Gil Razón. teléfono 220677

**ALQUILO** casa verano, agua caliente, fría, zona pinares. Llamar teléfono 205018.

**ARRIEDO** piso amueblado, calefacción central, lavadora automática, televisión, piscina, frigorífico, todos los muebles modernos. Avenida Reyes Católicos, F-2, 1.º. D. Informes-Cafetería Yokohama

**SE ALQUILA** un local de 170 ó 200 metros cuadrados, cinco metros altura, en calle Vitoria, número 245. Teléfono 222495.

**EN CABESTREROS**, número 7, 2.º. D., se arrienda piso amueblado.

**ALQUILO** piso grande, en plaza Vega. Se autoriza pensión.— **CANTERO.** Concepción 2.

**ALQUILO** piso amueblado. Martín Antolínez 13. Informes. Bar Delicias. 206125.

**ARRIEDO** piso. Santa Clara. 34. 3.º. letrero B.

**ALQUILO** habitación con o sin derecho cocina. Vitoria. 164. 8.º A.

**ALQUILO** dos locales Barriada Illera plaza número 14

**SE ALQUILA** piso en calle Madrid, 74. Informes, teléfono 204492.

**ALQUILO** piso amueblado, temporada verano, barato Parque Avenidas, portal 4, 10, B.

**SE ALQUILAN** oficinas: Edificio Monasterio

**ALQUILO** oficinas propias despacho abogado aparejador asesor fiscal gestor etc. en Plaza de San Fernando número 9 Informes teléfono 205349

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, muy económico. Informes, Alhóndiga, 13, 3.º

**SE ALQUILA** piso amplio, en Lain Calvo, 35. Informes, en el 3.º, D. Mañanas, 12 a 2; tardes, 4 a 7.

**ALQUILO** piso grande. Tratar, Ultramarinos Pilar, Mercado del Norte 89.

**ALQUILO** piso amueblado, mañanas. Teléfono 220375; tardes, San Julián 26, 3.º, derecha

**ALQUILO** piso amueblado, cuatro habitaciones, calefacción individual. Informes, teléfono 223489.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, nuevo: Seat 1.450. 1.500 124. 850. 600-E y R-8, Morris 1.300, M-G. «Serv. Auto». Sanjurjo 9, teléfono 222715.

**GAMONAL** 228. Vendo varios 600-D y E-850 124 1500 gasoil y gasolina R-8, 4-L, Morris 1100 Simcas 1000 y 900 Grandes facilidades. 12, 18 y 24 meses. Revisados y garantizados

**ALTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor: 600-D, 124, 850, nuevos Barriada Illera B. 69 Teléfono 220638.

**VENDO** 850 especial, furgoneta Citroën 600 normal; Citroën Brea y furgoneta DKW gasoil Casa Ayala.

**FERIA** del vehículo industrial de ocasión. Carretera Valladolid, kilómetro 4, terminal autobuses SEDAS. Avia-Ruera. Oficina exposición, Vitoria 10, teléfono 203837.

**SE VENDE** Seat 850 Garaje Franco Carretera Madrid, 77.

**«RENTACAR».** Alquiler sin conductor. Todas marcas. Precios económicos. Por meses, desde 5.000 pesetas, incluido kilómetros Calle Avila 3 (paralela Alfarreros). Teléf. 207928.

**VENDO «Morris 1.100»** San Julián número 3

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor, todas marcas Autos FLEN Avenida General Vigón. Edificio Otamendi. Teléfono 222949.

**AVIA** 2.500 para carnet 2ª segunda de particular a particular, buena ocasión, perfecto estado. Informes «Electro-Mart» General Mola, 25.

**SE VENDE,** de particular a particular, un 124-D, un Simca 1.000 y un M-G. Teléf. 205995.

**VENDO** 600-D, impecable. Teléf. 201145.

**VENDEMOS** Dauphine, admitimos moto a cambio. Hermanos Fuente. Santa Cruz, 22.

**FERIA** Automóvil y Maquinaria de ocasión 14 al 29 de Octubre. Le mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes: Feria del Campo Apartado de Correos 11.044. Teléf. 4634000 Madrid

**ENGRANAJES** grupos y palieres. Completo stock, toda garantía. Continental Auto S.A. Recambios frenos y direcciones. Continental Auto S.A.

**CAMIONES** usados, procedentes de operación cambio gran variedad de modelos, totalmente revisados de mecánica a precios de verdadera ocasión, con grandes facilidades de pago. Podrá encontrarlos en AUTO Burgos, S.A. Avenida del Cid 72 Burgos

**RETENES** y juntas tóricas, todas las medidas. Continental Auto S.A. — Tornillería especial, surtido completo. Continental Auto S.A.

**AUTO BURGOS** S.A., dispone de toda clase de vehículos de ocasión procedentes de operación cambio a precios increíbles, totalmente revisados y con grandes facilidades de pago. Infórmese en AUTO BURGOS S.A. Avenida del Cid 72 Burgos

**OCASION.** R-8, Citroën 2 CV. San Julián, número 3.

**VENDO** 600-D. Teléfono 223375.

**850, EN PERFECTO** estado. Informes, Obispo Don Mauricio, número 11.

## Colocaciones

**SE NECESITA** chica, con informes. Avenida Generalísimo, 7, 1.º, derecha.

**SE NECESITA** chica. Teléfono 220432. General Dávila, 27, 10.º, izquierda.

**SE NECESITA** chica para casa, buen sueldo. Informes, Mesón Burgos.

**GANE** 800 diarias ratos libres. Facilísimo. Escribir adjuntando doce pesetas sellos. Apartado 12.439. Madrid.

**CHICA** se necesita, buen sueldo. Avenida del Cid, 6, bis. 12.º

**SE OFRECE** pintor empapelador. Santamaría. Pida muestrarios al teléfono 206368.

**NECESITO** chica fija Hostel Nacional Puente Gasset 4, 1.º

**SE NECESITA** chófer para «Michigán» Teléfono 206835 Alfarreros 19 Burgos (R. O. C. 1.462).

**SE NECESITA** chica sabiendo cocina Poca familia Calle Vitoria número 29 6.º Dcha

**SE NECESITA** chica competente buen sueldo. Vitoria, 56, bis. 13.º derecha.

**SE NECESITA** chica Santa Casilda 3 3.º 1.º

**NECESITASE** chica con informes queriendo salir de verano, buen sueldo. Teléfono 207902

**SE NECESITA** chico para recados, en Ultramarinos «La Isla de Cuba». Almirante Bonifaz (R. O. C. 1439)

**SE DESEA,** con urgencia, muchos servicios, buen sueldo y trato agradable. Comenzará con veraneo en ciudad de la costa Norte volviendo a Burgos en Octubre. Llamar por teléfono, escribir o presentarse, de 7,30 a 9 tarde al Hostel Rice (Avenida Reyes Católicos, teléfono 222300, habitación 307).

**SE OFRECE** chófer carnet primera. Razón teléfono 205840 / 749

**SE NECESITA** asistente. Puebla, 3, 1.º

**NECESITO** chica, para Madrid, buen sueldo. Avenida del Cid, 6, 10.º

**SE NECESITA** dependiente de mostrador, barman y ayudante. Informes, bar Estación de Autobuses. (R. O. C. 1.968).

**SE OFRECE** chófer con carnet de primera especial, sólo tarde Razón, calle Santiago número 33, 6.º A.

**SE NECESITA** obrero para granja, en Burgos, capital. Teléfono 201415. (R. O. C. 1.960).

**ASISTENTA** necesito Avda. del Cid, 6, 6.º, izquierda.

**NECESITO** chica fija, 30 a 50 años, matrimonio sólo, bien retribuida. Cortes, 16.

**SELECTIVO** de Ciencias Ingenieros, Médicina, C.O.U. Grupos reducidos. Teléf. 207388 y 220120

**GANE** hasta 25.000 pesetas mensuales trabajando en su propio domicilio durante sus horas libres, sin títulos ni conocimientos especiales, con las últimas actividades modernas las más sencillas, originales y lucrativas del momento. Éxito garantizado. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a «Labor-Album» Referencia 47 C/ Enamorados 23 Barcelona (13)

**SASTRE,** necesita pantalonería. San Juan 18 2.º (R. O. C. 1586).

**MATRIMONIO** solo necesita muchacha. Salidas tres días a la semana. General Mola, 26, 2.º, derecha. Presentarse 8 a 10 noche.

**SE NECESITA** muchacha, con informes. Carrera 41, 3.º

**SE NECESITA** señorita para bar restaurante Descanso, en Castañares (R. O. C., 1975)

**SEÑORA** para fregadero y limpieza, se precisa en Cafetería Espolón, (R. O. C., número 1416).

**NECESITO** empleada hogar, interna, para Madrid y veranear en Burgos. Sueldo a convenir. Madrid, 4, 5.º, izquierda.

**SE NECESITAN** peones de oficiales, para montajes de líneas eléctricas, en las provincias de Bilbao y San Sebastián. Interesados, presentarse Avda. Reyes Católicos, Edificio Colón, 1.º A. (R. O. C. 1973).

**SEÑORAS** o señoritas, para limpieza de cocina, se necesitan. Razón Hostel Landá, de 10 a 12 y de 5 a 8 tarde. (R. O. C., 1969).

**SE NECESITAN** dos chicas, con informes, para dos personas mayores. Teléfono 203622.

**SE NECESITA** chica de servicio. San Pablo, 10, 2.º

**SE OFRECE** pastor para ganado vacuno o lanar. Razón, Granja La Proba. Villamayor de Treviño.

**IMPORTANTE** empresa ofrece cinco puestos de trabajo a jóvenes de ambos sexos, para venta de revistas técnicas, científicas, moda, actualidad, etc. Imprescindible poder viajar de inmediato por España. Cultura general, seriedad y dinamismo. Ganancias del orden de 18.000 pesetas, con hotel, viajes y dietas a cargo de la Empresa. Interesados, presentarse a Hostel Rodrigo, Avenida del Cid, 42, de 5 a 7 tarde Señor González.

**SE NECESITA** obrera para todo, interna, muy competente, sabiendo cocina. Magnífico sueldo, abstenerse menores 18 años. Calle Vitoria, 73, 8.º, B. Señores de Dobarco.

**SEÑORITAS** ayudantes de comedor y aprendiz de mostrador, precisa Bar Restaurante «La Morena». Merced, 3, Burgos. (R. O. C. 1.464).

**AGENCIA** servicio doméstico «Code». Madrid - Barcelona, colaboración con agente instalado en Burgos. Ventajosa cooperación. Interesados: escribir a Code. Carretas, 14, Madrid, 12

**APRENDEZA** para planchar, se necesita, en Fábrica de guantes «Emanse». Avenida Reyes Católicos 35. (Registro O. C., 1.977).

**SE NECESITA** chica para todo, interna, muy competente, sabiendo cocina. Magnífico sueldo, abstenerse menores 18 años. Calle Vitoria, 73, 8.º, B. Señores de Dobarco.

**SE NECESITA** obrera para todo, interna, muy competente, sabiendo cocina. Magnífico sueldo, abstenerse menores 18 años. Calle Vitoria, 73, 8.º, B. Señores de Dobarco.

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239

**ESTANTERIAS** metálicas Teléfono 203837.

**ESTANTERIAS** metálicas buen estado, compra. Llamar al teléfono 220381.

**SE VENDE** un molino Duplex 23 A., completo, con motor Siemens 10 CV., bancada y válvula de ensaque. Razón, Panadería «La Flor de Huelgas». D. Isidro Nicolás Antolín. Teléfono 202258.

**VENDO** coche silla «Jané». Vitoria. 164, 8.º. A.

**VENDO** compresor. Razón, llamando 221007.

## Enseñanzas

**CURSILLOS** intensivos verano Bachillerato elemental. Cultura general. Cálculo. Contabilidad. Correspondencia. Academia Centro

**OPOSICIONES** Ministerios Correos Taquigrafía Mecanografía. Secretariado. — Academia Centro

**CLASES** particulares Bachiller Magisterio y Reválidas Teléf. 207884

**INGLES.** Bachillerato Enseñanza General Básica. Vitoria 188 2.º. teléfono 222835

**MAESTRA** da clases particulares Primaria y Bachiller. Teléf. 222286

**ACTIVIDADES** de recuperación Primaria básica bachiller Profesor gran experiencia Concepción 26 teléfono 205840-766

**DOY CLASES** particulares de Matemáticas, Física, Mecánica y Circuitos eléctricos. Teléfono 204693.

**E.G.B.,** bachiller elemental cultura general. Llamar 200289

**RECUPERACIONES** C.O.U. 6.º 5.º 4.º Letras Ciencias Magisterio Vitoria 57 1.º 222876

**DESCRIPTIVA,** Estabilidad Mecánica, Física Química — Experiencia y garantía — «C. E. C.» Llana Afuera 8, 3.º Telf. 209531.

**PROFESORA** diplomada, da clases de francés. Teléfono 202385

**ULTIMA** oportunidad (exámenes Septiembre) título graduado escolar, equivalente a reválida de cuarto (antiguo). Teléfono 207910.

**COLEGIO** de señoritas. Curso de verano. Preescolar, Enseñanza General Básica, Cultura general, bachillerato elemental. Llana de Afuera, 19.

**UNIVERSITARIOS** dan clases de Bachiller, Francés e Inglés. Teléfono, 220640.

**CLASES** particulares a domicilio. Informes, teléfono 224049.

**PROFESOR** da clases particulares Ciencias Naturales, segundo y quinto de Bachillerato, Inglés primero, segundo, tercero y cuarto. Consultar, calle Vitoria, 184, 7.º. D.

**ESTUDIANTE** de Magisterio da clases de E. G. B. Merced, 7, 205261.

**SE DAN** clases de Matemáticas de Bachiller, aparejadores, Obras Públicas. Calle Santa Casilda, núm. 1, 11, Izqda. Teléfono 224719.

**SE DAN CLASES.** Calle Vitoria, 181, 3.º. C.

**PROFESORA** titulada daría clases francés. San Julián, 6, 1.º. D.

**CIENCIAS** y Letras Latin, Griego, C.O.U., Bachiller. E.G.B. licenciados y maestros. Teléfono 208817.

**CLASES** contabilidad economía y Banca. Teléfono 204827. De 3 a 9.

**C.O.U., REVALIDA,** sexto quinto, cuarto y asignaturas Santa Clara 57 A (Interior).

**SE DAN CLASES** de bachiller elemental, superior a partir de las seis tarde. Llamar teléfono 205840-748

**MAGISTERIO,** C.O.U. 6.º 5.º 4.º Matemáticas Física Latin Griego Francés Vitoria 57 1.º 222876

**LICENCIADO** en Física daría clases de Matemáticas Física y Química Interesados llamar al teléfono 220552.

**BACHILLER** completo (Ciencias Letras) C.O.U. Profesores título universitario Especializados cada asignatura Pequeños grupos Experiencia cursillos Próximo comienzo — C. E. C. Llana Afuera 8, 3.º Telf. 209531.

**JOVEN** universitario daría clases a domicilio. Bachiller y Básicas. Interesados, llamar teléfono 223299

**CURSO** intensivo 10 de Julio a 10 de Septiembre. COU. Aparejadores, Obras Públicas. Teléfono 201151 Conde Lozano, 9, 2.º

**MATEMATICAS.** Física química. Preu., bachillerato Avila 5, 3.º. D. (Alfareros)

**DESCRIPTIVA,** Matemáticas, Física, Obras Públicas, Aparejadores. Preu., etc. Suárez 223805.

**SE DAN CLASES** Grupo Ciencias, Descriptiva, Dibujo, por estudiante Arquitecta. Moneda, 12. Teléfono 207204.

**SE DAN CLASES** de Primaria, hasta cuarto de Bachiller. Tf. 223263.

**LICENCIADO** en Derecho da clases particulares. Llamar de 2 a 6, 224174.

## Fincas

**CONSTRUCCIONES «BU-BL».** Venta de pisos llave en mano y pisos en fase de construcción. La mejor situación de calle Vitoria Minim' entrada inicial resto a convenir. Grandes facilidades. Informes, calle Vitoria 175 1.º C

**MASEGOSA.** Pisos para habitar y próxima entrega. Cuatro habitaciones exteriores. Soleadísimo. Mínima entrada. Facilidades quince años. Informes, Vitoria 142, teléfono 224133.

**VENDO** piso amplio calle Madrid. Económico. Informes, Merced, 8 botería. Teléf. 206861.

**VENDO** pisos desde 300.000. Muchas facilidades. Exentos Informes, Pisos número 20 Garaje

**PERDIENDO** dinero, vendo piso Gamonal, frente cines. Teléfono 223003.

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## JIRA A SAN MIGUEL DEL MONTE

Los actos celebrados con motivo de la Asamblea anual de la Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio de los Sagrados Corazones, culminaron con la tradicional jira al hermoso paraje de San Miguel del Monte, hoy propiedad de la Diputación provincial.

Si el domingo fue grande la asistencia a los actos celebrados en el Colegio de Miranda, en San Miguel del Monte, fue muchísimo más numerosa, sin duda en la esperanza de que como casi siempre hiciera un tiempo bueno y poder así disfrutar de un inolvidable día de campo, entre la maravillosa fronda del privilegiado lugar. Pero en esto, la fiesta falló totalmente, porque la jornada, al igual que las anteriores de este frío verano, no ofreció ese calor indispensable para encontrarse a gusto al aire libre. Solamente al filo de las cinco de la

tarde lució algo el sol, pero ya cuando los excursionistas habían comenzado a regresar a la Ciudad.

No obstante, hubo alegría durante toda la jornada y aunque la comida campestre hubo que realizarla en los claustros del convento, transcurrió dentro de esa franca camaradería que preside todas las reuniones de estos antiguos compañeros de estudios. Buen humor, buen apetito y no pocas e inofensivas bromas. Y buena «correa» porque al final de la jornada, no fueron pocos los que se dirigieron a los cercanos pueblos riojanos a degustar los ricos caldos de la tierra y, otros, aún más decididos iniciaron viaje hasta Pamplona, para presenciar el encierro del día siguiente.

Broche final, bonito y festivo y hasta el año que viene, en que de nuevo se darán cita en el viejo Colegio, que tantos gratos recuerdos guar-

da para todos.

**POCAS NOTICIAS DEL MIRANDES**

Aparte de la importante gestión realizada por directivos del Club Deportivo Mirandés, en su viaje del pasado sábado a Madrid, poco o nada sabemos de las ges-

tiones que se están llevando a efecto sobre fichajes, que parece ser no se han consumado con la rapidez que la Junta Gestora esperaba.

Lo más importante, por el momento es que a las previsiones habidas ante la Fe-

deración Nacional, el Miranda vuelve al segundo grupo de Tercera División, como era deseo de todos. Su trabajo ha costado, porque después de la promesa firme de que así sería, la cosa se puso fea, al intervenir otros clubs. Pero la razón ha pre-

valecido y el aumento ha sido resuelto a satisfacción. Ahora a esperar y a ver si esta semana se sabe algo en concreto sobre jugadores.

**TIRO AL PLATO**

Con motivo del X Aniversario de la Fundación del Club Taurino Diego Puerta el día 18 de Julio, en el Campo de Las Graveras, se celebrarán unas interesantes Tiradas al Plato, dotadas con numerosos e importantes premios y trofeos. Las tiradas tendrán carácter local y podrán participar asimismo los socios de la Peña Taurina Vitoriana.

**CONCIERTO PARA HOY**

«Los tenientes», marcha, M. Celdrán Riquelme; «Caballería ligera», obertura, F. von Suppé; «Tuksins», intermediodanza mora, R. Dorado; «Alma de Dios», selección, J. Serrano; «Zoraya», danza mora, C. Flores y «Club amigos de R. Andorra», marcha M. Aloppo.

## DISTRIBUIDORES CONCESIONARIOS SOLICITA FABRICA DE YOGHOURT

IMPRESINDIBLE DISPONER DE CAMARA FRIGORIFICA Y VEHICULOS DE REPARTO

Dirigirse a JACKY IBERICA, S. A.

Apartado 20 — ALCOBENDAS (Madrid)

Teléfono 294-90-00 (Ext. 880)

## Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardoña, 34, teléfono 207148 y Delegación, Vitoria 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más 2 pesetas

**VENTA** de pisos y tonjas en Via de Empalme Construcciones Serrano

**VENDO**, llave en mano, magníficos pisos subvencionados Calefacción, soleados, mejor zona Camonal urbanizada Grandes facilidades. Informes, Francisco Grandmontagne, 6, 1.ª F

**AGENCIA «FIROGA»**. Pisos, locales, alquileres, tras pases — Oficinas, Vitoria 59. Teléfonos 221746 — 220271

**VENTA** de viviendas subvencionadas Avenida Eladio Perlado, portal núm. 4 (Capiscot). Desde 230.000 pesetas. Cuatro habitaciones. Construcciones Sánchez y García

**PISOS** sol todo el día, calefacción central, entarimados al parquet, enchapados hasta el techo, los terrazas. Proxima entrega, en Ayda del Cid, 87, esquina Carretera Vieja Santander. Frente a la Residencia Sanitaria. Con facilidades.

**VENDO**, por traslado, piso seis habitaciones, todas sol dos baños, dos terrazas, exento. Razón, Avenida del Cid, núm. 6. Feygón Razón, portero

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Venta Pisos calefacción central, protección oficial, enchapados seligráfica hasta el techo en baño y cocina gastos reducidos. Informes Francisco Grandmontagne, 21, obra Vitoria 115, oficina Telf 222374

**SE VENDEN** o alquilan tres pisos, zona muy céntrica, juntos o separados aptos vivienda u oficinas. Informes, teléfonos 201554, 204815

**VENDO** o alquilo piso barato. Alhóndiga, 5, 1.ª, tercera puerta.

**SE VENDE** piso a estrenar, cinco habitaciones, calefacción y agua caliente central, muy barato. Grandes facilidades. Véalo en calle Madrid 88

**FOR TRASLADO** vendemos lonja en plaza San Bruno 2 Informes, F. Alonso. General Vlgón B duplicado 7.ª F

**ARRANZ ACINAS** está especializado en la construcción de viviendas de protección oficial (Renta limitada), Subvencionadas y Grupo Primero, de excelente calidad e inmejorable terminación. Ofrecemos las mayores garantías y facilidades de pago. Información y venta. Plaza de la Cruzada, 1

**VENDO** piso 110 metros, zona ajardinada calefacción y agua caliente central exento céntrico. Teléfono — Teléfono 221342

**PISO**, Aparicio y Ruiz, 5, se vende. Facilidades. Razón, portero

**VENDO** piso calle Santiago, 31, 1.ª, A, bien situado, por traslado. Facilidades. Traseras Campofrío.

**VENDO** bonito piso junto iglesia Santa Agueda. Informes, Calzadas, 3. Portería.

**VENDO** un pajar en Castañares. Para tratar, con Rufino Morquillas.

**VENDO** dos locales, superficie conjunta, 350 metros. Calle Alfareros, 7. También alquilo. Informes, teléfono 204573.

**SE VENDE** piso, calle Romancero, número 6 1.ª, C.

**PISOS** 3-4 dormitorios, salón, calefacción y agua caliente central. Exentos. Facilidades hasta 15 años Edificio Santa Clara 46-48 «Incofisa». Almirante Bonifaz, 3.

**VENDO** piso amplio, calle Merced, propio pensión, 500.000; otro, en Cardenal Segura, 200.000; otro, calle Sedano, 150.000.—CANTERO, Concepción, 2.

**VENDO** o alquilo casa por temporada Informes, Alhóndiga, núm. 2. Portería.

**VENDO** piso económico, tres habitaciones, baño completo Teléfono 204678

**SE VENDE** piso céntrico y soleado, todo exterior Teléfono 221143

**VENDO** piso cuarto de cinco habitaciones, cocina y aseo. Precio 300.000 pesetas, con facilidades; otro piso, sexto, de cuatro habitaciones, cocina y aseo, precio 211.000, con facilidades. Informes, Francisco Grandmontagne número 17 Portería

**VENDO** piso sexto, céntrico, a estrenar, en calle Trinas. Cuatro habitaciones, cocina y aseo, muy buen precio y grandes facilidades. Informes, calle Villarcayo, 8, 1.ª, Izqda.

**VENDO** pabellón 1.800 metros cuadrados con oficinas viviendas almacen, situado en carretera general Madrid-Irún propio cualquier negocio Informes teléfono 201312

**VENDO** tres pisos amplios, económicos. Teléfono 209917.

**SE VENDE** o arrienda casa, por temporada. Razón, Eloy García en Ibeas de Juarros.

**VENDO** piso pequeño, nuevo, agua, calefacción central, muy bonito. Facilidades. Burgesense, 22, 6.ª B.

**VENDO** piso, Calvario, 24, 4.ª, derecha. Informes, en el mismo

**SE VENDE** piso dos habitaciones, cocina y baño en Calvario, 4. Razón, teléfono 208652.

**SE VENDE** piso nuevo, cuatro hermosas habitaciones, cocina y baño buenas vistas, bien soleado, precios a convenir. Razón, Juan XXIII número 14, 4.ª, tercera puerta.

**VENDO** pisos con calefacción y agua caliente central, desde 360.000 pesetas.—CANTERO, Concepción 2

**VENDO** entreplanta, propia oficinas, agencia, almacén. Avenida del Cid, 34. Informes portero.

**VENDO** piso Santa Clara, núm. 19, 3.ª, derecha.

### Ganados y aperos

**VENDO** cerdos y cerdas reproductores seleccionados todas edades. Teléfonos 201415 y 204824 Granja Zoles.

**VENDO** macho tres dedos de la marca a toda prueba. Marcial Blanco Villaspino

**VENDO** pala cargadora de tierra semi industrial, o cambio por tractor usado. Para tratar con Virgilio Camarero. Salas de los Infantes

**SE VENDE** cosechadora Braud modelo 2.580, de 2,50 metros de corte, con desbarbador y segunda limpia. Razón Hermanos Chomón Estremitana, 6 Suministros Sáiz, Avenida del Cid 85 Burgos

**TRILLADORA** «Floresan T-65» se vende barata Razón Julián Aransay Santurdejo (Logroño).

**VENDO** guadañadora, Hileradora, F. S., toda prueba. Informes esta Administración.

**VENDO** vaca abocada a parir. Hdefonso Diez, Catorjeriz

**VENDO** 160 ovejas, 70 corderos. Domiciana Pérez Litéra de la Vega (Palencia)

**TRACTORES** Renault Super 7 E 40 HP como nuevos. Impecables Verlos Casa San Pedro María Molina, 13 Valladolid Facilidades pago entrega en finca.

**VENDO** trilladora eléctrica. Severiano Quevedo, Villahoz.

**SE VENDE** una máquina ensacadora, seminueva, tres ventiladores y una segadora también seminueva. Victor Alvarez Arenas, en Pedrosa del Príncipe.

### Huéspedes

**DOY PENSION** completa. Francisco Sarmiento, núm. 6, 1.ª, E.

**DOY HABITACIONES** piso amueblado, dormir o pensión completa. Teléfono 220375.

**PENSION** completa o dormir. Paiza Vega, 27 entresuelo izquierda.

**SE ALQUILAN** camas, con derecho cocina, con teléfono 209655.

**SE ADMITEN** huéspedes, pensión completa, ducha, teléfono. Calle Merced, núm. 8, 2.ª

### Muebles

**MUEBLES** confección rápida y a medida. Teléfono 201179

**VENDO** dormitorio matrimonio y niño. Verlo, de 4 a 5 tardes. Teléfono 200737. Pisos, 29.

**VENDO** un dormitorio de polster. Razón, llamando 221007.

### Pérdidas

**HALLAZGO** de cierta cantidad de dinero. Razón, Salas, 14. Almacén de carbones.

**PERDIDA** de unas llaves, trayecto Residencia San José a Cerámica Escala. Gratificarán llamando al Telf 221422

**ENCONTRE** monedero. Informes, 204117.

### Televisores

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Telf 201986.

**SERVICIO técnico** «Marconi» Reparación televisores todas marcas. Radio Caracas. Calzadas 18. Telf. 221529

**TELEVISORES 19"** último modelo extraplano UHF licencia americana, con voltímetro y mesa todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo Moto». Calera, número 10.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente antenas. Servicio técnico Wernes Radio TV Caracas Calzadas 18. Teléfono 221529 Burgos y Plaza Generalísimo 18. Villadiego

**REPAREN** en taller Inválidos Civiles su televisor. radio transistor. Puebla 21.— 206493

**LABORATORIOS** «Tele-Color» repara su televisor con plena garantía en el día. Calle Emperador número 24. Teléfono 203879

**TRASPASOS** bar muy moderno céntrico. Teléfono 203392 De 10 a 1 y de 4 a 7

**SE TRASPASA** bar en Basauri-Bilbao. Informes, de 7 a 8 tarde en Romancero número 8, 2.ª, C.

**TRASPASO** o vendo, por no poderla atender, pensión bien situada mucho sol, veinte habitaciones, 15 huéspedes fijos. Facilidades de pago.— CANTERO, Concepción 2.

**LOCAL** céntrico se traspasa. Razón. Teléfono 202438

**TRASPASO** locales 30 metros cuadrados con sótano, totalmente instalados, cualquier negocio. Mil Viviendas. Teléfono 202385.

**SE TRASPASA** local cien metros cuadrados en Calzadas 18, barato. Razón, Joaquín Ibañez San Gil, 16, 1.ª, Izqda.

### Varios

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Español 20 Burgos

**SE HACEN** trabajos carpintería, ebanistería, reformas. Avila, 21. Teléfono 207193

**NUEVA** residencia para señoras a partir del 15 de Septiembre; dirigida por Siervas del Sagrado Corazón de Jesús. Informes Concepción 14, 5.ª izquierda ext. Teléfono 203545

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», calle San Pedro Cardoña 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria 13, teléfono 202852

**FOTOGRAFADOS** Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardoña, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», Vitoria, 13, teléfono 202852.

**OFFSET** y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardoña, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

## ARANDA ACUERDOS MUNICIPALES

Extracto de los acuerdos adoptados por la Comisión municipal permanente en sesión ordinaria celebrada el día 6 de Julio de 1972.

Primero. — Se aprobó el borrador del acta de la sesión anterior.

Segundo. — Se acordó conceder los beneficios de los quinientos correspondientes a cuatro funcionarios municipales.

Tercero. — Quedó pendiente sobre la mesa la solicitud de varios empleados del Servicio de Aguas, relacionada con el pase de categoría laboral.

Cuarto. — Se concedieron licencias para las siguientes obras:

a). — A don Francisco Pérez, para reforma de local comercial en la Plaza de Santiago.

b). — A don Matías Portela Escorial, para reforma y distribución Interior y fachada en la calle Ronda, 14.

c). — A don Pedro Herrera de la Rica, para la construcción de un edificio de dos viviendas en el solar número 18, de la calle de San Andrés.

d). — A Constructora Peache, para la construcción de un edificio de 40 viviendas y locales comerciales en la parcela número 4 del Polígono Residencial «Allende-Duero», por un presupuesto de 32.758.848 pesetas.

Quinto. — Quedó pendiente sobre la mesa para su nuevo estudio el escrito presentado por don José Luis Andrés y don José Luis González, en solicitud de reforma de local comercial sito en la Plaza del Caudillo, 7.

Sexto. — Se acordó informar favorablemente el proyecto de construcción de una casa cuartel de la Guardia Civil, en el solar de la propiedad de dicha Institución, sito en la calle Santiago.

Séptimo. — Quedó pendiente el señalamiento de líneas y alturas solicitado por don Pedro Herrera de la Rica, para el solar sito en la calle San Andrés, 28.

Octavo. — Se aprobó la sustitución de un vehículo con destino a alquiler sin conductor, a don Jesús de la Puente Pérez.

Noveno. — Se resolvieron recursos sobre reclamaciones e tasas y exacciones municipales, interpuestos por don Lorenzo Calvo González, don Francisco Rojas González, doña Mauricia Tejada Bartolomé, don Jesús G. Peñalba Bascónes, don Eustaquio Gayubo Mañero, Herederos de Bartolomé Orcajo, doña Gloria Pérez Zayas, don Juan Arecha Monje, don Faustino García Pérez, don Leandro Jiménez Garcés, don José San Martín García, don Anselmo Peñalba Gayubo, doña Rosa de la Vara de la Puente, don José Luis Gutiérrez Navajo, doña María Luisa Esteban Leal, doña Inés López y López, don Juan José López Tobes, don Fernando Redondo Berdugo, Vda. de Juan López, don Alejandro del Cura López, don Angel Pérez Alonso, doña Manuela Escudero Ruiz y doña Matilde Bartolomé Salinero.

De poco tiempo a esta parte se han instalado una infinidad de letreros luminosos anunciadores en nuestras calles, que cumplen en parte su cometido y decimos en parte, bajo el punto de vista que persiguen dos finalidades, la una la de anunciar a la firma que le costea y la otra la de servir de indicadores para orientar a quienes visiten nuestra villa.

La primera de las finalidades está plenamente cumplida, pero no así la segunda, ya que se encuentra en blanco. Tenemos entendido que los letreros anunciadores, su pintura, iluminación y sostenimiento son de cuenta de la empresa anunciadora, faltando tan sólo que el Ayuntamiento, la señale o diga el letrero que ha de ponerse, bien el nombre de la calle en que está situado, la dirección turística a algún monumento, etc. a efectos turísticos y todo lo demás corre a cuenta de la empresa, es decir, que sin ningún gasto por parte del Ayuntamiento, nuestros visitantes podrían beneficiarse de di-

¿SE VAN A INSTALAR CABINAS TELEFONICAS?

Mientras los trabajos para la instalación del teléfono automático se realizan a gran ritmo, viéndose las calles con personal técnico de la Compañía Telefónica trabajando sin descanso, subidos sobre escaleras, sin duda para que la inauguración del servicio automático tenga efectividad en la fecha prevista de 18 de Agosto, en torno a este servicio circulan rumores un tanto favorables para nuestra población.

Entre esos rumores circula insistentemente el de que se van a instalar cabinas telefónicas en nuestras calles y en nuestras plazas y en lugares que pudiéramos denominar como estratégicos.

Se dice que, en principio se va a instalar una de estas ca-

binas en el comienzo de la avenida de los Caídos, en el lugar que antes se denominaba plaza de San Antonio, otra en lo que ahora es plaza de San Francisco, delante de los bares allí existentes, una tercera en la carretera de Salas, probablemente al finalizar la calle de Obispo Velasco y donde nace la de Santiago, otra en la plaza del Comandante Requejo, otra, como es lógico en la plaza del Caudillo y otra, en el lugar denominado de La Cadena.

A la vista de lo que dejamos dicho, observamos que el amplio y populoso barrio de «Allende-Duero» por donde se ha de extender Aranda, dado caso que él está ubicado en el Polígono Residencial, de ser estos rumores ciertos, no contará más que con la cabina de La Cadena, al finalizar el puente sobre el Duero, con lo que la gente que viva en el Polígono Residencial, por ejemplo, distará más de un kilómetro de la cabina citada, considerando que se podía instalar otra a la entrada de la calle de Rosales y otra en el mismo Polígono Residencial, siendo de esta manera las distancias menores.

Parece que con esta distribución se pretende situar las cabinas en el actual centro de la población, sin tener en cuenta su expansión hacia el Sur, el Polígono Residencial y hacia el Norte, la plaza de toros cuya cabina más próxima la de la avenida de los Caídos, distará cerca de un kilómetro y también esa zona Norte, merced a las edificaciones construidas y en construcción de la misma y los proyectos existentes, contará con una población respetable en número, no tardando, pero de forma pudiéramos decir inmediata.

Deseamos que estos rumores de los que nos hacemos eco, sean una realidad y que la instalación de las cabinas telefónicas sirva para facilitar la comunicación telefónica, cuando uno se encuentre lejos de su domicilio o carezca del teléfono automático, que tantas facilidades pretende dar al ciudadano y a aquellas personas de viaje que tengan necesidad de comunicar con sus familiares distantes de nuestra población.

LETREROS LUMINOSOS SIN ROTULACION

De poco tiempo a esta parte se han instalado una infinidad de letreros luminosos anunciadores en nuestras calles, que cumplen en parte su cometido y decimos en parte, bajo el punto de vista que persiguen dos finalidades, la una la de anunciar a la firma que le costea y la otra la de servir de indicadores para orientar a quienes visiten nuestra villa.

La primera de las finalidades está plenamente cumplida, pero no así la segunda, ya que se encuentra en blanco.

Tenemos entendido que los letreros anunciadores, su pintura, iluminación y sostenimiento son de cuenta de la empresa anunciadora, faltando tan sólo que el Ayuntamiento, la señale o diga el letrero que ha de ponerse, bien el nombre de la calle en que está situado, la dirección turística a algún monumento, etc. a efectos turísticos y todo lo demás corre a cuenta de la empresa, es decir, que sin ningún gasto por parte del Ayuntamiento, nuestros visitantes podrían beneficiarse de di-

SER fuerte y darse al débil, sabiendo que nada puede hacer por nosotros. Hazte socio de la Cruz Roja Colabora con nosotros

recciones o trayectos que es lógico que ignoren.

Consideramos que estas facilidades que se dan al Municipio, debieran ser aprovechadas, saliendo de esa dejadez o dejame estar que tanto caracteriza a los Ayuntamientos, pues si no se aprovecha lo que no cuesta nada, se puede adivinar lo que pasará con aquello que cuesta algo.

APARCAMIENTOS IMPOSIBLES

Cierto es, como venimos diciendo en reiteradas crónicas que el problema de los aparcamientos va «in crescendo» como dirían los latinos y también hay que tener en cuenta que la realización de obras, aunque temporalmente, viene a dificultar aún más el tan aventurado problema.

Queremos referirnos hoy al proble existente en la plaza de Primo de Rivera, delante de un edificio en construcción en la línea del convento de los Padres Claretianos, en que suelen colocarse unos maderos indicadores del peligro que aparte de que ocupan la acera, invaden parte de la calzada.

No obstante a esos obstáculos eventuales se siguen aparcando vehículos a continuación de los maderos citados, ya en plena calzada, con lo que ésta disminuye considerablemente en su anchura, viéndose que los peatones obligados a transitar casi por el centro de la calzada, corren el riesgo de sufrir algún accidente, ya que los vehículos por algún lugar han de circular.

¿No sería posible que mientras terminan las obras, se prohibiese aparcar junto a ese edificio en construcción? Son lógicas las molestias que se originan, pero hay que tener presente que los peatones, faltos de acera, no pueden circular dejando la preferencia a los vehículos aparcados, ya que de esta forma resulta una auténtica anarquía que hay que evitar por todos los medios.

Cosa parecida ocurre en la calle de Granada, de corta extensión y por añadidura, estrecha, que de continuo se encuentra ocupada con escombros y hasta vehículos, los primeros de una obra que se está realizando en citada calle y los segundos, por eso de aprovechar cualquier lugar para aparcar, sin reparar en los perjuicios que se originan, no sólo para los peatones que tienen que ir sorteando los escombros para pasar, sino también para un establecimiento industrial que está ubicado en mentada calle y que de esta manera, pierde toda la visibilidad y el acceso del público al mismo.

Muy bien las obras, el levantamiento de nuevos y modernos edificios, pero es preciso tener en cuenta los perjuicios que se irrogan a los demás. Se pueden realizar obras, pero no estacionando los escombros, sino retirándolos a medida que surgen y sobre todo, prohibir los aparcamientos cuando la calle que se utiliza para los mismos, no ofrece las condiciones necesarias para tal ocupación.

FARMACIA DE GUARDIA

Mira, plaza del Caudillo, 13.

# 2.º FESTIVALES DE ESPAÑA

## EN ARANDA DE DUERO

Patrocinados por el Ministerio de Información y Turismo y el Ayuntamiento de Aranda de Duero

### PROGRAMA GENERAL

DIA 18 DE JULIO

Compañía de JESUS PUENTE

JUEGOS DE MEDIANOCHE de Santiago Moncada

DIA 20

REAL BALLET DE CAMARA

DIA 22

MARIA ROSA y su Ballet Español

DIA 24

LA PANDILLA (comedia musical)

DIA 26

ANTOLOGIA DE LA ZARZUELA

DIAS 28 y 29

Compañía Nacional MARIA GUERRERO

DIA 28

«LOS CACIQUES» de Arniches

DIA 29

«MISERICORDIA» de Galdós

DIA 27 DE AGOSTO

Ballet de la República Soviética de Georgia

Todas las actuaciones darán comienzo a las 10,30 de la noche, excepto LA PANDILLA (comedia musical) que por ser un espectáculo familiar, comenzará a las nueve de la noche y el BALLET DE LA REPUBLICA SOVIETICA DE GEORGIA que comenzará a las diez de la noche.

## PLAZA DE TOROS DE ARANDA DE DUERO

### SESIONES UNICAS

Abono para todas las representaciones desde 300 pesetas, durante toda la semana en las Oficinas Municipales.

## TALADRID SE LLAMA EL NUEVO PORTERO DEL BURGOS

Procede del Juventud Asturiana y tiene diecinueve años

Ayer charlamos unos momentos con el presidente del Burgos, señor Priecado.

Confirmó plenamente nuestras informaciones en relación con la marcha de los fichajes, diciendo que se estaba especulando mucho sobre proyectos y gestiones de la directiva del Burgos pero que la verdad era que ésta no se descuidaba, en forma alguna, en cuanto a la total cobertura de la plantilla del futuro equipo para la próxima temporada. A modo de anécdota, nos dijo que mucho antes de que el nombre de Paredes, el lateral barcelonista, surgiera a la actualidad en la Prensa deportiva como posible objetivo de algunos Clubs, el Burgos se puso en contacto con él, renunciando a contratarle por quedar fuera de lo que interesa a nuestro equipo y a sus conveniencias con vistas a la próxima temporada.

Asimismo puso de relieve que muy pronto quedará todo ultimado, ratificando que tiene muy buenas impresiones sobre posibles cesiones del Atlético de Madrid, pero añadiendo que de nombres no podía hablarse, excepto los citados en nuestra información de ayer, porque la concreción de jugadores estaba pendiente de que, al comenzar los entrenamientos del equipo «colchonero» viera Merkel cuáles son los jugadores que ha de conservar y después proceder en consecuencia. Las relaciones entre los dos Clubs son inmejorables y cabe mostrarse optimista en cuanto al desenlace de las operaciones pendientes.

Por último, nos dijo que el portero fichado por el Burgos es un muchacho de 19 años, con 1.83 de estatura y apellidado Taladrí. Es, como puede verse, casi juvenil y procedió del Juventud Asturiana, constituyendo una firme promesa digna de ser objeto de atención y de contrato, es decir, interesante para el Burgos.

Y, por otra parte, nada más. Los delegados del Burgos han vuelto muy satisfechos de sus contactos con motivo de la Asamblea nacional celebrada días pasados. Esperemos, pues, las noticias que se produzcan dentro de pocos días. Y ojalá que se confirmen plenamente los optimismos y seguridades de nuestros directivos. Porque hartas muestras han dado de su perspicacia y acierto a lo largo de su gestión y, además, cuando ellos se sienten satisfechos estamos seguros de que será con razón.

## PAYNO DA LAS GRACIAS A CUANTOS, COMO EL PENSARON EN SU POSIBLE RETORNO AL BURGOS

Ahora, fichado por el Racing de Santander, sigue deseando lo mejor para el equipo de su tierra

Mientras el Burgos termina de concretar y darnos a conocer los nuevos fichajes para la próxima temporada, son muchas las adquisiciones llevadas a cabo por otros clubs que han sido hechas públicas desde hace tiempo a través de los distintos medios informativos. Entre esos fichajes figura el del burgalés Rodrigo Payno Díaz de la Espina, que como es sabido de todos, ha suscrito compromiso con el Racing de Santander.

—¿Por cuántas temporadas?

—Por una.

—¿Colma este fichaje tus aspiraciones?

—Sí, porque vuelvo al punto en que empecé mis actividades como futbolista. Aparte de que el Santander es un equipo integrado por jugadores jóvenes que al igual que yo llevan grandes ilusiones de triunfar.

—¿Has tenido suerte en los distintos clubs que has jugado después de dejar el Burgos?

—No. Me fue más bien adversa. Tuve suerte aquí, ya que de juvenil pasé a Segunda División, en cuya categoría jugué cuatro temporadas seguidas, con pleno éxito, siendo traspasado entonces al Celta de Vigo por dos millones y medio, ficha record en los traspasos del Burgos, hasta ahora. Una vez en el Celta, tuve la desgracia de sufrir una lesión de hombro, en la segunda jornada de Liga, cuando había conseguido hacerme con el puesto de titular, que me mantuvo inactivo por espacio de año y medio. Rápido de la lesión y viendo que eran escasas mis posibilidades de jugar, ya que Alarcía cubría con plenas garantías la puerta, solicité la baja, dado que mi mayor ilusión es actuar y fiché por el Villarreal, mediada la temporada.

—¿Jugaste mucho allí?

—Los cuatro últimos partidos.

—¿Te propusieron la renovación o por el contrario

te interesó cambiar de aires?

—No hubo proposición alguna, puesto que fiché con la condición de que sólo permanecería en aquel club hasta final de temporada.

—¿Pensando quizá en la posibilidad de integrarte en el Burgos?

—En realidad, sí. Llegué a pensar que podrían darme aquí una oportunidad, ya que eran dos los guardametas que iban a buscar. Por otra parte, soy asiduo lector de la Prensa local y en ella había comprobado que el ambiente que reflejaban en este aspecto me era propicio. Me alegraron estos comentarios y hoy quiero agradecerles, porque me di cuenta de que a pesar de mi prolongada ausencia de Burgos, se me recordaba con afecto.

—¿Hablaste con los directivos burgalesistas?

—Sí, pero la verdad es que la acogida que me dispensaron no fue tan cálida como la de los Informadores deportivos. Especialmente por parte de uno de los directivos...

—¿Hubo alguna explicación?

—Me dijeron sencillamente que yo entraba dentro de sus proyectos.

—¿Qué edad tienes actualmente?

—Veinticinco años recién cumplidos.

—¿Esperas, a pesar de todo, volver a jugar algún día en el Burgos?

—Esperarlo, por supuesto que sí. Soy joven todavía y me considero en plenitud de facultades.

—¿No dejó rastro, entonces, la lesión padecida?

—De ninguna clase, como lo prueba el hecho de que en Santander he sido sometido a un minucioso reconocimiento mé-

dico, antes de fichar y le he pasado sin inconveniente alguno.

—¿Qué otros guardametas te disputarán el puesto?

—Santamaría, titular indiscutible la temporada anterior y otro, del que aún no tengo noticias.

—¿No te preocupa ese precedente sentado por Santamaría?

Reconozco que, de momento, es un handicap para mí, pero voy dispuesto a trabajar de firme y confío en que más pronto o más tarde fructificará mi esfuerzo.

—¿Cuándo te incorporas al Racing de Santander?

—Empezaremos los entrenamientos el día 21, cosa que me agrada porque aunque sean más cortas nuestras vacaciones, esto demuestra que mi nuevo club, se preocupa de obtener una buena preparación para cuando se inicie la campaña.

—¿Cuentas con amigos entre los jugadores de la plantilla?

—En realidad, amigos lo somos todos, como compañeros, sin embargo, amigos en ese otro plan más particular no, porque no he tenido trato continuado con



ellos. Ahora lo seré de todos.

—¿Qué te parece Magueneu como entrenador?

—Como persona me ha causado muy buena impresión. Como entrenador, no tengo referencias directas, pero es joven, con ideas modernas, con ganas de trabajar y si por añadidura están bueno como lo fue de jugador, lo que aprendamos y rindamos con él, será también mucho.

—Por nuestra parte y con el fin de no alargarnos demasiado, sólo nos resta desearte mucha suerte.

—Otro tanto le deseo yo al Burgos, al equipo de mi tierra, de cuyas actuaciones seguiré estando pendiente cada jornada, al igual que he venido haciéndolo hasta ahora. Y, por favor reitera mi gratitud a todos cuantos pensaron o desearon que yo hubiese llegado a ser nuevamente jugador burgalesista.

VICTOR MANUEL

## TEATRO ARGENTINO

HOY, ULTIMO DIA - Exito del programa de despedida

De 5,30 a 10 continua numerada.

### Adiós a Burgos

en la sesión de las 11 noche. (Mayores 18 años).

## Los partidos televisados deberán comenzar después de las ocho de la noche

Tatono fichó por el Levante y De Diego por el Español

Madrid (Aifil). — No será preciso cambiar la fecha del encuentro, para retransmitir un partido de televisión, sino modificar la hora de comienzo del mismo a partir de las ocho de la noche, ha aclarado esta mañana un portavoz de la Federación Española de Fútbol, en relación con el texto aprobado por la asamblea plenaria federativa del párrafo segundo del apartado «B» del artículo 25, del reglamento de fútbol español, cuyo anteproyecto se aprobó por el Pleno.

En principio, ese párrafo decía: «Para transmitir un partido por televisión, además del consentimiento del club organizador y de la autorización federativa, será preciso que el partido se fije para una fecha distinta de la aprobada por la Asamblea para la competición de que se trate».

Después de discutir la redacción y contenido de este apartado, se aprobó no alterar la fecha del encuentro, sino la hora, de tal manera que, para ser televisado, debe dar comienzo después de las ocho de la noche.

### TATONO FICHO POR EL LEVANTE

Valencia (Aifil). — El hasta ahora defensa del Valencia «Tatono» llamado Juan Antonio García Conesa, ha fichado por el Levante U. D. Aunque no se ha informado sobre las condiciones, parece que la ficha es por dos temporadas, y que el jugador percibirá en ese tiempo, aparte primas, alrededor de un millón y medio de pesetas entre fichas y sueldos. Tatono había pertenecido a la plantilla del Valencia siete temporadas, y había

llegado al club valencianista procedente del Murcia.

### DE DIEGO, AL ESPAÑOL

Barcelona (Aifil). — El hasta ahora jugador del Sevilla, Rafael de Diego, pasará a defender los colores del R. C. D. Español, según ha informado este club oficialmente.

El traspaso de De Diego se inició con el fichaje de la joven promesa blanquiazul Tovar por el club sevillista. En la asamblea de la Federación española, los presidentes del Sevilla y del Español ultimaron las conversaciones, llegándose a un completo acuerdo.

De Diego se halla actualmente en Oviedo disfrutando las vacaciones veraniegas y se espera esté en Barcelona antes del 2 de Agosto, fecha en que reanudará su actividad el Español, para estampar su firma por este club.

## Presentación del Trofeo Carranza



Madrid. — En un céntrico hotel de Madrid se ha efectuado la presentación del XVIII torneo «Trofeo Carranza», en el que participarán los equipos del Santos y Palmeiras de Brasil, el Benfica de Portugal y el Atlético de Bilbao. Asistieron al acto el alcalde de Cádiz, D. Jerónimo Almagro, vicepresidente del Real Madrid y presidente del Atlético de Bilbao así como los presidentes del Málaga y Granada. Se encontraba también presente el consejero de la embajada de Brasil. En la foto, las copas del Trofeo Carranza son retiradas después de celebrado el acto. (Foto CIFRA GRAFICA)

## HOY, ETAPA DECISIVA EN LA VUELTA A FRANCIA

### LA DE AYER, GANADA POR TEIRLINCK Las vísperas nerviosas del Ventoux y las quejas unánimes contra Ocaña

Merckx sufrió una caída

La Grande Motte (De nuestro enviado, Juan de Uría). — El belga Teirlinck, un muchacho que aún no gana lo suficiente corriendo en bicicleta para que abandone su cartera de Seguros en invierno, ha sido el vencedor de la etapa del calor, de la sed y de la desesperación.

Las Cevennes parecían las calderas del infierno, cuando el "Tour" ha pasado por ellas y los corredores se han olvidado de sus intenciones deportivas para dedicarse a la caza de las bebidas, ofreciéndonos un espectáculo inexplicable.

La experiencia nos tiene bien demostrado que los corredores, cuando no luchan, prestan demasiada atención a sus propias necesidades, aumentando el tormento de la sed hasta unos extremos de auténtico delirio. Durante varias horas ha tenido mayor importancia alcanzar una botella que protagonizar una escapada. Los corredores rodaban en pelotón olvidándose de todo; incluido el reloj y el promedio y por este motivo se ha llegado a La Grande Motte con tres cuartos de hora de retraso...

Siempre en pelotón o en "rebaño", como diría Goddet, por aquello de que el peligro repartido entre muchos, toca a menos. Por primera vez en lo que va de "Tour" el sol acudió puntualmente a la cita. Precisamente el día en que más inoportuno era, porque la ruta de esta etapa ya era normalmente muy dura y los rayos del sol, la han convertido en un suplicio, únicamente las cigarras se sentían a gusto con el termómetro rozando los cuarenta grados de temperatura y cantaban alegremente, estridentemente, poniendo una música de fondo en el triste pedaleo de los corredores, que nos daba la sensación de un canto fúnebre...

Nadie se animaba a protagonizar una aventura; precisamente hoy que lo tenían todo a favor. Sobre todo, los "desheredados" de al fortuna, que tienen que aprovechar estas ocasiones para salir a los primeros planos y poner un poco de mantequilla en la despensa...

Sed, calor, agua y bebidas pedidas a voz en grito unas veces y suplicantes otras, han sido las notas destacadas de la jornada. Hacia el final, Merckx sufrió una caída de la que salió con rozaduras intensas en el muslo y la pierna derecha. Pudieron dar un tumbó a la situación, pero nadie se ha molestado en atacar al "monstruo". Para ayudarle a reintegrarlo al pelotón quedaron junto al belga sus escuderos Swerts y Schoenmatker, pero no tuvieron necesidad de apretar mucho para lograrlo. Una ocasión magnífica para despegarle, pero todos se daban por satisfechos con salir del infierno del Midi sin quebranto. El tormento de la sed había sido demasiado largo para que los reflejos fuesen claros y precisos después de seis horas de pedaleo bajo un sol implacable.

En el sprint final venció Teirlinck, un modesto que aún debe alternar el trabajo con el deporte para poder vivir. Esto es todo. En realidad, la etapa fue de transición, para utilizar un calificativo digno, pero sería mejor decir que ha sido de puro traslado. Sí, porque el

"Tour" tiene que salir mañana de La Grande Motte y no podía venir de otra manera que rodando por la carretera.

Hoy, con el monte Ventoux al final empieza el verdadero duelo en la cumbre, entre Merckx y Ocaña. Pero mañana será otro día...

## CLASIFICACIONES

### CLASIFICACION DE LA DECIMA ETAPA

- 1.º Willy Teirlinck (Bélgica), 6-08-19.
- 2.º Barry Hoban (G.B.), 6-08-22.
- 3.º Francis Verbeeck (Bélgica).
- 4.º Guido Reybroeck (Bélgica).
- 5.º Cyrille Guimard (Francia).
- 6.º Marinus Wagtmans (Holanda).
- 7.º Pieter Nassen (Bélgica).
- 8.º Marino Basso (Italia).
- 9.º Roger Swerts (Bélgica).
- 10.º Rik Van Linden (Bélgica).

- 11.º Krekels (Holanda); 12.º Martínez (Francia); 13.º Karstens (Holanda); 14.º Mortensen (Din.); 15.º Sohet (Bélgica); 16.º Mouriaux (Francia); 17.º Wolfshohl (Alemania); 18.º Labourdette (Francia); 19.º Mendes (Port.); 20.º Bolley (Francia); 21.º Delepigne (Francia); 22.º Riotte (Francia); 23.º Abbeloos (Bélgica); 24.º Cateau (Francia); 25.º Ocaña (España); 26.º Van Impe (Bélgica); 27.º Schleck (Luxemburgo); 28.º Gimondi (Italia); 29.º Merckx (Bélgica);

- 30.º Zoetemelk (Holanda); 31.º Agostinho (Portugal), todos en 6-08-22.
- 37.º Aranzabal, 6-09-35.

La media obtenida fue de 34 kilómetros.

### CLASIFICACION GENERAL

1. Eddy Merckx, 51-28-58.
2. Cyrille Guimard, a 2-29.
3. Luis Ocaña, a 2-56.
4. Felice Gimondi, a 4-23.
5. Yves Hezard, a 6-11.
6. Raymond Poulidor, a 6-29.
7. Joop Zoetemelk, a 6-51.
8. Bernard Thévenet, a 10-38.
9. Lucien Van Impe, a 10-47.
10. Mariano Martínez, a 14-07.
11. Janssens, a 15-16; 12. Mortensen, a 15-50; 13. Swerts, a 17-07; 14. Zilioli, a 17-56; 15. Agostinho, a 18-05; 16. Houbrechts, a 18-40; 17. Verbeeck, a 19-17; 18. Mendes, a 20-04; 19. Labourdette, a 20-26; 20. Delisle, a 20-53; 21. Tabak, a 21-20; 22. Aimar, a 21-56; 23. Danguilhaume, a 23-02; 24. Perin, a 23-53; 25. Moneyron, a 25-59; 26. Kunde, a 26-56; 27. Van den Bossche, a 27-26; 28. Vasseur, a 27-56; 29. Cateau, a 27-59; 30. De Witte, a 29-33; 43. Aranzabal, a 38-24.

Telegramas de ánimo al corredor español, para la jornada de hoy

La Grande Motte (De uno de nuestros enviados especiales, Angel Viribay).

Vísperas nerviosas las de esta tarde del miércoles en la Grande Motte, adonde los corredores, azotados por un viento endemoniado, han llegado con tres cuartos de hora de retraso. Y es que mañana, jueves —hoy para ustedes—, se va a jugar una de las más importantes bazas del Tour, con esa terrorífica escalada al Mont Ventoux.

A Merckx, flemático y sin dar demasiada importancia —aparentemente— al difícil problema del gigante de la Provenza, le abstraer el pensamiento la doble pérdida sufrida hasta ahora: dos de sus más admirados y ejemplares lugartenientes: Van Schil y Spruit.

Pero en medio de estas horas temblorosas por la impaciencia, se respira un ambiente enrarecido en torno a Luis Ocaña. Yo he visto esta mañana a Jacques Marchand —uno de los prevestos de la Prensa ciclista francesa— dialogar a voz en grito y con gesto airado. En un breve entreacto, le he preguntado de qué se trata:

—Tú sabes —me dice— que existe un jurado que discierne a diario el otorgamiento de los premios de la simpatía, de la amabilidad, de la elegancia. Pues bien, yo abogo por la implantación del premio al corredor más antipático, menos amable. Y estoy seguro de que Luis Ocaña se llevaría todos los votos.

Realmente, Luis Ocaña huye como un poseso en cuanto llega a las metas. Apenas atiende las demandas de los periodistas. «Rara avis» —hoy por ejemplo—, se puede dialogar con él.

Y agrega Jacques Marchand:

—Quiero reconocer y comprender el carácter impulsivo de vuestro corredor pero también participo de los vanos intentos de mis compañeros de Prensa, que en modo alguno pueden arrancar la menor palabra de Ocaña, quizá, como él asegura, porque está enfadado con algunos periodistas, que no escriben a su gusto. Bien, pero eso no es cuestión común. Yo, por mi parte, he presentado quejas a Dege Muer, su director, y a Darras, uno de los responsables del B.I.C. para que le llamen la atención. Quiero confiar en que antes de que termine el "Tour", Ocaña pueda ganar el premio de la amabilidad...

### UN CIERTO PESIMISMO

Efectivamente, en esta tarde caliginosa de La Grande Motte, Luis Ocaña ha estado mucho más accesible, aunque —compruébenlo en sus declaraciones— en un tono muy pesimista.

¿Será acaso para desorientar?...

Cierto es que a las habituales dolencias de rodilla se ha sumado ahora una

tonta torticolis, que le molesta.

Sabemos que ha recibido varios telegramas de ánimo de amigos franceses y españoles para la jornada de hoy.

—¿Estado físico, Luis?

—Todavía me preocupa, aunque he notado una ligerísima mejoría, pero muy leve.

—¿Cómo andas de ánimos?

—De ánimos, abundante, pero lo que necesito es buena disposición física.

—¿Habrá grandes diferencias en el Ventoux?

—Depende de las condiciones que tengamos antes de la subida y de cómo se vaya desarrollando la etapa. No sé en qué situación y en qué estado físico me encontraré mañana.

—¿Moralmente?

—Moral tengo muchísima pero eso no basta...

### SOLO UN SUPER OCAÑA PUEDE VENCER A MERCKX

Gimondi, vencedor del "Tour" 65 y de la Vuelta 69, se despedirá de la prueba francesa este año. Ha sacrificado muchos millones por obtener una selecta clasificación. He preferido rehusar millones de libras para correr mi último "Tour" y brindar una terminación «en belleza» a mis patrones. Por otra parte, me vendrá muy bien para los Mundiales del 6 de Agosto en Gap.

—¿Quién será el ganador de este "Tour"?

—Para mí, Eddy Merckx.

—¿Pese a esos finales de alta montaña?

—Sí, pese a ellos. Para perder el "Tour" tendría que ser batido únicamente por un super-Ocaña. Es decir, sólo un super-Ocaña podría con un simple Eddy Merckx. De otro modo, Merckx será el ganador.

—¿Cómo ves a uno y a otro?

—A Ocaña, bastante más bajo de lo que parecía estar el año pasado y a Eddy Merckx, tan arrollador como en el último Giro.

La solución, hoy, a esa hora trágicamente española de las cinco de la tarde...

PARA SIDRA ASTURIANA y QUESO CABRALES

Saboréelo en

Bar Cantares

Capiscol

LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

TAMBIEN LOS TRABAJADORES DEL POLO DE CAMONAL-VILAYUDA, MERCEN CONFORT

VIVIENDAS SUBVENCIONADAS

Llave en mano

Sólida y esmerada construcción, CON CALEFACCION. AGUA CALIENTE, CUATRO HABITACIONES, BAÑO Y COCINA AZULEJADOS HASTA EL TECHO. DOS TERRAZAS, SOI TODO EL DIA. JARDINES. URBANIZACION

PRECIO TOTAL desde 297.000 pesetas. ENTRADA: 30.000. RESTO pagar en 15 años. Verlas todos los días incluso domingos en calle número 4 del Polo (Alcalde Martí Cobos) Próximo a "CORREA" — Informes Teléfono 22 13 70



- ★ TODAS LAS MARCAS
- ★ TODOS LOS PRECIOS
- ★ GARANTIA TOTAL
- ★ CONSULTE CONDICIONES

**AUTOVICAN S.A.**

CALLE ALCAIDE MARTIN COBOS

Polígono industrial de VILLAFRIA Carretera Gener Madrid-Irún Teléfonos 224100/4/8 — Servicio de Cafetería

**Talleres Gráficos Diario de Burgos**

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 34 Papelería Tagra: Vitoria, 13 Teléfono 2073 58 Teléfono 2028 52

## BALONCESTO

### Italia, ganadora de la Copa Latina En tercer lugar se clasificó España

Pesaro (Italia) (Alfil). — El equipo de Italia se ha adjudicado la segunda edición de la Copa Latina de baloncesto junior derrotando a Francia en la última jornada por 79 puntos a 66.

Los italianos conservan, de esta manera, el precioso trofeo conquistado, por primera vez, el pasado año en España.

Por su parte, la selección española sufrió una nueva derrota en la última jornada. En esta ocasión, el equipo junior de España perdió ante Bulgaria por 72 puntos a 70, después de haber llegado al descanso con ventaja española de 36 puntos a 25. Los españoles, tal como sucedió en el encuentro ante Italia, protagonizaron un excelente primer tiempo para después, en el segundo, sucumbir ante la mejor preparación física de sus rivales. Pese a esta derrota, los españoles se clasifi-

caron en tercer lugar, ya que Bulgaria participaba fuera de concurso. La clasificación final, pues, ha sido la siguiente:

1. Italia; 2. Francia; 3. España y 4. Portugal.

## Club Natación Ciudad Deportiva Militar I Travesía a nado del Pantano del Arlanzón

Coincidiendo con la festividad de Santiago, y organizado por el Club de Natación de la Ciudad Deportiva, contando con la autorización de la Comi-

saría de Aguas de la Cuenca del Duero y la colaboración de la Federación de Natación de Burgos, tendrá lugar dicho día, a las 13 horas, la 1.ª Travesía a nado del Pantano del Arlanzón.

A la misma se invita a todos los Clubs de la capital y provincia, así como a cualquier nadador que se halle en posesión de la correspondiente licencia federativa.

Se establecerán los siguientes trofeos:

Trofeo al vencedor masculino, categoría absoluta.

Trofeo al vencedor femenino, categoría absoluta.

Medallas a los segundos y terceros de cada categoría.

Medallas a los dos nadadores de menos edad de cada categoría.

La travesía se celebrará en las proximidades de la presa y la distancia aproximada será de unos 250 metros, de forma que desde la misma presa el público pueda presenciar las pruebas. Se cuenta con un servicio completo de barcas para el socorrismo; no obstante, se invita desde aquí a cuantos dispongan de barcas para colaborar en la buena organización de la travesía.

Es de esperar que la misma alcance un rotundo éxito, invitando a todos a presenciarla.

Para cuantos nadadores quieran desplazarse, se dispondrá de un autocar, que saldrá de la Ciudad Deportiva (Bolera), a las 11 horas del día 25.

## TENIS

### TRIUNFOS DE GIMENO, GISBERT Y MUÑOZ, EN GSTAAD

#### Composición del equipo checoslovaco de Copa Davis

Gstaad (Alfil). — Han continuado los encuentros del torneo internacional de tenis de Gstaad, con los siguientes resultados, entre otros:

Singles masculinos:

Antonio Muñoz (España) venció a Ian Fletcher (Australia), 6-3, 6-1.

Andrés Gimeno (España) a Boro Ivanovic (Yugoslavia), por incomparecencia.

Juan Gisbert a Bo Holmstroem (Suecia), por 6-3 y 7-6.

#### EQUIPO CHECO CONTRA ESPAÑA

Praga (Alfil). — Jan Kodes, Frantisek Pala, Jan Kukul y Jiri Hrebec integrarán el equipo de Checoslovaquia para el encuentro contra España, final del grupo "B" de la zona europea de la Copa Davis, de tenis, que se disputará en Barcelona los próximos días 21, 22 y 23, según ha anunciado hoy la Federación de Tenis de Checoslovaquia

## LONJAS EN VENTA O ALQUILER

Final San Pedro y San Felices. Excelente acceso desde 120 metros cuadrados a 800 metros cuadrados. 5,50 de altura. Final parada autobús Pisones.

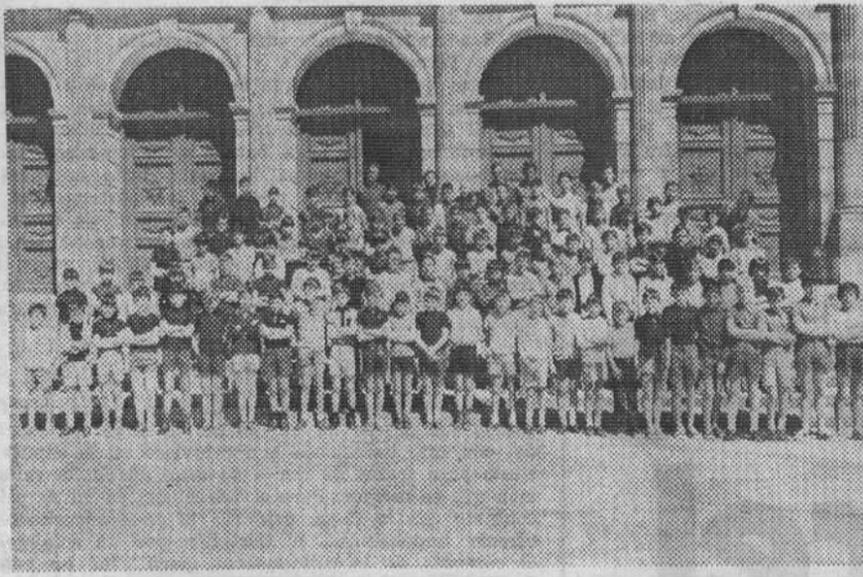
OTRA, 300 metros cuadrados y sótano diáfano. 3 metros de altura, calle Avila (Alfareros).

EXENTAS. — Propias frigorífico, depósito, talleres.

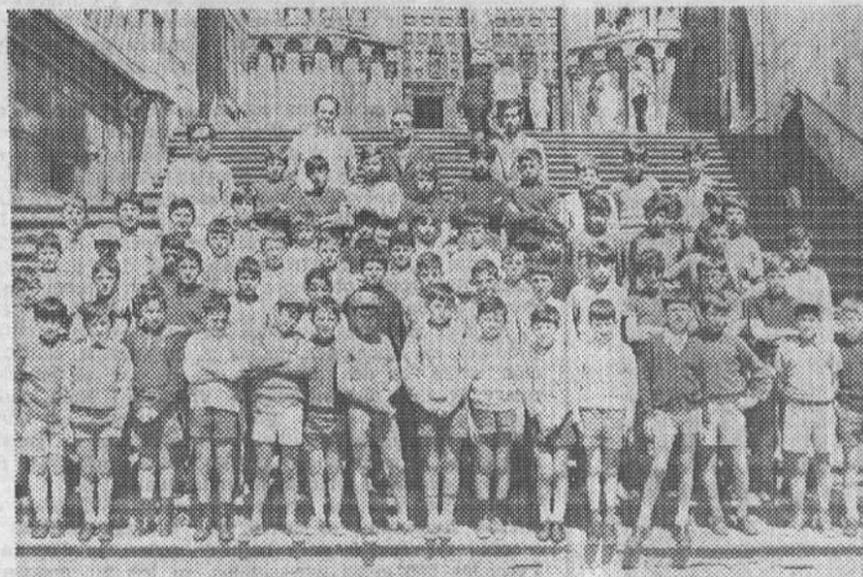
Informes: Inmobiliaria Galindo, Melchor Prieto, 16, 1.ª. Teléfono 209274 y Bar Quintana. Carretera de Arcos.

## COLONIA INFANTIL MARITIMA DE COBRECES Y DE PEDREÑA OBRA SOCIAL DE LA

### Caja de Ahorros del Círculo Católico



Grupo de niños de la capital y provincia que ayer, día 12, salieron para asistir al primer turno de la COLONIA INFANTIL MARITIMA DE COBRECES (Santander) de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO cuyo sorteo se verificó días pasados, donde pasarán veinte días disfrutando del magnífico clima del litoral cantábrico en Santander.



Grupo de niños de la zona de Salas de los Infantes que ayer, día 12, salieron para asistir al segundo turno de la COLONIA INFANTIL MARITIMA DE PEDREÑA (Santander) donde disfrutarán igualmente del magnífico litoral santanderino.

## ACTIVIDADES DE LA UNION CICLOTURISTA BURGUESA

El pasado domingo los cicloturistas de la U. C. B. tuvieron dos compromisos. Por un lado la excursión local y por otro la de Miranda San Sebastián organizada por la Federación Guipuzcoana y patrocinada por Muebles Riu.

La prueba burgalesa se vio deslucida por el tiempo lluvioso, aunque de temperatura agradable para la práctica de este deporte. Tomaron la salida doce buenos aficionados que pedalearon de lo lindo, hasta que calados hasta los huesos decidieron recortar los kilómetros y dejar el recorrido algo mermado. Es de aplaudir aun así, su afición, ya que en esta modalidad del ciclismo no hay ninguna compensación eco-

nómica y el esfuerzo junto con las inclemencias del tiempo se sufre generosamente por afición.

A Miranda de Ebro se desplazaron cinco burgaleses para representar a esta Sociedad. Tomaron la salida en el último grupo, es decir, entre los más fuertes y a medida que transcurrían los kilómetros iban rebasando a los que antes que ellos habían salido. Se pudo comprobar con alegría que la forma de nuestro cicloturismo no tiene nada que envidiar a la de otros Clubs.

Durante el recorrido se cambiaron impresiones sobre nuestra prueba cumbre, es decir, la Marathon Española 1972 y fueron varios los que se comprometieron a venir para tomar parte en la confrontación más dura de la temporada. Asimismo van llegando por correo bastantes inscripciones y se prevé una gran participación. Esto compensa los esfuerzos y sinsabores de los organizadores que llevarán a feliz término aquella idea de los meses de invierno que poco a poco ha ido madurando hasta hacerse realidad, gracias también a las aportaciones de ciertas empresas entre las cuales las más importantes son: Gonvarri Industrial, S. A., Cervezas San Miguel y Bar Juarreño junto a otras varias de menor cuantía. Para todos un aplauso por el empeño que ponen en codearse con las más importantes Sociedades y Clubs Cicloturistas de España tanto en organización como en el buen rodar por las carreteras a golpe de pedal.

Para el domingo próximo, el recorrido será Burgos, Monumento al Pastor y regreso.

ROLOJO

## FUTBOL INTERNACIONAL

### Sorteo para las Copas de Europa

Zurich (Alfil). — El Real Madrid, seis veces ganador de la Copa de Europa de clubs campeones de Liga, jugará contra el campeón islandés Keflavik, en la primera ronda de la competición de la próxima temporada.

El campeón español, que se adjudicó por última vez la Copa en 1966, debe tener un fácil camino por la primera ronda. La pasada temporada, cuando el Keflavik jugó en la Copa de la UEFA, fueron eliminados por el tanteo global de 15 a 1, por el Tottenham Hotspur, de Inglaterra.

El Ajax, de Amsterdam, que se adjudicó la Copa en las dos últimas temporadas, ha quedado exento de la primera ronda.

El Glasgow Celtic, de Escocia, ganador del trofeo de 1967, se enfrentará al Rosenberg Trondheim, de Noruega.

El Sporting Club, de Lisboa, que se adjudicó la Recopa en 1964, se enfrentará al Hibernian, de Escocia.

El Atlético de Madrid, que logró el trofeo de la Recopa, en una oportunidad, se enfrentará al Bastia, de Francia en la próxima temporada.

Los partidos de las tres competiciones deberán ser jugados en las siguientes fechas:

Primera ronda: el 13 y el 27 de Septiembre.

Segunda ronda: 25 de Octubre y 8 de Noviembre.

Tercera ronda: (Sólo la Copa de la UEFA), el 29 de Noviembre y 13 de Diciembre.

Cuartos de final: el 7 y 21 de Marzo.

Semifinales: el 11 y el 25 de Abril.

Finales: Copa de Europa, el 30 de Mayo, en Yugoslavia.

Recopa, el 16 de Mayo, en París.

Copa de la UEFA, el 9 y 23 de Mayo.

SIN FENER en cuenta crecidos ni fronteras ni razas. ni políticas así actúa la Cruz Roja Colabora con nosotros Hazte socio de la Cruz Roja

## INDUSTRIALES! VENDEMOS

los siguientes vehículos, totalmente revisados de CHAPA, PINTURA Y MECANICA: D K W, desde la matrícula BU-18.000 hasta BU-35.000, en todos los precios.

- Alfa Romeo
- Sava 7.4
- Citroën 2 CV.
- Avia
- Furgón Mercedes Benz
- Siata
- DKW Plt. alta
- DKW capitóné

A toda prueba y garantizados por SEIS MESES o 10.000 KILOMETROS. Compruébelo Vd. mismo en SERVICIO OFICIAL DKW y MERCEDES BENZ Calle Vitoria, 54, Avda. Gral. Sanjurjo, 42

## TAMBIEN CONQUISTO EL TECHO OLIMPICO



Cuando Sir Edmund Hillary conquistó el Everest, un serpha, Norgay Tensing de nombre, subió con él hasta el "techo del Mundo", a 8.848 metros de altitud. Esta era la primera vez en conquistar tales alturas. Ahora el serpha Tensing, que tiene 57 años y posee una escuela para alpinistas en Nepal, ha visitado Munich. En la capital bávara no resistió la tentación de escalar el "techo olímpico" y lo consiguió. Aquí le tenemos en lo alto de la gran cubierta de plástico que cubre los graderíos del Estadio Olímpico. (Foto Fiel)

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

Con la final inédita Valencia-Atlético de Madrid

## TERMINO EL TORNEO DE COPA TRAS NUEVE MESES DE LUCHA

◆ Participaron 109 conjuntos de las tres Divisiones, que disputaron 215 encuentros, en los que se marcaron 556 goles

Por Eugenio CARMENA MARTINEZ

Con la final inédita entre Valencia y Atlético de Madrid, ha terminado la Copa. Ambos equipos llegaban a la misma con un palmarés muy similar: cuatro títulos obtenidos por los levantinos y tres por los atléticos. Con el triunfo de estos últimos en la final del pasado sábado, dicho palmarés ha quedado igualado. Una final emocionante que ha durado sólo noventa minutos, pero que ha dejado tras de sí una larga estela de encuentros: 213 partidos jugados a lo largo de nueve meses, en los que han intervenido 109 equipos de las tres divisiones nacionales.

### LARGA SELECCION ENTRE LOS «TERCERAS»

Cuando la temporada de Liga 1971-72 estaba en sus comienzos —mes de Noviembre— se iba a celebrar la primera ronda de la Copa de Su Excelencia, cuya final se disputaría nada menos que nueve meses más tarde. Setenta y un equipos de los ochenta que componen los cuatro grupos de Tercera División, van a romper el fuego, ya que nueve de ellos han renunciado a participar. Dos rondas eliminatorias, para dejar reducido el número de equipos a dieciocho, que serán los que se enfrenten a otros tantos conjuntos de Segunda. En esta selección, en la que se han disputado 106 encuentros y se han marcado 283 goles, salen clasificados los siguientes:

Del grupo primero.— Avilés, Orense y Sestao.

Del grupo segundo.— Eibar, Deportivo Aragón, Huesca, Calvo Sotelo, Palencia, Atlético Madrileño y Getafe.

Del grupo tercero.— Calella, Europa, Tarrasa, Ibiza y Alcoyano.

Del grupo cuarto.— Atlético Malagueño, Cartagena y Triana.

De la confrontación con los «segundas», celebrada en los meses de Enero y Febrero, sólo lograron salir adelante tres conjuntos de Tercera: Palencia, Sestao y Cartagena, que se imponen respectivamente al Santander, Ferrol y Mestalla. Fuerte lucha en la mayoría de las eliminatorias, ya que ocho de ellas se decidieron por la mínima ventaja y dos (Elche-Langreo y Leonesa-Orense) terminaron con el triunfo de los primeros gracias a los goles marcados en campo contrario. Un ex-primer, el Zaragoza (hoy otra vez en la división de honor), se las vio y deseó para eliminar al Tarrasa, decidiéndose el triunfo gracias a un penalty en el par-

tido de vuelta, jugado en la ciudad maña.

98 goles se produjeron en estos treinta y seis partidos que, añadidos a los de las rondas entre equipos de tercera, suman 381 y 142 encuentros disputados.

### LA PRIMERA DIVISION ENTRA EN JUEGO

Ya estamos en puertas de la fase más interesante de este dilatado torneo. Hasta el momento las eliminatorias han pasado casi desapercibidas para la gran mayoría de los aficionados, que bastante tienen con seguir los pasos de sus equipos favoritos en el torneo liguero. Pero con la entrada en liza de la Primera División, la Copa adquiere otro cariz más relevante.

A los dieciocho clasificados en la eliminatoria anterior, más el Cádiz y San Andrés, exentos, se unen los colocados en los puestos 9 al 14 en la temporada anterior en la División de honor, es decir, Málaga, Granada, Español, Gijón, Sabadell y Las Palmas, más los ascendidos en dicha temporada: Betis, Burgos, Coruña y Córdoba. Treinta equipos, en total, que formarán las quince eliminatorias a celebrarse los días 16 de Febrero y 1.º de Marzo, esta vez por sorteo puro, es decir, sin tener en cuenta la categoría en que militan. Antes de jugarse ya hay un conjunto clasificado, el Castellón, por renuncia del Langreo, su rival de turno.

De los diez conjuntos de Primera que han entrado en liza, cuatro de ellos quedan eliminados. Son el Betis, Coruña, Córdoba y Sabadell, apeados del torneo por el Hércules, Logroñés, Valladolid y Pontevedra, respectivamente. De los tres de tercera, dos logran salir adelante: Palencia y Cartagena, a costa de los segundos Cádiz y Jerez. El otro, el Sestao, opone gran resistencia a Las Palmas, pero los canarios se imponen por el tanteo global de 6-4.

Siguen adelante, pues, los siguientes:

De Primera División: Español, Gijón, Granada, Burgos, Las Palmas y Málaga.

De Segunda: Hércules, Logroñés, Valladolid, Leonesa, San Andrés, Pontevedra y Castellón.

De Tercera: Palencia y Cartagena.

Como vemos, una larga serie de sorteos y de eliminatorias, antes de que los equipos grandes, que esperan el desenlace cómodamente, sólo atendiendo a sus compromisos en la Liga, entren a disputar con los sobrevivientes, los octavos de final. Hasta entonces ha sido necesario que el resto de los participantes jueguen nada menos que 136 partidos en cinco eliminatorias previas que han dejado fuera del torneo, tras dura lucha entre semana, la mayoría de las veces, a 83 conjuntos. En estas eliminatorias se han marcado 484 goles de los 556 que se lograría en total al término del torneo.

### DECEPCIONANTE, BARCELONA

Campeón de Copa el año anterior y otra vez frustrados sus deseos de conquistar la Liga, se esperaba del conjunto barcelonés que estuviese en la disputa del título para tratar de dar a su gran afición la satisfacción que se merece. Pero el Barcelona, ya en su primer contacto con la Copa, dejó ver la poca seguridad que ofrecía, imponiéndose al Castellón por un solo gol en el cómputo de la eliminatoria, para caer en cuartos de final ante el Atlético de Madrid, quien le derrotaría claramente en el «Nou Camp», por 2-0 y en el Vicente Calderón repetiría la victoria, esta vez por un solo gol.

Por el contrario hay que hacer una mención especial de ese Cartagena, que tras haber salido airoso en las dos rondas de Tercera, dejó en la cuneta a continuación a los segundos Mestalla, Jerez y Cultural Leonesa, para caer derrotado en octavos de final ante el Atlético de Bilbao, no sin dejar la marca de dos espléndidos goles en la puerta de Irribar, en el propio San Mamés.

Ya los cuartos de final los integran, únicamente, conjuntos de Primera División. Atlético de Madrid, Valencia, Real Madrid y Atlético de Bilbao pasarían a la semifinal, tras dejar en la cuneta al Barcelona, Celta, Español y Real Sociedad, respectivamente. Victorias claras en donde sólo rondó la sorpresa en la eliminatoria Real Madrid - Español, donde los discípulos de Miguel Muñoz, tras lograr un claro 3-0 en Madrid, a punto estuvieron de verse obligados a jugar un desempate, al perder en Sarriá por 3-1.

Y bien recientes tenemos los partidos de semifinal, pródigos en emociones ambos y en goles la confrontación entre los dos Atléticos, en la que se marcaron nueve. El otro enfrentamiento, Valencia - Real Madrid, fue fiel reflejo de lo que viene siendo en cuanto a efectividad nuestro fútbol, ya que en los dos partidos sólo subió al marcador el gol de Valdés, suficiente para que los «ches» se plantasen en la final.

El torneo del gol, no ha sido muy pródigo en esta suerte. Algo más, es cierto, que la Liga última, que marcó el promedio más bajo de todas las disputadas. Pero los 556 goles conseguidos en los 215 encuentros jugados, dan una media de 2,60 por partido, lo que tampoco es para alabar las virtudes goleadoras de este emocionante, aunque excesivamente prolongado torneo de Copa.

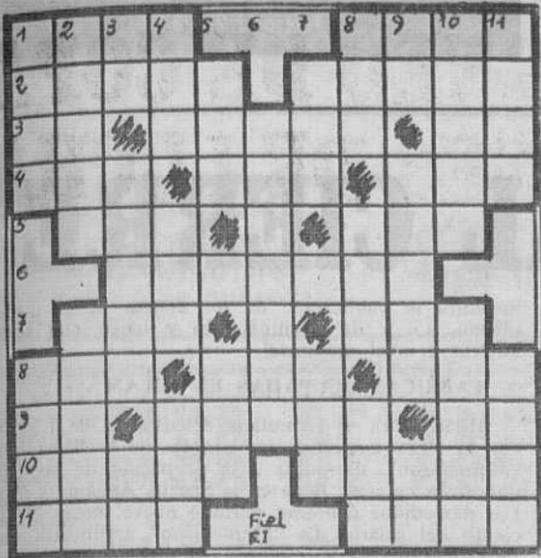
# Ahora puede lacar a pincel sus muebles en alegres colores de moda fácilmente con

**VALENITE SATINADO**  
(un nuevo producto de Barnices VALENITE S.A.)

El Valenite Satinado proporciona también el más elegante acabado en el esmaltado de puertas, arriaceros, cocinas, baños, aseos, habitaciones de niños, etc. Pídale en Droguerías.



# Pasando el rato



**HORIZONTALES:** 1. — Nombre de varón. Esclava de Abraham. 2. — Aceituna. Repite. 3. — Infusión estomacal. Arácnido traqueal productor de la sarna. Marchad. 4. — Juego infantil. Fenómeno atmosférico. Composición lírica. 5. — Manto bedulino. Resonancia. 6. — Carente de olor (fem.). 7. — Ave palmípeda. Agarradero. 8. — Emplée. Especie de papamoscas. Alga marina. 9. — Símbolo químico. En este año. Nieto de Cam. 10. — Despide destellos de colores. Piedra preciosa de lustre resinoso. 11. — Extraño. Parte saliente del tejado.

**VERTICALES:** 1. — Baile popular español. Juntar. 2. — Humelear. Guarida de ciertas fieras. 3. — Afirmación. Obstáculo. Trasládarse. 4. — Nombre de mujer. Medida de longitud. Mamífero plantígrado. 5. — Arbol leguminoso venezolano. Oficial turco. 6. — Regla para dirigir visuales. 7. — Pasión de enojo. Período de tiempo. 8. — Amarre. Lugar de trilla de la mies. Necio. 9. — Consonante. Puesta de un astro. Contracción. 10. — Seco, estéril. Garantiza. 11. — Ensenada. Municipio valenciano.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES:** 1. — Acabe. 2. — Fragata. 3. — Las. 4. — Ic. Marea. Lo. 5. — Calor. Sales. 6. — Olot. Regó. 7. — Notes. Posos. 8. — Or Simón. So. 9. — Mil. 10. — Gracias. 11. — Osara.

**VERTICALES:** 1. — Icono. 2. — Acaloro. 3. — Lot. 4. — Ar. Motes. Ro. 5. — Calar. Simas. 6. — Agar. Mica. 7. — Bases. Pullr. 8. — Et. Aarón. As. 9. — Les. 10. — Plegóse. 11. — Ososo.

## Y VA DE CUENTO...

### EN LA CONSULTA

Mientras el paciente se vuelve a vestir, el doctor escribe una receta y le menciona las principales prescripciones a que deberá ajustarse. Después le entrega un papel al tiempo que le dice:

—Bien, ¿estamos de acuerdo? ¡Comerá usted fruta, mucha fruta!

—Sí, doctor.

—Y con su piel, sobre todo.

—Sí, doctor.

—Estoy seguro de que a usted le gustan las frutas.

—¡Oh, sí, doctor! sobre todo las nueces —se apresura a precisar el paciente.

### EN EL TREN

El matrimonio Mengáñez viajan sentados frente a frente en el tren, con rumbo a disfrutar las vacaciones. En el recorrido surge un túnel que hunde el vagón en la más completa oscuridad. Pasa un minuto... dos minutos... tres minutos... que parecen siglos.

Entonces, por decir algo, dado que la conversación se hace muy rara, el señor Mengáñez señala:

—¡Qué túnel más largo!

—A la fuerza —replica la señora—, ten en cuenta que vamos en el último vagón.

### EN EL AUTOBUS

Melquiades se lamenta ante su vecino de asiento en el autobús.

—No sé lo que me ocurre, pero es el caso que por mucho que hago no consigo tener los calcetines en su sitio. Nada más salir de casa, ya los tengo en los talones. Es desesperante.

Su interlocutor mueve la cabeza con aire de conmiseración y Melquiades prosigue:

—Sin embargo, no tengo las piernas deformes.

Y se las muestra remangándose generosamente su pantalón.

En este momento, otro viajero que les ha oído la conversación, interviene:

—Usted debería hacer como yo. Sujéteselos con chinchas.

—¿Con chinchas?

—Buena; verdad es que tengo las piernas de madera —concluye el mediador.

### LA CAIDA Y LA SED

Ante la puerta de un bar se ha congregado numeroso público. Alguien se ha caído del primer piso y se encuentra un poco atontado.

—¡Pronto, hay que buscar un médico! —grita alguien.

—No, mejor es llevarle a la casa de socorro —opina otro.

En ese momento el accidentado abre los ojos y exclama:

—¡Bueno! ¡Bueno! No tengo nada roto, pero sí la garganta seca.

—¡Que le den un vaso de agua! —dice una buena mujer.

—¡Un vaso de agua! —exclama el que se ha caído—.

¿Desde qué altura hay que caerse para tener derecho a un vaso de cerveza fresca?



## LA COMPAÑIA DE LOS VIEJOS PUEDE ATRAER A LOS JOVENES

### Así lo demuestra un curioso experimento en una pequeña población alemana

Bonn (Crónica «Deri-Fleb» Servicios especiales de «Efe» por A. V. Chollet, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

Como en todas las ciudades y pueblos del Mundo, en Nordhorn, pequeña localidad de la República Federal, la gente de la tercera edad se aburría y se sentía aislada una vez interrumpida la actividad que había sido hasta entonces su razón de ser. Decidieron entonces crear un club, lo que no tendría nada de original. Pero se les ocurrió la buena idea de llamarlo «Club de los viejos juveniles», para poner de manifiesto que no se trataba de una colección de ancianos decrepitos que acudían al club para hablar únicamente de su asma o de su reumatismo.

### TITULO MODIFICADO

Con gran sorpresa de los organizadores, los candidatos a la afiliación fueron numerosos, no sólo entre las personas de más de 60 ó 70 años sino también entre los muy jóvenes. Ahora el benjamín de los miembros tiene 25 años y el decano 83. Una amplia gama.

Alentados por este primer éxito, han decidido modificar el título de la asociación que es ahora «Club de jóvenes y de viejos». ¿Qué es lo que atrae, cabe preguntarse, a las personas en la edad juvenil o madura a reunirse con esos «antepasados», dado que hay otros clubs en Nordhorn y que en éste no se escuchan discos pop ni se venden, públicamente ni a escondidas, cigarrillos de marihuana?

La compañía de unas personas que tienen experiencia y cosas interesantes que contar, a las que se puede consultar sobre cuestiones profesionales, familiares o personales, es a menudo más interesante que la de chicos de nuestra edad —res-

ponde uno de los miembros más jóvenes—. No digo que vaya a pasar aquí todas las tardes, pero venir una o dos veces al mes no es nunca tiempo perdido.

### SESIONES DE TRABAJO

Por el momento, el club se reúne sólo cada quince días y las conversaciones y

las inevitables jarras de cerveza se complementan con sesiones de trabajo donde los que fueron artesanos u obreros enseñan carpintería, cerrajería y otros oficios manuales a los funcionarios, empleados e intelectuales.

Los jóvenes asisten en gran número a esas sesiones y enseñan a los viejos los eventuales perfeccionamientos en tal o cual sector de actividad.

Por el momento hay 75 afiliados al «Club de jóvenes y viejos», lo que no está tan mal para una población pequeña, como Nordhorn, tanto más cuanto que su número aumenta casi sin cesar, más rápidamente, por fortuna, que los pocos fallecimientos registrados.

El éxito de la iniciativa es doble: contribuye a dar ocupación a los viejos quienes, como es sabido, no temen nada tanto como al aburrimiento, al mismo tiempo que se les muestra que no están tan aislados como se creían, con la condición de demostrar que la edad puede proporcionar también ventajas que atraen a los más jóvenes en vez de espantarlos.

**Equipos para oficinas**  
De la Uega  
Madrid, 40 - BURGOS

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARO, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastorno circulatorio; periféricos Cirugía vascular; S. Hdefonso 3 2. 11 287971 VALLADOLID

**JEROGLIFICO**

¿Te queda dinero?  
Solución al jerooglífico:  
A Cuenca.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Si te diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

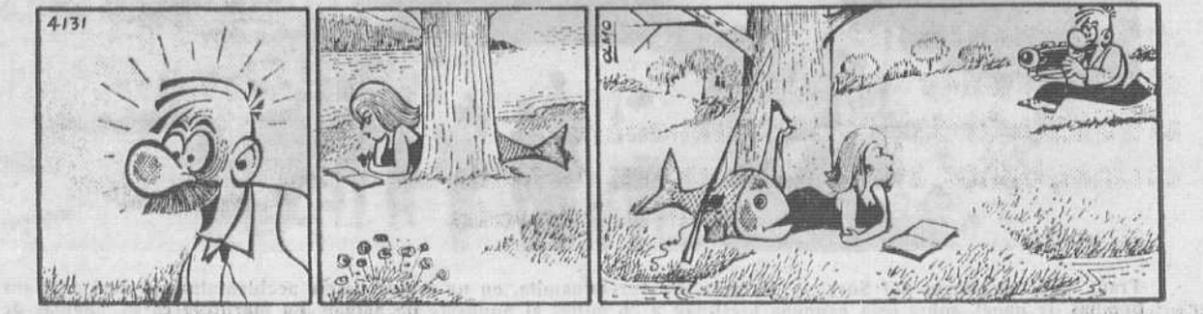
**Solución al anterior:**

1. — Nube. 2. — Arbol. 3. — Arbol. 4. — Ladrillo. 5. — Mancha del perro. 6. — Bolsillo. 7. — Pantalón

## TRASPASO BAR CLUB EN BELORADO

O ENCARGADO PARA ATENDERLO  
Informes en Burgos: Tel. 204291 en Torrelavega: 883449

**DON CELES** **Por OLMO**



## DESDE MADRID

### MAS CALOR Y MENOS CONTAMINACION

#### Se dice que la boda de Raphael será el domingo próximo

**MADRID.** (De nuestra Redacción). — En la Comisaría del distrito de la Universidad han terminado sus aventuras dos fotógrafos y dos invitados a una boda. La ceremonia se celebraba en la iglesia de San Ricardo, calle Gaztambide, por el barrio de Argüelles. Entre los dos fotógrafos y los dos invitados surgió una disputa, al querer impedir los dos profesionales de la cámara que los dos invitados hicieran fotografías. Como se sabe, en muchas iglesias hay unos fotógrafos oficiales con la exclusividad de hacer fotos en el recinto del templo. Pero también es sabido que la afición a la fotografía se ha popularizado hoy de una manera masiva y que son muchos los familiares o amigos de los contrayentes que a veces desean ofrecer a éstos, como regalo, una iconografía fotográfica del acto en que unieron sus destinos. Y entonces surgen dos intereses legítimos y contrapuestos. Si los profesionales tienen derecho a exigir la exclusividad, no hay duda de que también están en su derecho a tirar unas fotos los amigos aficionados. Nada hay en contra. Al menos en el orden de los principios. Pues si está feo hacer fotos en una iglesia, la tal fealdad, de aducirse, vale tanto para unos como para otros.

#### NO COMER

La Dirección general de Sanidad ha analizado los collares de la muerte y no halla motivo de peligrosidad en ellos. De todas formas, y por lo que pueda tronar, aconseja que no se coman las semillas, por si acaso. Hasta ahora no sabíamos de esta peregrina costumbre que tiene alguna gente de comerse las cuentas de los collares y que uno sólo encontraría justificada en alguna obra de Ramón Gómez de la Serna, siempre que el collar fuera de perlas, por supuesto.

#### RUMOR

En círculos bien informados, dentro del mundo llamado frívolo, se dice y se jura que Raphael Martos y Natalia Figueroa se van a casar el próximo domingo.

#### MAS CALOR Y MENOS CONTAMINACION

Los hombres del tiempo (esos profetas especializados en explicar por qué no ocurrió lo que ellos predijeron, como de los políticos dijo Churchill), aseguran que va a hacer más calor. Puede ser, la huida de los veraneantes ha supuesto un respiro para este pueblo. Y lo de respiro es más que frase hecha, puesto que el éxodo significa menos gente, menos autos y, por tanto, más aire puro... o menos sucio.

## NOTICIAS AL CIERRE

### • DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El "B. O. del Estado" publicará mañana, jueves, entre otras, las siguientes disposiciones: Jefatura del Estado. — Instrumento de ratificación del convenio cultural entre el Gobierno español y el Gobierno del reino hachemita de Jordania, firmado en Madrid el 8 de Febrero de 1971. Trabajo. — Orden por la que se dictan normas para la aplicación y desarrollo del régimen especial de la Seguridad Social de los escritores de libros.

### • REUNION INTERNACIONAL DEL C.E.D.I.

Madrid (Cifra). — "Sugerencias para una conferencia en la cumbre europea" es el tema general bajo el que el CEDI (Centro Europeo de Información y Documentación) va a celebrar en Madrid su XXI reunión internacional, durante los días 14, 15 y 16, en la sede del Palacio nacional de Congresos y Exposiciones. En esta reunión actuarán como ponentes Geoffrey Rippon, ministro de Gran Bretaña para Europa; Carlo Scarascia Mugnozza, vicepresidente de la Comisión de la Comunidad Económica Europea y Alberto Ullastres, embajador de España ante la CEE.

### • VOLADURA DE UN YATE

Buenos Aires (Efe). — El yate "Bigua", perteneciente a la gendarmería nacional y que se encontraba destinado al uso del mando en jefe del Ejército, fue volado hoy por un grupo extremista en la cercana localidad de Tigre, en la delta del río Paraná, a unos 30 kilómetros del centro de esta capital. La embarcación estaba custodiada por personal de la gendarmería, quien fue reducido por los extremistas, pertenecientes a la facción auto-denominada "descamisados", de orientación peronista, según inscripciones que dejaron en la garita próxima al lugar donde se encontraba el "Bigua", que resultó destruido al estallar una bomba que los extremistas colocaron en la popa de la nave. Pese al cerrado hermetismo que guardan las autoridades de la gendarmería, se supo establecer un poco antes de las ocho horas de ayer que un grupo de personas llegó hasta el lugar donde se hallaba amarrado el yate y, tras copar la mencionada garita donde se hallaban tres gendarmes, redujeron a los centinelas y les quitaron armas y uniformes, atándolos luego, entre tanto, otros individuos colocaban el o los explosivos en la popa del "Bigua", que luego hicieron estallar. La nave quedó destrozada por el efecto de la explosión y en contados minutos tocó fondo.

### • HUELGA DE TIPOGRAFOS DE PRENSA EN ROMA

Roma (Efe). — Los diarios de Roma no saldrán mañana a la calle por un paro provincial de 24 horas anunciado por el personal de los talleres. La huelga entra en el ámbito del conflicto de la Prensa italiana. Los Sindicatos de tipógrafos y personal de talleres habían acordado el pasado viernes un paro nacional de 24 horas que impidió la publicación de periódicos de la tarde del sábado, día 8, y del domingo, 9 de Julio. Una nueva abstención laboral para el próximo fin de semana que

impedirá la publicación de los diarios de la tarde del sábado, 15, y del domingo, 16 y luego una serie de huelgas a nivel provincial.

### • FABRICAS OCUPADAS EN MILAN

Milán (Efe). — La noticia del despido de 1.548 obreros de cinco complejos industriales de la firma química "Montedison", dio lugar a la ocupación de las fábricas que dicha empresa tiene en la Spezia, Apuania y Merano. Los despedidos cobrarán durante nueve meses el 80 por ciento del salario. La "Montedison" argumenta que en 1971 perdió 76.000 millones de liras y que este año cerrará su balance con déficit de 80.000 millones.

### • GUERRA PROPAGANDISTICA QUE TERMINA

Berlín (Efe). — Ha sido suspendida la guerra de octavillas de propaganda, cohetes y globos, carteles y emisiones "de trincheras" entre los dos Estados alemanes y en el área de Berlín. El Gobierno de la R.D.A. ha interrumpido las emisiones de desmoralización del "ejército adversario", las fuerzas armadas de Bonn, y el Gobierno de Berlín Occidental ha retirado hoy los carteles informativos e ideológicos que se colocaban en el muro divisorio. En centros gubernativos de Berlín-Schoenberg, se confirmó hoy la suspensión propagandística en las fronteras interalemanas e interberlinesas.

### • JORDANIA PIDE NEGOCIAR CON LA "CEE"

Bruselas (Efe). — El reino hachemita de Jordania ha enviado una nota verbal a la Comisión Europea, en la que el Gobierno de Amman pide la apertura de conversaciones para la conclusión de un acuerdo comercial preferencial entre las dos partes, según reveló hoy en Bruselas un portavoz comunitario. Las autoridades jordanas desearían que en este acuerdo se incluyeran aspectos relativos a la cooperación económica y técnica, además de las cuestiones comerciales. El eventual acuerdo "C.E.E.-Jordania", según círculos comunitarios, se inscribiría en la óptica asignada por la C.E.E. para los países del Mediterráneo.

## COSAS VEREDAS

### UN CABALLO, OBJETO PERDIDO

Belgrado (Efe). — Con asombro acaban de recibir los funcionarios de la oficina de objetos perdidos un caballo. Caso semejante no se había presentado aún en sus archivos. Y el asombro es difícil de conseguir entre estos funcionarios, que el año pasado almacenaron los objetos más curiosos, desde un microscopio hasta numerosas dentaduras postizas, pasando por 200 kilos de veneno matarratas que fueron finalmente subastados a favor de una empresa local.

También esperan en la oficina varias "Vespas" y otros "scooter", sueño de los jóvenes yugoslavos apenas hace diez años. Finalmente, el año pasado la oficina registró 200 kilos de llaves y casi 20.000 carnets de identidad o pasaportes perdidos.

### PROBLEMA EN EL CASTILLO DE WINDSOR: EL AGUA DEL INODORO HACE DEMASIADO RUIDO

Londres (Efe). — El ruido del chorro de agua al pulsar la cadena de las lavabos próximos a los apartamentos reales del castillo de Windsor, es similar al producido por un avión "Jumbo" al aterrizar, según ha manifestado el señor Batchelor, director del Consejo de productores de cerámica sanitaria británica. El Consejo ha llevado a cabo una investigación de los lavabos del castillo de Windsor, tanto los utilizados por la familia real, como los del público, próximos a las habitaciones reales, después de que el Duque de Edimburgo, marido de la Reina Isabel se quejara de que el ruido de los mismos no le dejaba dormir.

El informe del Consejo de cerámica sanitaria señala que el lavabo de caballeros, próximo al salón del trono, produce un ruido de tal

magnitud que impide a los ocupantes del salón real entenderse cada vez que alguien tira de la cadena "esto no es en absoluto deseable — dice el informe — cuando la Reina se encuentra en Windsor".

El señor Batchelor ha manifestado después de las pruebas llevadas a cabo para el informe: "No me extraña que el Príncipe Felipe se quejara".

### Por quinta vez se pide prisión atenuada para don Juan Vila Reyes

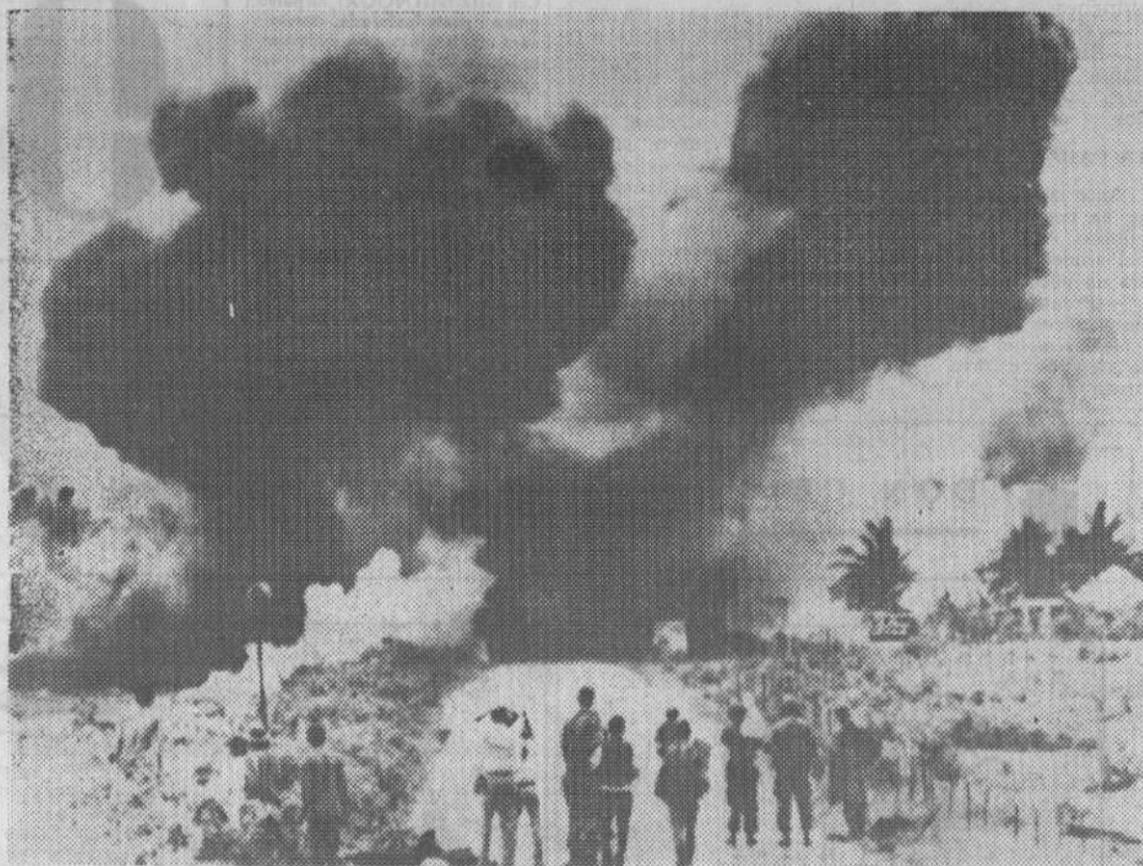
#### Lleva tres años encarcelado

Madrid (Logos). — El representante de don Juan Vila Reyes, don Argimiro Vázquez Guillén, ha elevado a la sección séptima de la Audiencia provincial de Madrid un escrito en el que solicita prisión atenuada para su patrocinado.

La petición del escrito está basada en varios puntos: en la enfermedad del señor Vila Reyes; en que lleva tres años en prisión y aún no hay indicios de que se vaya a reanudar próximamente el juicio oral, acabando el escrito con una súplica al tribunal de que le sea concedido al señor Vila Reyes en beneficio de prisión atenuada, con las garantías precisas a fin de que no pueda sustraerse de la autoridad judicial que ha de juzgarle.

Es la quinta vez que se solicita prisión atenuada para el señor Vila Reyes por parte de sus abogados.

## BOMBARDEO INVOLUNTARIO



Trang Bang (Vietnam del Sur). — La aviación survietnamita, en un "raid" aéreo, accidentalmente dejó caer sus bombas de napal, sobre esta pequeña localidad a 26 millas al Sudoeste de Saigón. La mortífera carga, además de las numerosas víctimas, produjo el pánico en la población que huía despavorida. E la fotografía, soldados survietnamitas y periodistas, contemplan desde una distancia prudencial, las columnas de humo que, desde la citada población, se elevan al cielo, tras recibir el involuntario castigo. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).